(بقية المنشور عل ص ١)

قريبة من البنايات جدا ،

حدثني كبير مصممي مشروع القرية بفقيتى ستامر قبل بداية بنائها قائلا:

دكنا تسعى اثناء التصميسم ال ان

لاولمبية بل ولمهمسسة التربسة يعد لاولمبياد ، ولهذا السبب وجهنسسا امتماما الى اشباء غير شرورية ابدا

ى بنيته مثل المدارس ورياش

الاطفال ، وكانت المهمسة تكمن في

مكانية تحويل القريسة بعد الالعاب

الارلمبية الى منطقة سمكنية تتولر ليها

أسادت الروح الاولمبية مباديسات

البطرلة النائية للاتحاد السوقيتي في

الهوكي على البشب للنساء ، وانتهت

بفرز نادی «اندبجانکا» الذی بعتبسر

المبرد النقري للمنتخب السوليتي .

ببطولة البلاد امرا عرضيا درفقه سطى

مدًا الترع من الرياضة يشمية لمي

واستطساع المدوب ميرون كيم فرس

حب عده اللمية الجديدة لدى كلميذاته

اللواتي كن يمارسن الكرة الطالسرة

قبل ذلك ، وبعد خمست أعوام من

جمعت الحرول في مطيعة

«ایسکرا رینولیولسی»

ابندیکس ۱۹۰۹۰

АЗРОФЛОТ

دايروللوجه لللبنس مسخل

ال جميسيع بلسدان العالم

طبع ۲۱/۱۰/۲۱ حبه

المشارك في العرب الوطئيسسة العلامسسي المتقاعد يوديسين (الى اليعيسين) وتسلم ملتأح الشالة الجديدة

4- A. M. Jo wood & my 1 & 1 1/19

الاولىبية التي الينت في موسكسو وبزاغ وفزن بها ، والفنسيسع: في

عل الله الهركي على المفت النساء ، الارلبياد أن مهارتهن انسد ارتلت

للبرة الاولى في تاريخ الغركسية بمبورة ملحوظية ، ومما اكد ذلك

الارلمنية . ويمكن القول أن اللزيق فتيجـة لقالهن مع فريق الهلد الذي السرقيتن حقق في للك الألماب تجاحاً بمارس الهوكي عل العقب ملا رثت

ملبوسا اذ فاز بالبيدالية البرونزية . - بعيد وله تقاليد قديمة ومجيدة ، وقد

التدريبات اجادت الفتيات الهوكسي

«الصيفي» ولزن ببطرلة الاتحـــاد

السوفيتي الأولى في العام البائد .

واستغدادا لالباب موسنكو الاولببيا

هاركت الريافيات السوفيتيات فسي

التهت تلك البياراة يغبوؤ البنتغب

الشرقيتي اجتلالة المداق متابل مدف

واحد ، وتطوا، لصغيبت علما الطرب

من الرياضة في بلادنا م فان الليسة

بعسه الى يرئامج السيارتاكياد

تاتيانا كوزلوفا

· عدد من المباريات الدولية في مومكو

كانة وسائل الخدمات» .

الارلمبية والتبعغ الزياشي بنايتسان

التسلية والرياضة ، ويدات العميل

سايقسسا إيلاع حن سكلى عادى في وينتقل السكان الجدد الى فيقل الغرية

تال ريسيو سبساق الدراجسات ودات نتيجنه (١٢/١١/٢٢) واحتسل فضية واثنتين برولزيتين . ونال و(٢/٣١/٠٧) . منافسوهم الرئيسيون ، رياضيـــو المانيا الديمقراطية ميداليتين دمبيتين

> مكسيكو لتبجة والعة هي ساعة و٢٢ دقيقة و٣٠ ثانية . وكانت الرياعي المتوسطة ٢٠٥ كم في الساعة الرلايات المتحدة الاميركية (ساعية و27 دليلة و79 ثانية) ، والبرلية التالثة رياضيو الدالبارك اساعة و٢٤

وقال بلا منازع الرياض دالنيسن . الايطالي روبرتو تشياميي (ساعتمان يبيئيش (١٨. نمنة) الذي يحقبق و٢٧. دليقة ر٣ ثوان) ،

خاض منتغب كرة المسدم السوفيتي مبارته النائية ضمن مجموعة التصنيسة الاوروبية النائفية ليطولة العالم عام ١٩٨٢ مع الغريق الأسلندي ومرمسه

ان الملتغب السوليتي استحل ذلك الالتصار . وكانت لتيجمسة المباراة

وثلاث ميداليات فضية وميداليسية وقد جسرى الصراع على سبسيع

during the one of wather

دنينة ر۲۱ نانية) . النجاح للعام الثاني على التوالى فسي سياق الملاحقة الفردى لمساقة ٣ كم

الاسلنديين قد استبدارا في المياراة امام هجومه .

الملاحقة بين الفرق لمسافسة ؛ كو تانية) . وشعل المرتبة الثانية رياضيو

على الجادة لمساقة ١١٩/٢ كم الرياض

ينتيجة ٢ مقابل ١ . وبالرهسم من ان مؤسفة لنا لالنا لم نستطع المسود

وحسساز المنتخب السوفيتسي على الميدالية الذهبية الثالثة في سبال

اوروبا الغربية واستطاعوا ذفع مسترى لميهم ، لم تكن الحصيلة لسالمهم ، ولد قال غودني كيارتائسون مدرب

. وبذكر يان لاعيسس كرة القيسدم البوليت قد قازوا في الباراة الاول مع اللريق الاسلندي لي ديكياليسك

العدد ع ع

(4·1)

الرين ثاني (لوقمبر) ۱۹۸۰

عام ١٩٧٩ عضوا في البكتب السياسي السرفيتي فيكولاى ليغونوف وليسسا للجنة المركزية للحزب ه لبجلس الرزراء السوفيتي م يعد ان للم اليكس كرسيفين برجاء اعفاله الاشتراكى ، وحالز على جوالز الدولة ودكتور لى العلوم التكنيكية . للد اعلن رئيس الحكومة السوقيتية وقد تقلم بهذا الرجاء ضبئ رسالة دامها ال اللجنة المركزية للحسرب لسيرس السوفيتي . وكان ليوليـــد الركزية للمساوب قد ابلغ النواب بطنون الزسالة المذكورة ، والاترح بأسم اللجنة المركزية تعيين نيكولاى لياراول دليسا جديدا لمجلس الوزراء لسرنيتي مسريا عن العقة يقدرته على أنباح في المهمات الرفيمسية لهذا البلسب، لما يتمتع به من غيرة لي شؤون الدولة والشؤون الاقتصادية . ولد لیکولای تیبلولوف عام ۱۹۰۵

تيخونوف رئيسا للحكومة السوفيتية

ومديرا لمصتع ... واشغل مناصب قيادية في وزراة مناعبة المعادن

العديدية ، تراس عام ١٩٥٧ المجلس

الاقتصادى لمدينة دنيبروبيترونسسك

واصبح مثل عام ١٩٦٠ نالب رليس

المجلس الاقتصادى لمبوم الاتحساد

السوفيتي وزير الاتعاد السوفيتسيي

وشغل منذ سنة ١٩٦٣ منصب نائب

وليس لجنة التخطيط السوقيتي وزير

الاتحاد السرفيتي ، واصبح مند عام

١٩٦٥ تاليسا لرليس مجلس الرزراء

السوقيتي ، ومنذ ١٩٧٦ النائب الاول

لرليس مجلس الوزراء السوفيتسسى

وانتخب عام ١٩٧٨ مرشحا لعضويسة المكتب السياس للجلة المركزيسة

للحزب الشيرعي السوفيتي ، وانتخب

الاعلى للاتحاد السوئيتي ، الليسين استقبلوه بحرارة ، ان واجبه يكمن نى مواصلة النهج العام للحسسوب الهج اللبو اللاحق ليستوى معيشسسة الشعب وتعزيز القدرة الاقتصاديسية لليلاد وشمان امثها ، وتوطيد السلم

وعبر ليوليد يريجنيف باسم المكتب السياس للجنة البركزية للحسسزب الشيوعي السوقيتي وهيئة وتاسسة السوفيسيت الاعل رمجلس الولداء السوليتي عن خالص الفيكس الليكسي في معهد السيتالورجيا في مديد_ية مثير كبير غلال السئوات الطويلة التي البروايترواسك الاوكرالية .. وكان السنم غلالها مناهب وليمة في العزب بالسا ورئيسا لورشة ومهندسا اول، وفي العكومة السوفيتية .

اعلن ليوئيد بريجنيف في ماديـــة الغداء التي اليمت على شرق منفيستو مايله ماريام ان «التعاون السوليتي الاثيربي يضمل الان اهم مجالات الحياة الاجتماعية كلهاه وكان قالد اليوبيا السوفيتي فبسي ٢٧ تشريبسن أول (اكتوبر) في ۋيادة رسية وردية -راضار بريجنيك ال أن اليوبيسا التي حي واحسب من اعرق البلدان الانريقيسة تقول اليوم كالمتها في

MOCKOBCKNE HOBOCTN * MOSCOW NEWS * LES NOUVELLES DE MOSCOU * NOVEDADES DE MOSCO

لحيفة اسبوعية يصدرها منذه-٤-١٩٦٩ اتحاد الجمعيات السوفيتية للعلاقات الثقافية مع البلدات الاجنبية ووكالـة انبـاء «نوفوسـتـمــ»

. والقبة على ص ٨٠

طالعوا كلمة ليونيد بريعنيف في الاجتماع الكامل للجنة المركزية

هيئة رئاسة السوفيت الأعلى للاتعاد السوفيتى حول منع صعيفة «الباء موسكو» وسام الصداقة بين الشعوب المسيطة «الباء موسكو» وسام المدالة بين الشعوب . ورفيس هيئة رئاسة السرفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي كرتيل هيئة رئاسة السونيت الاعل للاتعاد السونيتي

يين المراطنين الأجالب .

رود كولى برسام الصدانة بيسن

للسوب بلي أن واحد مح صحيفسة

الثاء اللقاء في البطار

we had the the boll the see with

موسكو ، الكرملين ٢٣ تشرين أول (اكترير) عام ١٩٨٠

e Ye pan 4

سورية ٢٥ ق

السودان ٥٠ م

الديمقر إطية ٢٥١

استحدث مذا الرسام عام ۱۹۷۳ وهر واجد من ازلع الاوسعة فسسى

تقليد السفير السورى وسام الصداقة بين الشعبوب

فت في الكرملين في ٣٤ تقريق جر الكرى سفير الجمهورية الهرائة المساورية المساورية في الاتحاد المساورية والمائة المساورية المس الوسام فاسيل كوزيتسوف المرشع لعدوية المكتب البدياس للعنسية البركزية للحزب الشيرعي السوفيتي النالب الاول لرفيس ميفسة وقاسة السوليت الاعلى للانجاد السوليتي . ومنا كوزليتسوف البنايس السورى لبنالا تلبية ، وأكد اله استعل هذا الوسام الرفيع لقاء عملسه النفسيط تطوير وتعزيز العلاقات الصاملة بين الاتعاد السوليتي والجيهورية العربية السووية وان خذا الوسسام دمزى بسدا ، فالعلاقسسات بين الشعبين السوليتى والعربى السورى قد اضمت لملا علائات اصدقاء حقيقيين ، وقد

(البقية على ص ٢٧)



فاسيل كوز تتسوف الناقب الاول أركيس هيئة رئاسسية السوفيت الأعل في الاتعاد السوقيتي يهني، فين الكاري يقد القليدة ومنام المنداقة بين الشعوب





مده العنفظ غير تقليد السيد جين الكفرى سفيس الجمهورية العربيسسة السورية في الالعساد السوقيتي هذا الوسيام القاء مساهبته في العزيل هري المبدالة بين شعبينا يممنع رسام الصدانة بين الشعوب

دولة الاتحاد السوقيتي ، وتوقه مبارة والها، مرسيكوة للالة قادم لينظسات والصداقة بين السموية والخشية : • اغصان النار ، لم يندأ الطين مسع و تجسيد المسالعة و وبرز في النسم: الاستل هريبل عليه الحسروف الازلى الصدانة والتعادي بين شعبي فراسا مسين كليات وأتجاد الجبهوريسيات والاتعاد السوليشي ، كنا تنفر على الاشتراكية السرفيتية» .

Hena 10 ков: Индекс 50090.

المامالية الماما Wells I send . ۲/۱۶ هنارع خودکی اليون و 72 - 48 - 229 Moscow "Moscow Nows" ألبيت بجلس الادارم وفيس التحريس تبكوالي يقبمون ق حالة تقل اى مواد من جريدتك عادك فربانوف serve likeles il thouse المبتحث في الانتحاء السَّونيق بمطابع حسَريّدة " إذ فس

«Анба Моску» («Москонские новости» на прабском языке) № 43 (502), 21 октября 1980 г.

ان المصالم المامية للدفاع عن

أن المتاحف تذكرنا دائما بجراثم ألنأزية و وباولتك الدين ناضلو إسالسة وانتصروا على البوحش ألفاشي ، للسب قروت جريسدة الإياتريوت ريزيستان» (لسان حال الاتحاد الوطني لمناضل المقاومية والوطنيين المهجرين، نشر مواد عن (٩٢) معركة من أكبر معارك الحرب لعالميسة الثانية وعن معسكرات الموت النازية في اراضي تسمسة يُلدان اوروبية .

وطبيعى النا لم لغفل عن نشر بقالة مكرسة لمعركة ستالينقراد إَثَّلَىٰ غَدتِ لِلْعَلَّةِ تَعْوِلُ حَاسِمٍ في)بجسري الحرب ، ولكي اكتب عن ذلك قدمت الى الاتحاد السوفيتي ومكثت فية خمسة ايام ، وزرت فولفوغراد رستالينفراد سابقساء ورايت مثات الناس الذين جاروا الى أيل مامايك مركز المعركـــة الاستطوريسة ، اجمل لقد رايت المديئة التي نهضت من الانقاش وتحمل شوارعها اسماء شهداء تلك لمعركة ، وتذكرنا هذه الشوارح بألجيش الذي سبهد هنا حتى الرمق

وير يطولة فحسب ، بل وتذكرنا يألظالم الفاشية التي حاولت وضع المالم لحت جزمتها ، للد التصر إلجئود السوفيت وجيوش العلقاء والمقاومة الشعبية على الفاشيسة عن ذلك ساكتب مقالة عن المديئة ليطلق ستالينفراد .

جان بيير فيتورى وليس تحرين جريدة «باتریوت ریزیستان» (قرلسا)

السوقيت واليابانيون

تعن تعرف أن السوفيت يقرأون الكلين من الكتب البابالية. ويشكر أياباليون بدورهسم المترجميسن الروش الذين يترجمسون الادب إلياباني آلي لغتهم و

واعتقد ان الروس يقهمـــون اشاعبين الياباليين بعس مرمل

﴿ السوقيتي لمدة عشرة آيام .. مَجَاناً

إقى الاتحاد السموقيتي .

تذكروا ..

"تحقیق رغباتکم

اذا رغيتم في زيارة الالعاد السوفيتي مجانا . .

أواذا اردتم أن تتعرفوا على حياة السوفيتيين وعملهم .

أنَّ أَشِكُرا كُمْ لَيْ المسابقة السنوية سادًا ثمر في عن

إثرا أرستور ، ساعات ومصنوعات شميية روسية ..

«انباء موسكو» بنسختيها العربية والروسية ،

((انباء موسکو))

السوفيتي» يمنحكم فرصة الفوز بالجائزة الاولى ا زيارة الاتحاد

وبانتظار الغائرين الاغرين في المسابقة كامرات لا راديوات }

وللراغبين في تعلم اللغة الروسية تخصيص «الباء موسكو»

(داوية خاصة في اللغة الروسية باسلوب سمل ومبسط اضافة

اللي المادة المساعدة المتمثلة في «انباء موسكر» باللغة الروسية إ

«انباء موسكو» تجيب عن استلتكم وتقدم تنطية واسمية

ان قراءة «انباء موسنكو» بانتظام تمنحكم قرصة }

للعياة السياسية والاقتصادية والثقافية والعلمية والرياضية

تخليص ٢٥٪ .. للمشتركين خارج الاتحاد السوليتي فسي

تقوم ببيع «أنباء موسكو» بنستختيها العربية والروسية وتبول

﴿الاستراك فيهما المؤسسات التي تنشر اسماؤها في مبعيقتها . }

[التي ثوقر، لكم فرصة المقارنة بين التصنين السربي والروسي .

أذا رغبتم في تعلم اللغة الروسية . .

السوفيتي والياباني يمكن ان يكونا

أيساو أسييا معطيات مفيدة

لأقد سيعدت عائلتنا عندما حوار ساعى البريد البنا جريدتكم ، فالا وزوجى ندرس في الجامعة ونستقيد

يانغ نغوك مين

روسيا الاتعادية والاتحاد السوفيتي

متى اطلقت لاول هرة لسميسة جمهوريسة دوسيا الاتعاديسة والاتعاد السوليتي ا

هالويل سليباك (الاتحاد السوفيتي)

لم تتبلور تسبيسة ارل دولسة اشتراكية في العالم مباشرة . ففـس البداية سميت درلتنا مجمهورية روسيا السوفيتيسسة» . واعلنت السلطية السوليتية مئذ يوم ميلادها انها تضبن حق تقرير المصير لكافة الامم القاطنة

واتخذ المؤتمر الثالث لسوليتات عامة ورسيا في كانون الثاني-ينايس عام ۱۹۱۸ قرارا حسول «التشكيلات النيدرالية للجمهررية الروسية» جساء قيه ان جمهورية روسيا الاشتراكية السوفيتية تقام عل اساس الاتحساد الطوعي بين شعوب روسيا ، وكاتحاد جبهوريات سوفيتية لتلك الشعوب ومناد ذلك الرقت ظهرت تسبيسة

جمهورية روسيا الاتعادية الاشتراكية

واطلقت على جمهوريات سوليتيا اخرى تسميات جديسدة ، فامسمت وكرائيا ابمهورية اوكرائيا الاعتراكية السوليتية، وتوحدت ارمينيا وجورجيا والربيجان في جمهرريسسة ما ررأه

الجمهوريات السوفيتية ضمد المخاطر الغارجية ، ومهمة اعادة بناء الاقتصاد الذى دمرته العرب وحرب التدخسا وضرورة التعاون الانتصادي بين الجمهوريات الشقيقة ، كل ذلك كان

من العوامل الملحة لاقامة دولة متحدة لبعض الجهوريات ، لقد طرحت انذاك وجهتا نظر فيم عملية الترحيد ، الاول انترضت ضم من المعطيات التي تنشرونها . الجمهوريات المستقلة الى جمهوري ررسيا الاتعادية الاشتراكية السوليتية

على أن تتمتع بعقوق جمهوريسة ذات حكم ذاتي . وقد انتقد ليثين وجهـة النظر هذه قائلا : «أثنا تعتبر انفستا متكافئين مع جمهوريسة اوكرائيسا الاشتراكية السوليتية وغيرها ، ونعن لدخل ممها بشكل متساو في اتعساد جديد ، فيدرائية جديدة، ، واقترح لينين شكلا جديدا مبدئيا لدولية اتعادية-ترحيد طرعى لجمهوريمسات

مستقلة لى اتحــاد الجمهوريـات الاشتراكية السوفيتية ، وفي الثلاثين من كانون الاول-ديسمبز-عام ١٩٢٢

الاشتراكية السوفيتية . أوقفوا الكارثة المرتقبة

اعلن عن ليـــام الحاد الجمهوريات

لقد الهكتنا نحن ابناء مدغشية العرب العالمية الثانية ولذلك فاننا لا لقهم لمصلحسسة من وما هي مرورة لشوب حرب جديدة ؟ ان من يقدم على اشمسنال العسرب ستلعنه اجيسال الكادحين اذا ما بقت العياة على الارض . وطالها قالنا لتوجه الى كافة الشعبيوب

داعين اياها ان تبلل كل ما في وسعها لدر، الحرب . فيليب راماروروتو %جريدتنا.

الاتعاد السوفيتي ا يتطلب الزواج وقاق الطرفين وبلوغ السن القانونية (١٨ عاما في اغليها الجدهوريات و١٧ عاما في اوكراينا واوزبكستان) . ويسمع القانون بالزواج قبل بلوغ مدَّه السن بعامين في حالات استثنالية (العمل ، الولادة ، سلم إط

ولايعتبر الزواج شرعيا الا أذا سجل في هيئات الدولة الممنية .

الدينية . ويمنع الزواج عندنا اذا كان احد الطرفين متزوجا ، او خفيف العلل أن نظام عقد الزواج ليس معقدا فخلال شهر بعد تقديم العريضة يستطع العريس والعروسة مراجعة قرارهما يدقة ، واذا وجدا سببا معقولا فانهمي يستطيعان تسريع او تأخير عقد زواجهما ، ولكن ضمن النترة التي ينص عليها تشريع الجمهورية (في روسيا الاتعادية ثلاثة اشهر) .

وفي اليوم المعين يجري عقد الزواج في جو احتفالي بهيج . وتمنع للزوجين شهادة الزواج . وتختلف الاحتفالات من مكان لأغر تبعا للتقاليد المعلية . ولا يدفع الزوج والزوجة ضريبة للدولة لقاه عقد زواجهما سوى روبل رامد

بوريس دانيلول

ايها القراء الاعزاء سننشر نتائـــج مسابقـــة «ماذا تعرف عن الاتحاد السوفيتي ؟» لعام ١٩٨٠

لهدة عشييرة ايام.

قوانسين الزواج

الطرفين لمدة طويلة .. الغ) شرط ان توالق اللجنة التنفيذية لمجالس نوال

يتم الزواج طرعا وبدون اكراه ولا يمنع تسجيل عقد الزواج حسب السعار

﴿ نُسَائِيةً مَنْ الكهرمَانُ وَغَيْرِهَا . * سيحصل ٤٦ قارئا على اشتراك مجانى لمدة سنسة في إ

في العدديين ١٥ و ٢٦ * ستطلعون على اسماء الفائزين الاربعة بالجائزة الاولى

رحلة مجانية الى الاتحاد السوفيتي

* وسيحصل ٩٤ مشاركسا في المسابقة على جوائر ؛ الات ﴿ تصویه ر ، وادیو ترانزیستور ، ساعات ، سماورات ، شال «دوسی ، دنتلا من فولوغسدا ، علب صغیرة منقوشسة ، حلى

يُّهُ وَلَى وَلَ البَّعِيْقُ بِالطِّلِيةِ المُوسكوفِينَ ، . مبيادو السَّمَكَ على لهر موسكو للتوا التياء مون وق وسنادلت : وعل من البوكن صيد السمك في وسط المديلة، فاجابها احد الصيادين : وجرين ذلك بنفسك" و ٥ الله هو المبال الليد وضع الزهود عند الشعاب الويدية البي الجندي المجهول في يوم الزفاف" •

والله العلل الملين على بادة الاتعساد والرعرف في عاللة يهتم بينين المرادية وتصيادل. السوليا عنى يعلمل البسايلة النسى ببلادكم وبنباء العنيب السوارب السي الطبها جريدالكمه دلك ما قاله فينس حتى التي سنيت مود مرد باستسم اللمر الإصطناعي السوليتنسي الإول وعندما كورت إطلبت على تريدتكسم

« إنا اسعسنا انسان في العسالم »

ادل الناء لها في ميناة العربيسية. الإنتية مرة مرة نهاد مال الناسية الأول [الهندا في مسابقة ماذا فرل

لقد فزت في مسابقة عسام ١٩٧٨ بالبائزة السادسة . وا فكرة اللوذ بالجائزة الاول لم تفارئني ومساولت الوصول الى السفادة مرة اخرى. وكما والزدادت وغبتي قيس التعسرق على حرون فقد وصلت البها . عندما غربت الاتعاد السوليتي و وصرت اطالب من للدق «السيونال» وعمارت العمارة الإنجاد السولياني 19 أمام 1979ء معلات صوليتية اخرى وبدأت امتسم الاول في الساحة العدراء ، فنعسرت المنافقة مون الولما : «اللذ والده والادن الرومي وغاصة بادب تولستوي باللي اسعد السان في العالم» .

النشر النبوليت الاعل للالعسماد أسرفيتي خطة وميزائية الدولة لمبام ١٩٨١ اللي تيدا به الغطة الغمسية

٤ حياة البلاد السوفيتية

وجهورية اليمن الديمقر اطية الشعبية ،

ليونيد بريجنيف

الامين العام للجئة المركزية للعزب الاشتراكي اليمني

رئيس وزرآء جمهورية اليمن الديمقر أطية الشمبية

ماسير اللجنة المركزية للعزب الشيوعى السوفيتي وهيئة دئاسة السوفيت

الإعل للاتعاد السوفيتي ومجلس وزراء الاتعاد السوفيتي والشعب السوفيتسي

المنتكم تهنئة قلبية ايها الرفيق على ناصر محمد واللجئة المركزية للحسوب

الاشتراكي اليمني وهيئة رئاسة مجلس الشعب الاعلى وحكومة وكادحي اليمسن

الدبهة اطبة بالذكري الاولى لعقد معاهدة الصدافة والتعاون بين الانعاد السوفيتي

الله كان عقد المعاهدة بين الاتعاد السوفيتي واليمن الديماراطية مرحلها

مدينة في تطوير علاقات الصداقة بين بلدينا وشعبينا ، وقد زادت المعاهدة

من توطيد اواصر التضامن الافوى التي توحدنا في النضال المشترك من احل

السلام والديمةراطية والتقدم الاجتماعي ، واضحت حافزا لمواصلة التوسيع

الشامل للتعاون المثمر بين الاتعاد السوفيتي وجمزورية اليمن الديمقراطيسسا

الشدبية . وهي تغدم بنشاط قضيـــة تعزيز الآوي التقدمية والمناهضسة

النا تعرب عن الثقة بان علاقات المدالة الغالمية والتعاون بين الاتحساد

السوفيتي والدمن الديماتراطية سوف تتطور بنجاح على اساس متين من المعاهدة

المصاعة شعبي البلدين ، ولمصلحة السلام والامن في الشرق الاوسط وفسى

السكرتير العام للجئة المركزية للعزب الشيوعي

السوفيتي رئيس هيئة رئاسة السوفيت الآعلى

للاتحاد السوفيتي

ليونيد بريجنيف

رئيس مجلس وزراء الاتعاد السوفيتي

نيكولاي تيغو نوف

باسم اللجئة المركزية للعزب الاشتراكي اليمنى وهيئة رئاسة مجلس الشعب

الاعلى ومجلس الوزراء وشعب جههورية اليمن الديمقراطية الشعبية ، يسرنا أن

لنال لكما شغصيا وللحزب الشيوعي السوفيتي وحكومة وشعب الالعاد السوقيتي

اخ التحيات والغبل التمنيات بمناسة الذكري الاول لعقد معاهدة الصداقسة

للد كالت هذه المعاهدة تجسيدا لاواصر التضاهن الاممى الوثيقة التي تربط

شعبينا في النضال المشترك من اجل السلام والديمقراطية والتقدم الاجتماعي

ولد اضحت المعاهدة خطوة جديدة هامة عل طريق تطوير العلاقات الثنائيسسة

والشقت امام بلدينا الصديقين عن اقاق واسعة لتطوير التعاون الشامل الهادف

ال تعزيز مواقع القوى التقدمية المشاشلة فسد الامبريالية والصهيولية والعنصرية

النا والقون كل الثقة من ان التعاون المثمر بين بلدينا سوف يتطور لمصلعة

شميينًا ، ولمصلحة السلام والامن في مثطلتنًا ، في الشرق الاوسط وقسي

والتعاون بين جهورية اليمن الديمقراطية الشعبية والالعاد السوفيس .

نيكولاي تيغونوف

رثيس هيئة رئاسة مجلس الشعب الاعل

عل ثاصر معمد

والتميز الوثينتان بالروح السلمية والبادكة الأكسوان سنطن الجهود على تنفيد البرامسج الاقتصاديسية والاجتباعية وتفتض الغطة مواصليسة المرير التعاون ذي النفع المتبادل مع البلدان الاغرى وتنصمن الميزاليسة لدفع دواكب التناعد ما يزيد مرتين وليك عبا تخصصه لحاجات الدَّفاع .

الغمين الباذنية لا وثبات مستوى الامعار بالمغرق وتعريفة الخدمسات الرايسية .

ليسيع قروع الاقتصاد ، كما صير تقم المالمي يعلقب وذلك مع العلم أن ﴿ وَقَالَ لِيكُولِانَ الكَسِيرِ أَلِفَ ا "النبا مستوى المعيقية ، وسيزداد الدخيل التاجه في الاتعاد السوليتي شكيل أغراب في التعام اللبعة البركزيسة التي تعدد التقدم التكنيكي بمسا في الوطني بنسبة ور٧٪ والالتاج الصناعي : قبل ٣٠ عاما سبع الالتاج الامريكي . فللجزب وفي الدورة المتنافيسيّا عاصاً ﴿ وَلَكَ صنع وَسَائِلِ الالبِيَّةَ . وَسَيَرُواه

لباذا يعنى كل ذلك للخياة في البلاد " والسوفيتي في العام النقبل ١٣٢٥ ملياد "الوشيع كل البرانسي الإعماقي -كيلوواط/ساغة من الكبرياء اي ما الرائيشية ، يزيد مرتين تقريبا عسا التجه عام القد البريت في القامة المعنفسة ١٩٧٠ ويزيد بكثير عبا التبتة قراساً بالكريانين عين أستراح النواب في الممل كسا كان العال خلال الاعوام والباليا الاتعادية وبريطانيا وابطاليا اللوصة بما يبن العلميتين مدينا من وسيبلغ التاج النغط والكر تدنسات المنظاية العرب في الظهم الطاي الرائخ ١١٠ ملايين طن م اي مسا. يزيد عن حي كالوب سيبيريا واللي مو من امم

ينسبة ارة والدخل الوطني كل تسبة وستتطور بوتاكر كبيسرة اللروع الويادة التاج البواة الطالية ، وقد يصورة ملعوظة في آن واحد التماج من السكان بنديسة ٩٠٦٪ وحبسم التي يتوقف عليها التقدم التكنيكسي "تباور معدل مصول العبرب السبري اجهزة التلفزيون والثلابات وغيرها من الغيرات والغنمات التي تقدم مجانساً العام والتي تنتج بضائع الاستهلاك . في الغطة العسنية العالية ٢٠٠ مليون بضائع الاستهلاك الطويل وضنتساعد وقد إهار ليوليب بريجينات لي طن ، رقع أن الانة إعرام من الغنسة - بيلوروسيا بدلك على زيادة وعامية وسيكون عام ١٩٨١ العام السادس اجتمهاع اللبنة البركويسة للمزب كانت معية من حيث الطرول المناخية البسب السوفيتي كلهه .

واسم ، وسيتلقى ١٠ ملايين شعص الدرلة لهذه الإغراش للشات الدئاع ومنتلفتض في المنام الثادم بمدار وه مليون زويل، وسيلتم الاتصاد إلتن أسادته عليها اللودة والتي الرسم

التقليد عشية التتاح دردة السوليت الإعلى ، إلى أن العرب تغطيم خطته الاقتصادية لمهمة رقع مستوى ويعيشة

ليكولاي ألسيو أوقى السكر ليز الادل وسيعتمر النبو الديناميكي الدائم التأج النفط في الولايات المتحدة العام مناطق التاي الغلاق أل البلاد و

السوقيتي وللرئيسق ليوتيد بريجتيك فسلميا على التقدير الرقيع للصاطبة

لهيئة رئاسة السرقيت الاعق للاتحاد

ليونيد بريجنيف

وحافظ الاسب مؤخسيرا على معامدة الصدالة والتعارن بين بلدينا ، نتيجة طبيعية ومنطنية لتطوو جذء العلاقات الديثاميكي والمستمر .

(بقية المنشور على ص ١)

على قاصر محمد ا تسلمه الوسيام عن الامتنان الغالس الكفرى .

ائياء موسكو ١٩٨٠ ، ١٩٨٠

الخليج العربي المعادي الامبريالية .

الاميركية ، وسميها لخلق قواعد عسكرية جديدة نبها .

مراعات حربية جديدة ، كالصراع المراقى-الايراني ،

الى المشياركين في المؤتمر الدولي الاستثنائي

للتضامن مع نضال شعوب

منطقة الغليج العربى الممادي للأمبر بالية

أسمحوا لى أن أحيى أعضاء المؤتمر الدولى للتضامن مع نضال شعوب منطقة

ان عقد نبوتكم يعكس قلق الراي العام العالمي من الزيادة التي لا سابق لها

للقوة العسكرية للامبريالية في هذه المنطفة وقبسل كل شيء للولايات المنحدة

ان الارساط العدرائية الامبريالية تمارس منهجا تومعيا يستهدف قمع النضال

ان هذا النهج الذي تعكسه صففة كب-ديفيد الشيئينة ، والتجاهل الفظ

لنقضمة الفلمطينية ، وتصعيد الاستعدادات العربية في منطقة الخليج العربي

ومحاولة اعادة النفوذ الامبريالي في أيران وغير ذلك من الاعمال المنسابهة ، نقول

أن هذا النهج يهدد السلم والامن ، ريخرق الاستقرار ، ويخلق الناروف أبروز

اما فيما يتعلق بالاتعاد السوقيش فان موقفه واضع ومبدئي . قمنطبة الخليم

العربي-مجال حيوى لمصالح دولها وشموبها ، ولا يحق لاحد الندخل في شؤون

هذه الدول والشعوب . وأننا لدين يعزم منياسة التهديد والترهيب العريسس

الامير بالية ، وتعمل على تعزيز استقلال وسيادة كل الدول ، بما في ذلك دول

منطقة الخليج العربي ، ومن أجل النظور الوطني والاجتماعي لشعوبها - ونقف

الى جانب التسوية السياسية العادلة للنزاعات الحربية في هذه المنطقة ، ونعمل

من أجل تعويل الخليج العربي والمحيط الهندي الى منطقة سلام ، أن الشاعب

لدعم نضال شموب منطقة الخليج العربي باسم الحرية والاستقلال والسطم والتقدم.

لدعم تضال شعوب منطقة الخليج البربي ياسم العربة والاستقلال والسبلم والتقدم.

تقليها السفيين السوري

وسيام الصداقية بن الشعوب

السوقيتي سيدعم بنشاط كل الجهرد الرامية الى تعقيق ذلك .

الوطني--التحرري لشعوب منطقــــة الخليغ العربي والشرق الادثي والاوسط

والاستحواذ على ثروات دول هذه المنطقة وبخاصة ثرواتها النفطية ,

واعرب السيه جبر الكفرى لدى ودى بين فاسيلي كوزليتسوف وجبس

كان توقيع الرفيقين ليوليد بريجنيف الرامي الى غدمة فشيئة المبداقة العربية

السورية السونيتية والتعارن اللذين يزدادان عبقا وشبولا من عام لاخر وقد جرى في اليوم نفسه حديث

نترى نى منطقتنا ونم مستوى الزرامة

والمحمول في كل مكتسسار وجودة

الحيوب ، وان مصنعي التراكتورات

نى الليمليا ينتجان تراكتورات ذات

وتعلق أمالا كييرة على تطويسر

الزراعة في تطع الارض الموضوعية

تعسبت تمسرف الكولغوزييسسن

الم تدالت مسم ليكتور فأوزديك

رئيس لجئة التعطيط لجمهوريسة

بيلوروسيا للسمال : استنطور لي

بيلوروسيا في العام القسادم الغروع

رالسر لخرزين» ،

النفسطة ليكالمة تأكل التربة .

العربية السعردية ،

بالدرجة الارلى .

ياريس . عقدت وزارة الدنـــام الغرنسية صفقة عسكرية مع المعلكة العربية السعودية بسيلغ لارلالا مليار فرنك ، وتنص الصنقية على ترويد ست سنن حربية وطالرات هليكوبتر حربيسة من طراز «دولين» وصواريم «ارتومات» التي يبلغ مداما ٩٦٠ كم وعلاوة عل ذلك يتص المقد المغمس لاريسيم سنوات : على اعداد الغيراء السعوديين في البرميسات الدرامية المسكرية في فرنسسا ، وكذلك على ارسال عدد كبير من ألبستقباريسين المسكرييسن والفنيين الفرنسيين ال

المعتاجون يتلقون

المساعدة في كمبوتشيا

فيويودك ، تحسن الرضييني في ا

كمبوتشيا خلال الاشهر الاغيرة تعسنا .

البلاد ، التي تعيى، الموارد الداغلية !

بمهارة ، وتوزع بنماليــــة وعدالة :

البساعدة الانسانية الدولية ، هذا هو ،

الاستنشاج الاسامي لتقرير الميعوث

الغاص للسكرتير العام لهيئة الامسم

المتحدة في مسافسل تنسيق برامج

المساعدة لكمبوتشيا واللى نشر في

واكد التغريسير على ان التحسن

لملحوظ لعالة السكان الصحية التي

اعارها التياهـا في سيال الزيارات

للارباق ، ممثل المنظمات الدوليسة

الماملون في فترم بنه ، يعتبر دليلا "

ساطعا على أن المساعدة في المسواد "

الغذالية والطبية يتلقاها المحتاجمون

منفقة عسكرية بمبلغ

۱٤ مليار فرثك

كبيرا يقشل الجهود الدائية لحكومية

ويمتقد الخبـــرا، بأن هذه اكبر . صفقة عسكرية في تاريخ قراسا ..

ولند لسال ليكولاي بلوطين وليس اكاديمية الباشدوم الطيية الانحساد السيرليكي: والماليم العالمي الأختصامي لى الأورام الخبيثة ،

المطل كل الجيش الكبيس بنزيد من

يومين قبر اله سيقتها اعمال لبهيدية. كبيسرة في التؤميسات الالتاجينسة رالدرائر الحكومية رالوزارات وهيئات الجمهوريات ولجان التغطيط والميزانية المجلس السوليت الاعل وقن المتحافة ا ويقد تعليل الانتراحسات والملاحظات المديدة واضالها أخلت بمين الاعتباد لى مفروع القالون الذي سادتت عليه .

السالياء

بورى تېبلياكوف.

«ان الدولسية المصنفي عام ١٩٨١ لتطوير لظام زماية المنحة مسا يزيد بار بسلة مليون زريل منا تصميته له العام العالى وما يزيد مرتين رئيف عن : اعتماداتها للعبعة عام ١٩٦٥، وستبش بهذه الابوال مستشفيات ومسترصفات رمسحسات جديدة ، رسيتجاوز عدد. الاطباء لى البلاد المام القادم مليون المنامن ويزيد ذلك عن قلت الأطبأء لئ " المام كله . وعليها كمن الإطبياة أن إ

لقد استبرت دورة السرفيث الاعلى ! درزة السوليك الأعل

من الضروري الا يناجلنا اسوا مسا

يدكن ان يكون ه

بن ایشان بایاغان ۱

الانعاد السرفيتي ه

وسييروا وغيرها .

واضاف المفتى قائلا :

التي تصدره___ا ۽ فقد اصبح هذا

الزاف لا يستغثى عنه بالنسية لرجال

الدين وطلاب المعاهد الدينيسسة في

راشانة لهذا مسيندر في الباشي

مر «العامم الصحيح» وكتسساب ابي

ميس التمرمذي «الشمائل النبويسة»

وند ترفر هذان الكتابان للمسلمين

السوليت القاطنين ليس في جمهوريات

وللقاطنين في مناطـــــق الغولغــــــا

ان أحمامي الاتحاد المعوفيتي اربع

ادارات دينية هي ادارتنا لاسيـــا

الرسطى وكازاخستان ، والحرى لما

رراه القنتاس ، وثالثها الشمهالي

تنتاس والرابعة لسيبيريا وللقسم

الاروبي من الاتحاد السوقيتي . ولكل

من مدَّه الادارات الاربسيخ ان تقرر

بلاتها ما تنشر وعسدد تسسخ كل

الله طبع القرآن الكريم في الاتمرد السرليتي خسس مرات خلال الاعسوام يبدر تقسيم السنة ال اربعة نصول متعأدلة لاغلبية مناطق البلاد السولينية السنبية . إلان عدة الإيام الباردة في بالادنا الكان بكنين من عدد الايسمام الدائئة . محدوة الاتحاد السرقيتسي الشمالية امته على طول تسواحل المعيط المتجمد الشمال و ومن ثلك المنطقة النظيية إلياردة الني تلعب دور التلاجة في تعمل الكرة الارضية الشمالي تجناح المناطق الراقعة الى نعتر بها مرجات من البرق الشديدة والعراصات التلجية لمسي النفرة ما بين تنرين الاول (اكتوير) وأيأن إمايو) وحتى غزيران (يوليسو) أن فالبية مناطق بلادنا منبسطة ولذلك بالثحبها البرد درن اية عرائق ويصل الى مدردها الجنربية

أن الشائب المكل معقد وصف فألمرأجل العمل ليل لهار ويجرى العمل لي تنكك العديسية على قدم وساق والمنح الانابيب النائل والغاز بكامل الستطاعتها و وتكلفنا تدفئة المساكن والمؤسسات الانتاجية ثمنا غاليسيا والزداد هذة النكاليان يسرعب الان مغظم الردرد يستخرج في سببيريسا حيث ينتل إلغاز والنفط والنحم ال المستهلكين المسافات تزيد عن ٣-١ الال كيلوملن ير رتبدا الاستعدادات لللميل الفيترئ منبيتا . قني الربيع

HOT

DUSTY

20.500 kg

100 km/hour

4,450 litres

single

TOO

TOO

ان ضمان حياة الناس الطبيعية وعمل بعد انتهاء النستاء تررا يبدأ ترميم الاقتصاد الناجع مرتبطان في مرسم الشتاء بصناعة الطاقة وقضاياها . وتصليح البرائق الشخمة بما في ذلك وتحسيل مده القضايا على حساب انابيب الغمساز والمراجل والمطات الدولية لا المستهلك ، ويشتيري الكهرحرارية الكبيرة التي تزود مغتلف المستهلك السوقيتي التدنئة والطانمة احياء المدن بالماء الساخن والطاقسة بادئي سعر في العالم ، فمقابل الغاز الكهربائية ، وتضم متادير ماثلة من لا يدنع الشخص الا ١٦ كوبيكا في الغاز الى المستردعات الواتعية تحت الارض لاستهلاكه في الشناء ، وينقل الشهر بصرف النظر عن كبية الضاز الرفرد الى مناطق ناقية. حيث لاتوجد سكك الحديدة براسطة البواغر النهرية اما الطاقة الكهربائية فتبلغ تسيمة قى دوسم الملاحة الصيلية التصير . الكيلوواط ساعية ٤ كويدكات او أن اقتصادنا مضطر ال دقيي كو بيكين في المساكن المجهزة بالافران الكهربائية بدلا من الغازية (الرويسل المريبة البرد الغاليـــة باستــرار

العام ؟ أن تنبؤات الارصاد الجريـة

اليست صائبة في يعش الاحيان لذلك

for the TE-114

LOCOMOTIVE

Axle formula

Max. axle load

Tractive force

Fue supply:

offered.

as wheel's rim,

Continuous speed

continuous running

Specific requirements of a Customer are

always favourably considered.

The TE-114 is specifically designed for hot climate

Expert assistance in PERSONNEL TRAINING

Mux. speed Fue supply

and dusty air. SPARES supplied on request.

Diesel

NEVER

HIGH-POWER DIESEL-ELECTRIC LINE

with the most advanced AC - DC transmission

ليصرف الآن لتدنئية المساكين یمادل ۱٫۱ درلار امریکی تقریبا) وهكذا تدقع العائلة مقابل الكهرباء والمؤمسمات الانتاجيسية والمدارس والمستشمليات الغ ، اكشر من ٣٠٠ عادة ٣-١ روبالات في الشهر كمسا تكلفها التدلثة المركزية والماء الساغن مكيون طن من الرقود اي سا يعادل ٥-١٦ روبلات في الشهر . حوالي سندس الرقسود الذي يستغرج لى البـــلاد ويلعق بحبيـــع نروع أن أسمار أثواع الوتود (ما عدا الاقتصاد خسائر كبيرة وملايئة ني البنزين) لم تتغير في بلادنا منذ عام احيان كثيرة تولف الممل في المندات ١٩٤٨ ء ويبلغ سعر الليتر الواحد وغيرها من المشاريع وفي وسائل النقل ·ن البنزين بعد زيادتــه ، ١٥-٢٠ نتيجة البرد الشديد والعواصف الثلجية, کربیکا ، یعنی انه ارخص من ای لقد التهي الأن الاستعداد للمرسم بلد آخىـــر ، ولا يعرف المراطنون السرنيت لحسن العند المصاعب التي الستوى من حيث الاساس ، قما هم يعانى منها المستهلكون في كثير من «شريبة» البرد التي سندقعها مذا

البلدان يسبب ازمة الطاقة ، غينادي بيساريقسكي

ظهرت الثيران الرحنسية مجددا عند صواحل المحيط المتجيد الشمسالي في الاتعاد المعرفيتي بعد النجربة التي قام بها علماء معهد الابحاث العلمية لزراعة الشمسال الاقص ء منذ بضعة اعرام لاعادة تشبيد مسترطنة هذا الديران الوحش في بلادنا .

الآن نجاما ملحوظا اذ ان ۲۰ من هذه التيران التي تم نقلهـــا من كندا والولايات المتحدة ، الى شبه جزيرة تأيمير قد تأقلمت على ارش اجدادها قال غرينوري ياكوشكين (دكتوراء ني الزراعة) أن صيادي الرحوش والسمك ورعاة الايالسل يجدرن حتى الآن ني مغتلف زوايا شبه جزيرة تايمير يتايا هذا العيران الذي عاش في المنطقة بكثرة قبل ١٢-١٥ الف سنة .

اما البيولوجسي السوفيتي الكبيسو سافيا ارسبينسكي فينترش ان هذه العيوانات قد ابادما الإنسان في شبه جزيرة تايمير قبل قرلين تقريبا ، اذ تلامظ على كثير من بقاياها الموجودة في مجدوعتنا اثار الرصاص ه

وبعد فشل معاولتهم الارلى متترا

لكنها مدات بعد ذلك .

وطرق الناس منطقية ماثلة مر

بوريس ايفانون مراسلنا في كراسنوبارسك

منطفة تهمسس بيكادا بين خطى العرش

الترندرا بشبكسة حديدية كي زير النيسسران تعت مراقيسما مسيرة ولَحمايتهما من الذَّنَّابِ . ولي العامين الاولين ماتت ثلاثة ليران كتدبسية وسبعة ثيران امريكية لاسباب ماتلاة أما البقيسة فقد كبرت ووكدت الكبر من صغارهـــا . واضاف غريترري باكوشكين لند كنا مسرورين جدا ان

عودة الثيران الوحشية ندُ النَّ الدنية السلامة في الآفاد لسوميتي لقد اختار العلماء قبل ستة اعوام

الرابسع والسبعين والغامس والسبعين لاسكىسان النيران . لان مناخ ماز المنطقة وتضاريسها واعتبابها تثب اكثر من اية منطقة الحرى ، مناطق ما وراء دائرة القطب الشمال لي كندا والرلايات المتعدة . غير ان الثيران التلاثين المنتولة الى ذلك المكان كانت تشمر بالكآبة خلال الايام التلاثة الارار

ذلك كان دليلا على ان الثيران ثائلت

من في طشقنسد ، عاصمسة العشرين البنصرية فقط ، كما تصدر أوارروبا واميركا . المراكستان السوليتية ، كتاب هالادب عندنا طبعات مزينة للتقريم الهجرى مؤشرة عليه المناسبات الدينيسية البذره للبلكر الاسلامي الشهيسس الناري، رقد اصدرته الادارة الديئية الاسلامية وتنمتع باقبال واسع الكتب ليسلم أسيا الرسطى وكازاخستان المصورة عن الانار التاريخية الاسلامية ول عديث ادل بسمه لمراسسيل في الاتعاد السوليتي وكل هذه الاثار التي تشكل جزءا من الميراث الاسلامي وزارستيسي السال رئيس الادارة مشمولة برعاية الدرلة التي ترمسد الذكورة المفتى ضياء الدين خسسان مبالغ كبيرة لتعميرها ، الامر الذي - ان مذر مي طبعة الكتاب الثانية جمل كثيرا من هذه المنشأت في حالة

من المعروف في العالم الاسلامي ان

اكتوبر امر فلاديمير لينين باعادتها

الى طشقند ، وكان شبيخنا الطشقندي

اسماعيل معمود سطيف قد رضع بعثا

مكرسا لتاريخ مصحف عنمان وميزاته

بعدد كبير من النسخ ، راحتل المكان

الجدير يه في مكتبات المساجسسة

والمكتبات الغاصة كما حظى هذا البحث

باهمية كبيرة لدى اشقاتنا من مسلمي

واضاف البغتى ضياء الدين قائلا :

- مئذ احد عشر عاميا والادارة

الديئية لأنسيا الرسطى وكازاخستان

تصدر مجلتها الغصلية مسمليو الشرق

السوفيتي، باللغات الارزبكية والعربية

والانكليزية والفرنسية والفارسيسة

وهناك مشتركون في هذه المجلة من

صبعين بلدا في آسيا واقريقيسسا

اسا الرسطى وكازاخستان فقط بل واصدرت الادارة الدينية هذا البحث

مدينة طشقند تعلظ يعنايها شديدة نسخة الخليفية منبان بن عنان من القرآن الكريم المدرنة على الرق ، وقد لى طفقته ايشميسا ، وبقراد من نقل احد جنرالات تيمر روسيا هذ، ادارتنا كتاب آخر من كتب البخارى النسخة الى بيتربورغ ، وبعد ثورة

النام الباش بالسئة العاشرة لمندور

في الاتحاد السوفيتي والبلدان الاغري وغالبًا ما تنشر المجلــــة مقالات عن علماء الامملام البارزين ومقالات لملماء الدين وتقاريسسر عن المؤتمنسرات والمراسيم والاعياد الديئية .

احتفل مسلمو الاتحاد السوقيتي في

شخصيات ديئيسة بارزة من الاردن والهند وتونس والكويت ولينسسان والعراق وبلدان اخرى ، وقد ثمنوا نشاط ادارتنا الدينية في مجال النشر كما اشادوا بدور مجلتنا في تطرير الفكر الاسلامي ، رقى ترطيد علاقات وتهدف عده البحلة ال البسامية السداقة بين مسلمي الاتعاد السونيتي في تطوير الفكر الإسلامي و واعطياء واشقائهم مسلمي البلدان الاخرى و الاسلامية الدرلية ، وتقدم المجلسة بالفائدة على كل المشمين بعيستساة

مجلة السلور النرق السوقيقية وعقاد

في طشقند مؤتمسس اسلامي مكرينها

لهذه المناسيسة اشتركت ليسساز

مواقيت الصلاة في موسكو

العمى

المارب

العشياء

المقرب

المتماء

النمئ

البارت

ألعشاه

الغين

'land

الماري

الشاء

الغين

القان

المقرمة

العثباه

اللجر

الظهن

السن

المارب

العثباء

الفجن

الظهن النصر

الماري

العثياه

الظهر

البارب

العشاء

الهارب

النجر

البقرب

العشباء

المقرب

العثماد

المقرب

العشاء

اللجن

- اللهر

العمر

المارب

المشياه

القين

.. اللهن

البقرب

34 4.

34 40

39 40

B X.

37 50

50 10

37 71

35 41

37 YE

No 16

34 44

35 44

1 3r

24 44

No 160

37 .77

N 37

37 70

No To

37 75

35 YY

3 71

34 2€

No 30

34 7E

37 76

. X 30

3. 1.

38 37

33 35

72 B

31 50

30 10 37. 33

35 38

7 XY 39 YE 2. 3.

72 20

34 31

35 37

8 33

32 30

33 W

No To

27 73

21 13

24 At

E 15

BY 36.

35 32

5 17

M. 35.

A. 10

37.37

35 32

أجرى الحديث فلاديمير ميعير يتسكى





بطريقة النقش على القماش ، لد انقرضت مع آخر خبرالها السفين السوفيتية بدا البمات العزل اللمبية كاثرا يعيدون في لرية تشيتدارليك وتظل مسالة البحث عدن الاسرالا بطنواس بناري .

يعدوا من الاغتام التي كان يستعملها البعثسات العلمية الى العن ارجسا العاملسيان القدماء المهرة في هسيده الجمهورية ولفك وموزه عناصر الالران

الغفية الضائمة للعرفة ، وتبديدها

(ريسس بالاوربكية داستارخان) صنع الاوربكية منذ فترة طويلة في التران يدويا وحرامل جميلة للاثاث المنزلية وفي نهاية القرن الماش ، هندسا وغيرها من البصنوعات التي عملست لدنقت الى السوق المعلية بشالسا مانیفاتوریة (مصنوعة) رئیصا بدات ديبدو أن هذه الحرفة الفنيسية تنهسيار الواع عديدة من لنسون (السمى منا-تعيندارليك) التي يعود الاسطوات السميين المهرة والمنك تاريخها لقرون مديدة مضت ، كانت مدارس كاملة ، وفي غل السلط

الا أن المقتصين اللنيين الارزيك واحدة من اهم الماليا، لنرسل

العرفة وقد جرى تجديد السيرخارف القديمة ، وتجدد رسوم السرخارف القديمة المستعملة من قبل قنانسي القديمة ، وعادت الحياة من جديد ال يغارى ، ليرغانة، اورقوت، المعترفين حرقة السك التي كانت تعتز المسل القديرين وعده كبير من تلاميدم . مدينتا فيرفانه رحوا ب

أ اللفياش المؤتمر الاسلام في طشقند ، زار القبيوف مدن الديوسيان - وكما علمت من الاخوان المقبيلين فان - في المؤتمر وفي اللقاءات التي جرعة : ابتارك وسمرقته ، واطلعوا على المعالم التاريثية والمعمارية ، وزاروا المدينة الباهية في طنبقند ، ومصنع النسيج ، ومعرض منجزات الاقتصاد الوطني... والمدارس ودياض الاطفال ، والمزادع وقناة فرغائه ، واطلعوا على المتاحف وتعد والمع المواطنين السوفيت ، وحصلوا عل ادبيات بشتى اللغات تتعدث ئن حياة ولشاط واتجازات شعوب اسيا الوسطى وكإزاخستان . .

والد لظمت جريدة والباء موسكو» جلسة شبيهة بالطاولة المستديرة ، حفرها ان الدعاية اليابائية التي تمسيسور ما شامدتها، في طشتند وبخياري ل أن البروفيسود غيرهارد باساراك ، الاختصاص في علم اللاهوت والعائيا السوفيت بانهم معدون لا اساس لها» وسيرقند وانديجان يثير الاعجسساب الديناراطية) والبروفيسور جوغدير جودد ، السكركير المسام للمؤتمر البوذي وانا اللق مع واي مذا العبرز. وانا فرينستان ، وخريع الامام البخسياري استوی (منفولیا) والدکتور هشام توشیو کورودا الاختصاصی باللغة العربیة من الفسستار التعایش السلس این ورمسست ارارغ بیستك ، واللاح (اليابان) والدكتور على عبدالله قائب وليس الجمعية الإسلاميسة وفللنسدا) الشعوب والدول والاديان لانة البديل التاريخية في بغارى واميرفون و وغين والعاج ابراهيم عبدالسلام فاقب دليس المجلس الاسلامي الاعلى في الرويسيا الرحيد لمدم تكراد ماساة ميردشيما ذلك من الانار التاريئية تعظى بمنايلة والعاج مصطفى لبالغ وليس اتعاد التقيم الاسلامي في السنغال .

البرونسور غيرهارد بابساوالد : شعوب الاتعاد السوليتي ، فلولا هذه عليها القائرة ، بيتبا تدعر مسالسة : بما يتدمه من عبل قالم لبلده وهسيرة كنت اثرقع أن الغولكلور الشعب الصداقة لها تهضت طفيةند من القاض الغرب الرسمية الى الانتقاع . وهذا مبدأ يعظى بالاحترام ه

العاملة . للله التقيت في مرصب اولوغ بَيْك بسائعين يابانيين ، وقال

مذا الشعب يماني من قلب الايدى في مجلس الرزراء وفي الاحاديث مع

ل سائح ياباتي عجدوز «هل لأعظت لفتت انتباهي عناية الشعب بتراثسه الاحترام الذي يعيطنا به الاوزبك ؟ وحمايت ، والاعتسبزاز به م أن

الحاج مسطلي ليالسنغ الألساد ال ولى أن المبارة أيضا . التركيز على نقطة هامسة هي إليدان الجارتين حسنة و وعلامة اللول ان النوسستين الديليتين لوجدتهم وحلكون

العاج ايراهيم عبدالسلام : لقـــد

وناغازاك سبى ، أن مدمب الثمايش الدولة ، والتراث منا ليس بنايابيا السلم عو البديل الرحيد لعدم مدوث قديمة فحسب م بل هو فكر ولهم وطرحت «انباء مرسكوه مسسنوالا القراءة شي، والمشاهدة شي، اغسسن كارثة نودية تؤدى بحياة العلايين « حضارية ومؤلفات علمية ه ومدا : ما الذي لفت نظركم اكنسر تماما واعتقد جازما بان السبب الرئيسي الدكتور على عبدالله ؛ لمة ناحية إما قناة فرغانه وطرياسها الري الله و المنظمة عليه المال المالات المعوب أسيا الوسطى التري قلفت النظر عنا والعم الدالم علما المنظمة علما مالرة عميلة والميلية

التروفيسور جوهد و قرأت البطالة في مذه البلاد و إذالك البلاد : إلى البروفيس الران الكريد ويعيدون اللغة البربية. كنوا. عن الاتعاد السوليتي ، لكن اللي يعاني عنه القصب اليابالي كثيراً يطبعون ألى السلم ، وقد برز ذلك ويعيفون أن بو ودي ه

لباب الغيوف عليه كما يل : يكن في المنداقة العينة التن تربط الدعاية الى العرب معرفسنة ويعالب وكما علمت قان تبية الالسان الثامي الارتيكسي قبد اختلسي في ظل الهزات الارضيسية عام ١٩٦٦ ، أن صحيح أن الاتعاد السوليتي درلة السورة الطبيسة التكنيكيسية الاشتراكية كيا ادركتهسيا منا من عظين وقرية جدا زرابهمة الارجسياء اطلبت على طريقة التعليسم الديلود الم المستبيسة التخليف من الاشترائية فيا الرحمية على من مترجمة واكن هذه الدولة تطبخ ال السليم في معهد البقاري للتعليم الاسلامي دمى تباما ، إن الفتون الشعبيسة الى واقع ملموس: وعلى السبت كلمة مباملسة اطلاقا المال وفي عدرسة الفيرورية ووجدانها الاربكية تردمر وتعالقا على اصالتها الدكتور هشام توشيو عورودا و فالاثعاد المعرفيتي مر الذي منسبح صالبة ، وتندثت مع طلاب هاليسن وينجل ذلك ليس في الفنسون فقط كل شيء يثير الإمتبام هناء وارد : فنلندا الاستقلال ، وعلاقات الدرلتين

قلاديمير ميجيريتسكي مراسلنا في طشلنه

خال على الايوانية العشبيلة التي تزين يقسول الباحث النفسي شاخليل اللغل متعل ليثين من للفيد الفنسان شاياكوبول : البعروف قادم جان حيدروق - اشتهرت الحياكة ، التطريس ،

Korp. 4,1 Deguninskaya St., 127486 Moscow, USSR, Telephone 487 81 82 Telex 411965 ENEK SU OCSvb N 18/44

() ENERGOMACHEXPORT

بقلم اوليغ اليتشكين والبرت فلاسوف ترشك العملة الانتخابية الامريكية على الانتهاء بعسب سباق لم بل متعب بين المسترشحين ، وسيتم في ٤ تشرين الثانسي.

الاعتراف بان الانتغابيات لالمكس

الصحافة والانتغابات

أما وسأثل الاعلام فتفتع ابوايها البيسل الالتغابات للتبعير من مسدم

الرضى . وتتعرف بعزاج الرأى الصام

من خلال الاستفتاءات والانتغابيسيات

الارلية وتستعرض المنحف والاذاعية

والتلفسزيون المسائل الملحة متسل

مشاركيبة الاحتكارات في الحبيلات

الانتخابية وعيوب النظام الانتخابسي

كما لا يبخل الحزبان في تبادل الاتهامات

فانتقاد الصحف والبرشحين يروم عبن

النفس اذ يرى الناخبسمون ان بعض

المسائل التي تقلقهم اصبحت عرضة

للانتقاد في الصحف وخطب المرشحين

«المبارزة الائتغابية»

تابـــــ الكثير من المراقبيـــن

السياسيين في صيف وخريف هسلا

المام بانتباء حسباله مرشحي الحزبين

الديمتراطي واليمهرري ، واحصـــرا

الاصوات لعمالم كل منهما وهسيسده

وتنباوا ينتائج الانتغابات المعتملة .

ركان يبدر قبل فترة وجيسزة ان

الجمهوريين يسبقون الديمقراطييسس

وبامكانهم الغوز في نهاية الامر. غير

ان الرضع قد تغير . فالفرق پيســن

رينان وكارتر امسع اقل فالسسل

ويمكن الافتراض الهما مسيملكان نفس

لقد استطاع الديمةراطيون ببذلهسم

جهردا هائلة واستغدامهم جهاز البيت

الابيش ووسائل الإعلام المركزيسة

ان يجملوا وجههم لكي لا يبسدو

لبيما كما في السابق ولسني لهــــم

التغلب على الغلاقات ، والانفساق الذي

صحيح اتهم ليسوا موحديس الالا

تزال التناقضات والخلافات في الاراء

قالمسة بينهم حتى الان ، لكنهسم

يستعسد كارار لاغتتام العملسة

الانتفايية على طريقة كرومان مسسام

١٩٤٨ حيسن كان الجميع يتنهساون

يهزيمته فير اله الثغب للمرة النائية

في نهاية المطاف ، وينرى اقتساع

الناخبين الامريكان بأن ريقان فيسسر

مژهل له لان يعبيع وليسا ، ويشير

على الدرام الى أن ريعان لم يكسسن

حاكما جديرا لولاية كاليفورتيا ، واذا

ما تسلم متضب رجل الدولة الادل

الاتهامات التي ترجه الى ادارة كارتر

أيس «إسوا» من هذا الأشير ه

كان ينخر صنونهم .

يحاولون تخليفها .

الفرص تقريبا في يوم الانتخابات ،

فيهدارن املين في حلها .

ارادة الاكثرية .

(وفير) انتخاب الرئيس الاربعين للولايات المتحدة .

ع خشية المسرح

ووراء الكواليس

كان يبدو قبل اكثر من ٢٠٠ عام

حِنْ كَانْ يَسِيشُ فَي الولاياتِ المتعدة

و ملايين لسبة فقط ، أن النظـــام

سيتيم للاكثرية التعبير عن ارادتها

ولكن كلما تطورت الرأسمالية فسسى

البلاد كلما تحرات الانتخابـــات الى

بهاز للعب بالمصالح السياسيك

وظهرت الكواليس التي تعمل وراحما

ترى غير مراية الحدد السياسة والختار

السياسيين ، أما الناخيسون فظلوا

شاعدون ويسمعون عروضا وحاسلات

ولالنات ، وخطيا ووعودا عديــــدة

ولغتفي وراه هذه الضبجة معاولية

البرهنة على أن ممارسة السياسيية

من من حق الدوالر الحاكمة فقط لما

النافيون أما عليهم الا أن يشاركوا

في الانتخابات لا غير . وليس من

الفروري اي يعرفوا تضايا السيسلاد

السياسية معرقة عميقة ، بل المهم ان

يابدوا كما يجب الرموز ، مثل دعظمة

امريكاه وهدورها التبشيري» والعليم

أد البرضمين الذين يلقون الغطب

ويعدون بالمساواة والاغاء وبحماية

لبسيع الرياه ولقراه ، يظهرون امام

الناغبين ومن خلفهم قرفرف الاعلام

واللالتات العلولة . الهم يعسسدون

السيرد بالبساواة ، والمزارعيين

بالطاظ على ملكيتهم للارض وحمايتهم

من الراسمال الكبير ، ورجال الاعمال

يثبات مبادىء الملكية الغاصية

والعاطليسسن عن العمل- بالعمسل

والمتقاعدين بزيادة رواليهم ، وليس

عبا ان تصبح ثلك الرعود بعيسيد

الالتعابات في طي النسيان بل المهم

مبالغ طائلة

كيرا ما ينعت الساسة والصحليون

الانتقابات الامريكية يكونها حيرة

وديمتراطية غير ان النظام الانتغابي

يطرح المامهم عسائل صعبة ، فلكسى

يلتنب الانسان رئيسا له يجب ان

ينتل مبالسيم ماللسة . الا كلفت

التغابات الرئاسة عام ١٩٦٨ مبلقيسا

ملداره ۱۱ ملیون درلار . وومسل

ملا البيلغ الي ١٥٩ مليون دولار في

النفابات ١٩٧٦ ، وينلق عليها العام

العالى ٢٢٥ مليون دولار . ويسمد

الالتغابات يتلقى اولنك الذين تدموا

الندمان ، تعريضا على شكل مناصب

وأسهيلات لباجية مربحة. أما الناخبون

أيصب عليهم اكثر فاكثن أث يقهبوا

بينا عن المناقسة التقليدية بيسن

كسب اصوات الناخبين .

والنشيد الرطنيين .

رايتمانات ومناورات الساسمة .

ätyrä, läyräldräd

قلعة ناريكالا العريقة

اذا ما اتيج للمرء ان يزرز جورجيا راذا ما كان ضيفا على اهلهسا قبن المستحسن أن يرجو مضيفه التحدث عن تُبليسي فهذه المدينة التي تجاوز هبرماً ١٥ قرنا ، يحبها ويعزها كل جررجي كما يحب شقيقته ويعز والدءء ومن الافضىل زيارة تبليس لى الخريف حينما تنغلض درجة العرارة ويتلاش ضبيب الصيف ، وكان شاعرنا العظيم يوشكين يقضل زبارتها في الغريف عل سالر قصول السئية باعتباره لمملأ ملالميسا للتاملات

كثيرا ما تلتقي بالاصدقاء في شارع كم من المصالب عاني هذا الالسان وكم من التجارب مر بها ؟ لو كان قد

> يديه المتعبتين عل ركبتيه ، واكتفى في عام ١٩٤٢ استعلت تيران الحرب

أس السهوب ورصل لهيبها الى قرية في جنوب اركرانيا حيث عاش ميضا بريكو ، المودة الى البيت ... لقد عملوا ذلك

كان عمره ١٤ عاما حيثما واي ارشي

وطئه من خلال تغيبان لاقسادة التطار

الذي ساقة القاشست الى الماني___ا

ركأن التطار غاميا بامناله من الاطفال

مدينة غريبة اسمها دريسبورغ ..

مساء غريبة ... كل شيء من حولسه

غائم مبهم ،، ريما بسيب نثار المعادن

التي ينتلها إلى الروضة يوميا .. وترادي

الإساء فقط .. قهل ولدته امسه

الفامن عشر مسسن آب-اغسطس

١٩٤٨ ،،، اليسسسوم الارل فسيسي

المنجم ووركان عمره عشرين عاما وو

ان المياة خالـــدة فتمتم بها ..

امرح .. وُلكن بعد اللم الفاشي ، بعد ا

الالامُ التي عالى منها تي مرازة الريَّة

وبدا وكان النناء توثل وان الهبوم

۵۱ اناس الجيل السابق يتذكرون

أوكرانيا السنوات الصعبة ، الأرض

المجروحة، الدماء التي تسيل على المدن

المهدمة ، المصائم المغرية ، وملايين

القبور ، وكان والده يرقد في واحد

منها ، اما والدنسية المكلومة فكانت إلى مكروه مد الا أن الجياد الفادية يمكن

تصم عائلته سبعة أطفال ، وكان هو الميلئا الذي مرب عند حدوث الكارثة

اليوم بسرعسسة وتطعوا السرب الاول متوفر لديه و المناس التر و

فان القلب قد عشى بالم مستديسم

كالبية له السنوات وسنوات طويلة

ـ له الذاك أن لا مصير آخر ينتظره .

لكن يكنس الارسام نتط ٩.

الاوكرانيين .

حدث لغيره مثل ما حدث له لوجيد

لنفسه مكانا مادنا في حديقته ووطيع

من أجل أن يشعروا بالراحة وأن يروا لقد ترك التفكير بالدراسة قلمب ال المنجم ، ومع أن العمسل منال صعب لكن الاجور عالية .

الزايم عشر من تبوز –يوليو ١٩٥٢

والاا بصوت مائل يهن البديد نتد

الهار سقفه وانطبر هو بين الانقاض.

عاد الى الرعى بعد ان عثروا عليه

وقى اليسوم التالي علم بويكر بان

حه زملاقه لم يستطع يتاثير الغوف

حتى الصراخ طلبــا للنجدة ، فترك

الجميع وركش لحر الرائمة كالمجتون .

الحادثة قاللا : «السيد أحببت ذلك

الزميل وكنت اثق فيه ، الحياة ما زالت

جيدة وتكتك لا تستطيع معرقة الناس

امدتاء ولكن عند المضائب والنبدائد

كستطيع معرفة الرفاق .. ويكلمنية

أ يرقضون ويعتون .. انا معجب ولكن الا

- «الا معجب بشياب اليوم .. فهم

يحظمون في وؤرسهمم الرياضيات

والأداب ،، ويرتدون ملايس جميلسة

تاره ده واستطرد د

ان تلتين اي انسان ۽ کيا حصل مع

: قالمسديق وقت القشيق» . •

- واضاف ۱

حدثتى بويكسو بعد ذلك عن هذه

والزالوا التراب والصغور من عل صدره

كان يشمر ويهذى .

شوتا روستافيل

يرشك يرم العمل على الانتهاء ، لم تبق النهار .. وفي المساد استطالتي في سوى ئلائين دقيقسة حتى يعين وقت

غرف ، وجناح في الحديقة .. كل شيء - ماذا حدث ؟ لماذا لا ارتام ·

لقد مكنت في البيت شهريسين .. مذبت الحديد الحديد ، وصبنت كل شيء وجمعت النظر في النابسية ومع هذا شعرت بحاجتي الي شيء ما ليس هو التقاعيب ولا الاكرام .. فدهيت الي المنجم ولكنهم لم يسمحوا ل بالمصل لحت الارض يسبب العمسار .. لعملت

القديمة ، أو إلى أي أثر قديم أخر

يرشدونه الى المكان الذي يبتغي

ومذه عادة تديبة تفرض على الجررجي

أن يهتم بالنسيف واحواله . وإذا كان

- رما هو رقي ماتقه البنزيل .

- وكيف يعمل ؟

راضاف بصرت خليض ، الاس ، کیا تری .

البيلودومية ابان الاحتلال النسازي

· «انا لا اتفیکسیس من حیالی .. فلقد منحت جائزة لينين القاء استنباطي جدا وعندما ابلغ الخمسين ساتقاعد .. مويسينكو ، ناجاب :

وصيد السمك ..ه بعد مدا الحديث افترقناء كو رايت ونحن نسترضد بالعبدا القالــــل ان تحن لفكر ايضا بغللنا نقد تشكلت ميغانيل بويكو مرة أخرى في الكرملين الساحة المزروعة بالاشجار البديسدة في حمهوريتنا ١٨٨٣ ادارة مدرسيسة فهو نالب في السوفيت الاعل للاتحساد يجب أن لا تقل باي حال من الاحوال اللغابات ، واصبح ٢٤ الله مشارك السوليتي ... ، تواذينا اطراف العديث عن المساحة المزوره....ة بالاشجار فيها من اخلص مساعدينا ، ويقدوم لعقائق وسالته در

> ⊷ مل تعبل ألان 9 - التهي كل شيء .. ساحيل للسي على التقاعد اذ حان وقت الراحة .

يوم أمس أتسلت خاتليا بالمتحسم مايت الدار الله عن الذي يتل ال الواتع في مدينة كيرونسك الاركرائية ثلاث ششقات ونلاثة اشتاء بماجة والبك وبخاصة تحت ألارش وبالرقيم السنيرة تقالرا ل []

- الالفعل ان تتعدث اليه بنفسك . بيته .. بيت وأسم ومطيء ، ذو اريم

واعدت زرجسسية مالسيدة عامرة

بالماكولات الاركرائية وتفرجنا عبسر

التلفزيون على مباراة بكرة القسيدم

خاضها قريقه المعبب «دينامو-كييف» ..

هدأ البيت ولكسن احاديثنسا ظلت

مستمرة ، فتطرقنسا كثيرا الى الماضي

والاكشسر الى العاشر ، وكيف إن من

العيد لو ثمت فأبية حول المنجم تي

وشربنا الشاي .

السهب وغير ذلك .

قثاء قديم

لقد دار حدید اسا آنف الذکر نی

العسباح عندما نزلنا الى المنجم ورايت

مملكته الرائمة تعت الارض ، كنا على

عمق ۱۰ متر .. رهنا توجد مدید ــــة

مقیقیة تحثری علی «شوارع» ضاجة .

تبولت مع الدين الارش طوال

- ما العميل .. مكذا لعن ابدا

التصادية ام ايقولوجية ؟ بيسيد الغطة الالتصادية لتطور الجهورية السؤال ترجهت الى وزيمير الثروة وقد انبطت الرقابية على مراهاة على لجمة بطل العبل .. ولكنني تعب الغابية في الجمهوريسة سيرغى المؤشرات الموضوعة بادارات الغابات ولكن ساواصل العمل كل يوم ، فالممل - التصاديــــة وايقولوجية ، أن التكنيكي في مينســــك ومدرســـة

لعيش أبومنا فلط ولا للكر بالفسد ومدرسة مهلية لكنيكية .

المخصصة للقطع . التقليد في الاشهر الاولى التي للسعة صديعتظون دائنا بالحب للغابات .

ان الاشجار التي تقطع والاشجار

ويعد الغيراء لهذء الادارات المعهسة في العديقة كثير، اضافة الى العبيد، الغايات في بيلرروسيا كافية اذا ماكنا بولوتسكي الفنية ومجمان دراسيسان

التلاميد في الغايات والبشائل بالإعمال وليس من الصعب ادراك كيف تستى التجريبية ويحسلون على الخبرة فسى لنا في وقت تصير استعادة و وتنسا العناية بالغابات وفي استنبات النابية ، إذا ما قمتم بزيارة المزارع الفعلات ولا يساورنا التمك في أن لى اثناء موسم الثنتل الربيعيسين الكثيرين منهم سيكرسون الفسهم يعد والغريقي و استشاعدون مناك سكان المدرسة للغايات . وحتى اوللسك البدن والارباف والتلاميذ وقسد بدأ الذيسن سيغتسارون مهنة أخرى

مراسلنا في ميلسك

فأن أهالي المدينة فن يجيبوه مباشرة بل سیسالرنه من ای مکان وصل لدى الجورجي وقت قراغ فسيصحب

الزائر ال آثار تبلیس لکی یشاهد مدينة القرون الغابرة وعصرها الحالى ان ثنرع الاساليب المعمارية هو ما يميز تبليسي . وهو ما تعافظ علمه نيكولاي نيكولايف

شوتا كافلاشقيل المعماري العاتز على لقب الجدارة في جورجيا يتراس القسم

الابداعسى الخاص بترميسم العمارات

مدينية سائقي ولهاذا ماثقه المنزل سنعطيك رقم هاتف الداارة التي يعمل فيهسسا

تغضم حياة المدينة التي نشسات في حديقة مدينة ريازان (المنطاب الرسطى من روسيا الاتعادية) الواعد السيسر الصارعة . فقي اطار مسن الممرات الغضراء شقت هذا الطسرال واقيمت الساحات مع اضواء المسرود واشارات السير ، وتشير البيبوت الصنيرة المصغولة بانتظام الى المناطق «السكنية» في مار البدينة السفيسرة

وألشارم منا كثير العركة ، اذ ترى فيه عشرات المسارات الكهربالية الش يقودها التلاميل وقى هذه المدينة الجديدة التسي اقامتها دائرة مراقبة البرود فسسس المتاطعة يتملم الاطفال قراعد المرزد في الشارع ، وجهزت العباول فين

جناح خاص برسائل الايضاح والنماذج المصفرة واللالتات ، وقد يدا التلامية من الصف الاول إلى الصف التاميين

يورى تيبلاكوف بالدراسة في مدينة السيادات مده د

أن ربع الغابات في بيلوروسيــا ينسبة ١٤٪) . - ما الداعي الى ذلك ؟ اعتبارات التي تدرس تحددها وتنظمها بصراسة

البهوريين والديمقراطيين غير ليادل أن الرشعيسين اللسهم يتيسرون يسرعة تهجم ولقا لنغير الاوضاع لنزاع النافيين . فيظهرون ليبيراليين السارة ومسالظين او معتدلين السارة أخرى لمن المهم ومدم الصورة بداياته لسسرطي جميع الاذوال والقسسور بالانتغابات مهما كلف الامر . أت أنتقاب الرئيس ونائب الرئيس بصورة غير مباشرة يعد من التمبير الأن أرادة الإغلبية . ومكذا كليسوا ما ياوز بنفس الزليس البرفسيع السلى يحبل عل اقل مسين لصف أمنسوات الناغبين . منا المسلسين



دوامة الالتغايات الاميركية

على ذلك يساللمسول : «لعل أصرح "تعبل الطبقة العاكمة كل ما في وسعها

ثبة عدة عوامل يمكن أن تؤكسر ينو أبدأ الغروم على هذا «النظام» .

منتيقنسون مرشح الديمتراطيين قسى

ترويسج الاكاذيب عنى تسساكشت

بتاغر في المبلة الانتغابية بل التبغي

الاشارة إلى انه استنف كل امكانياته

ولا تغتلف حبلته الانتغابية عسسن

وخطتها التكتيكية ، ولعل ريفان يقسوم

السه كسياس متزن محترم عساداا

للتصورات عنه في الباطي القريب .

وملقيساء الولايات المتحدة اخسادوا

يمتقدرن بان حاكم كاليفورنيا السابق

لا يملك مايلزم عن الخبرة لمسيسي

السامة الدولية . الا أن ريفان يرد

تصريحات سنخيفة غير ان كارثر يقبل :

المرشيح «الغريب»

صحيح ان كنيسرا من الامريكان

لى الاونة الاغيرة بمحارلة تقديسي

يمكن أن يسمع المرء في الولايات الغلقة عن عملية الانتخابات والاستقرار السيسامي ومستقبل البسلاد ، لان الأمريكان من ذرى التلكير الراقميي بانضل مسممورة . ققد قال ايدلاي - تاثيرا حاسما فمسى نتائج الالتخايات الاخيرة ، بل يمكن ان يؤثر قيها الى وشيه و متوجها إلى خصوميه حسد ما جون الدرسون المرشميح الجمهوريين : ١١٥ لم تتوقلوا عسن المستلل الذي يعاول كسب أصوات الناشيين الديمتراطيين والجمهور بيسسن اللين خابت آمالهم بالحزبين، واظهرت استلتاءات الراي المام الله محوف لن يحسل في التغابات الرئاسة على اكثر من ١٥٪ من اصوات الناغبين ولكين بيدر الأن ان بامكانه العال اكبـــر شرر بمرضح الديمقراطيين ، غير ان

قلترن من واقع ان النظام الامريكي يسمع فلساسة تصرير مصالحهم الغاصة وكانها وطنية وبالمكس ولنظرا للالك يكثر في الولايات المتحدة المديث من المة القيادة ، لقسسد صرح المؤرخ المعروف هنري ستيل كرماجسسر ان السامسة الامريكان تهمهم امكاتيسة أعادة التغايم اكفر يكثير مبا لهمهم مصالم الدولة . وكتب مدًا المسؤوخ يترل ، وينشأ اعتثاد بأن المسالح الشخصية مي التي تتقلب عل مصالح البلاد والحدارة منواه في السيامسية الغبراء يرون أن الدرمىسون يضعف الغارجية ام الداخلية عندما يسمدرو كلما اقترب موعد الانتخابات ويمتقد العديث مبيئ البرشعين والتغيباب الكثيرون بأن ارلتك الديمقراطييسن الرئيس، وقد انفق المراقب جيمس ریستون مع استفتاج کرماجر قاللا ان الناشبين على حزيهم مسيعسودون ال كل التضايا الرئيسية للبلاد تطسسل «مسكرهــــم» للترصل الى هدلهـــم معلقة لتبيية على الازمة ، أن لازمية الرئيس الا وهو هزم الجمهورييسين النيادة قسى امريكا طايعا عامسا ٢ وسيلمل الجمهوريون نفس الشقء وهذا مظهر من مظاهر «لظام» العزّبين حيث

ان أسلطة الرئيس امتيازات ولاشك فياستطاعته اتخاذ قرارات في المسر

لعظة تغدم امداغه الانتغابية والليد

اعلن كارتر مؤخرا برناجه الاقتصادي

الذى يقضى بتخفيض الضرائب وزيادة المخصصسات لاغراض الانتاج فسيي

المجالات التى يلاحظ ليها ظراهسسر

ار بالاحرى يقوم بمحارثة لتهدئة

المواطنين الامريكان الذين يقلتهمسم

خطر البطالة والنالاء المستمر ، وعدا

عن ذلك اعلن الرليس في برنامجه

الاقتصادي تحديد الفترة التي يدفهم

غلالها واتب البطالة ، ويترقف دفيم

مدًا الراتب للكثير من العاطلين عـن

الممل عشية الانتخابات بالذات . ار

ليس هذا مثالا عل استخدام سلطة

الرئيس لبصلحة الحملة الانتخابية ؟

الازمة والقلق

صحيح أن التفايات الرئاسة قسى الدلايات المتعدة تغمن الامريكييسن القسهند غيران ألتلاعب بالإعداث المالبية والاستفادة منها لبصلحسب المرضعين للرئاسة يثيران القلق في

تاريخ العلاقيات الروسية - الامركيسة

للحيارلة درن مشاركة احزاب اخرى

لى الانتفايات ، وتلاحظ اليوم ازاحـة

البرشع البستل الدرمون الذي لي

فيمكسن أن يبير البلاد الى طسريق | المتعدة الاميركية في أن واحد كتاب د ، ف ، تراسك وعملنا وفق مبدأ ووسيا درء العرب ومن فم القيسب مناقشية أم كبادل شيتائم ؟ الملانات الروسية الاميركية ادراع ماه الرئيقة ارتلك لى الكتاب، الاميركية لى المسرام ١٨١٢-١٨١٤ واطلسم والسوء على مجريات ومن الحرب التن احرق ليها الأنكليز رئيس تسسيم تاريخ الملائسسات والمكتبسيات العاصة في الاتعساء ان تاريخ الماسسة الملاقات بين حتى من قبل حلقائهم، بالتهاج سياسة الديلزماسية في وزارة الغارجيسية السوليتي والولايات المتعدة ، ونصرت ورسيسيا والولايات المتعدة دو مبر

مقامرة شطرة غير نستكرة ، واحسل الموكيتيسدة ، العقو العراسل فني ليسه اد استخدمت لي الملاحظات ودروس عديدة ، ويمكن القنول ان ذلك هو جوهل عملية الانتخابنسيات الماوم السوقيتية ال قراسل والبرامش وقالق ١٣٨ رسيدا من ٥٣ جنيع الدول المطنى قد الماريت قيما ويعديم من الراائي المنصورة إن والولايات المتحدة الاميركية لم العرضا على دبت الحكم فيس البيت الابيض الله تشكلت هيئة تغرير مفتركة وامنيا قد استلبلت بارتيساح ميلاد ابدأ أية حرب فبد بعقبهسا البعض وتتحول المناقصة بين المرهسين إلى الدارة الاصال الملمية ، وكان هرنا الدولة المستلك الرلايات المتحدة والمكنتا من حل غلاقاتهما علا ضلفيان تبادل هنائم لا اكثر ، ويسعى كادل الى ان تراست التسم السونيش من الاميركية، وكان الدبلوماسيون الروس ان معرفة الاحداث التاريخية ودراسة على حد قول أحدى الصحف الامريكية. | هيئة التحرير ، أما اللسم الاميركي يعكسسون في تلاريرهسم الاحداث المبكرة بين روسيا والرلايات للظيرو باله الذا لم يكسن «البينس» | نقد عراسه عن عريف منام ١٩٧٧ - الرئيسيسة للنضال التعرزي للفسل المتحلة واحترام النزات العلى لصفرت الالفيلة بالبكارية مع ويفان المستو ال . و . نبلالي نالب وليس تمنع الاميركي ، ويضاطئون مستع للباله البلدين بالكانها ان تساعد في إيامنا

بيكها في وقت ما أ بيد أن روسيا مده كذلك من التقامم المتبادل بين

صدر في الاتعاد السوفيتي والولايات الفربيء وتراسه بعد ذلك البروفسور العلاقات الروسية الاميركية معاوف

ofVI-olkin . ولا يقبل الديمة اطيون إيدا مسن ا وقد تحدث البرولسور تيغليتسكي مكتبات وارشيقات الدولة والادارات البيث الأبيض ، الامريكية ، قمن الملعب ملاحظة الفرق المانياء موسكوه عن كيفية اهداد هذا ادفيقا ومكثية . بين البربين اللذين يتمالب مشارهما الكتاب قائلا ا

التاريخ في وزارة الغارجية الاميركية الثورى ا ويستقدم العزبان كل الرساليسل الهروق بلدان اوروبا ولصل الكرة ومن أمم أعدات العرملة الاول من الصميين السوليس والاميركي و المعانة البرجوالية الامريكيسية الى الإبراز مرضع كل منهما إمام الناغيين.

تعليقنيا ا

ماذا تحمل الوفيود الى مدريسد؟

قالت السيدة تيتشر في احدى خطبها الافيرة ان «الانفراج لا يمكن تجزئته» . وخطات «ديل تلغراف» اللندلية فنشرت ان «الانفراج لا يمكن النصع به» وهذا الخطأ بليغ الدلالة الديمبر حسب مدهب فرويد عن السمى اللاواعي . سيقتنع لقاء مدريد في ١١ تشرين الثالي (نوفمبر) . فما الذي تحمله هذه المندوة الاورويا ؟ ولكن قبل الاجابة عن هذا السؤال يجب أن نتساءل ما هسي تُقَد تَاصِلُ الْالْفُراجِ فِي هَذِهِ النَّارَةِ كَمَا الَّي بِثَمَارٍ مَلْحَوِظَةً . وَلَذَلْكَ تَحْتَاج

اوروبا الى التقدم في الطريق الذي فتعه مؤتمر هلستكي . ان تطوير التعاون في السياسة والاقتصاد والثقافة والعلم وحماية الطبيعة والمجالات الانسانية ، لابد ان يؤثر تأثيرا طيبا في جو القارة .

ولكن الوسيلة التي يمكن ان تحسن الجو الاوربي والعالمي على هى اجراءات الانفراج العسكرى . وستعمل البلدان الاشتراكية الى مدريد كما يتبين من ثنائج الجلسة الاخيرة للجنة وذراء خارجية الدول الاعضاء في معاهدة وارسو، المنعقدة في عاصمة بولوليا، جملة من الافتراحات حول هذا الموضوع. ما الذي يحمله الوفد الامريكي والانكليزي وغيرهما من الوفود الغربية ؟ ستعلم ذلك من المناقشة في اللقاء . غير اله من المعبد أن تعمل شيئا أيجابيا بنا. والقع من التعطب الدعائية العامدة حول «افقانستان» و«حقوق الانسان فر

اما الدورة الجديدة من المجابهة والحرب الكلامية ، فلن تأتيا باية فالدة لاحد جب أن يقدو ثقاء مدريد مكانا للمناقشة الايجابية وط القضايا الهامة حقسا لاوريا ، ويتوقف ذلك على ادادة اولئك الذين سيشادكون في اللقاء فقط .

محاكيسة في بكين

ادلت تزيان تسين بايفادتها الاولى قبل بداية المعاكمة . وقد وصفت ادملة ماو منظمى المعاكمة كما كتبت مجلة متشيئمين» السادرة في هولغ كونغ بالهم «يضر بون الكلب ناسين صاحبه» وقالت انها لا تتعمل المستولية عن تقريسيق المتقاهرين في ميدان ليان ان مين ، وعن اجرا،ات القمع التي اتعدت فسي المتظاهرين في ليسان (ابريسسل) عام ١٩٧٦ . والترحت استجواب هواغوفين كشاهد ، الذاله كان يشقل الذاك منصب وذير الامن .

ان هذه المعاكمة عليئة بالتناقضات . فعلاوة على أن ضعايا الاستبداد كالوا الى حينهم يتمادون في الاستبداد ، ليدل الجهود لتستير افظع فضيعة في تاريخ المبين . الهم يريدون كشف وقالم عديدة لابد ان تمان في سياق المحاكمة ويتعافون في الوقت للسه من الافتضاح ، ولا يتعشى ذلك المتهمون وحدهم ، يل كذلك القضاة ، ولمل خوفهم اكبر من خوف المنهمين . فاقرب زملا. ورقاق ما يحاكمهم أولئك الذبن كالوا ضحايا العثف في عهد ماو . وكذلك زملا متربون اليه . ولكنهم كلهم يجمعون على صيالة اسم ماو مهما كلف الإمر . وذلك لان هذه ليست مجرد معاكمة ، بل الها بالدجة الاولى دورة جديدة في المراع من اجل السلطة في بكين . والمتهمون ليسوا مجرد متهمين ، بل الهم في الوقت نفسه هدف يمكن ضربه من اصابة الهدف العقيقي ، أي قرق المنافسين ، الدين لايزالون يتمسكون بزمام الحكم خلافا ملمصابة الاربعة، وجماعة لين بياو .

أن قضاة بكين يثيلون معاكمة اكره شغصيات مرحلة «النورة الثقافيسية» والكوارث الاقتصادية ، كابوس ذلك العهد . غير انهم لا ينددون ابدا بالمدهب الماوى ، السيب الركيسي لكل تلك العطايا .

من النهم أن لعرف التهم التي نستوجه للمتهمين ولا يكل عن هذا اهمية إيضا ان تعرف للك التهم التي لن تقلم ، وتقصد الانهام بتضميد الهيستيريا الحربية في البلاد وقطع الملاقات مع البلدان الاشتراكيي.....ة ومعاداة الاتعاد السوفيتي الجنولية ، والمطامع التزعمية على الصعيد العالمي ، وسبب ذلك مفهوم فان هذا التراث الإجرامي يتيناه المتهمون والقضاة عل السواء .

الخريف. موسم المناسبات في البهسسن الجنوبيسة

بقلم يغور تيموفييف

ل ينسى اليمنيون ابدا ذلك اليوم قبل ۱۲ عاما ، الذي ترك فيـــــه أراضي بلدهم المتصدوب السامي البريطاني هيماري تريفيليان - اخر ستعمر في ربوع اليمن ، وذلك بعد ١٢٩ عاما من السيطرة الاستعمار سية التي انتهى عهدما بغضل انتمىل الجبهة القومية في غريف عام ١٩٦٧ . وكانت تركة الاستعمار في هـدن فظيمة اذ اقتصرت مهمة اقتصاد البلاد على تقديم الخدمات للقراعد الحربيسة البريطانية . كما مر شــــان مصفاة النفط الوحيدة في البلاد . وكانـــت المعافظات متقصلة بعضها عن البعض الاخر ، اذ لم تكن هناك طرق تربطها وسادها الجهل والفقر المدقع . وكان الاقطاعيون والمرتزقة الاجانب يدبرون المؤامرات والفتن ، ويمكن للمرء لمسى

ضوء كل ذلك أن يقيم أيماد الاحداث لتي وقعت منذ ذلك الوقت . لقمد استطاعت الجبهة القرميسة تشكيل جهاز حكومي جديد ومجلس اعلى للشعب ، ووضع دستور جديــد تنظيم الجيش والميليشيا الشميية المدربين جيدا . ونتيجة تاميم البنوك والتجارة ، ونظام الغسان الاجتماعيي والاسطول البحرى ، ومناعة تكريسر النفطء أصبح القطاع العكومي سائدا ى الصناعة . والى جانسي المزارع

النورة الوطنية الديمقراطية . حدثا تاریخیا هاما ، نفی اثنا، زیارة الرقد الحزبي العكومي لموسكير وتعت مماهدة الصداقة والتماون بين

البناء لشعب اليمن الجنوبية ، روضت مهام المستقبل . واصبع البؤتم الذي اظهر النفاف الكادحين حول عزبهم لقد وقف الغرب والرجعية العربية أهم حدث في هذا الغريف،

ولا تزال ترى في علاقات العيدات إ والنماون بين الاتحاد السونيشسس والبلدان العربية خطرا يهدد منظات

ادعياء حماية مصالح اليمن البزيئ ورصفاها بانها معاولة للتدنل نسي لقد نشأت علاقات طيبة من التقامم الشؤون الداخلية لدولية ذات سادة

والتعاون بين بلدينا منذ الاعوام الاولى من حياة جمهورية اليمن الديمقراطيسة أبير أن المعاهدة دششت ، باعتبارها ارثم صيغة تاتونية للملاتات السياسية والالتصاديسة والتقانية والعلميسة والتكنيكية بين بلدينا ، مرحلة جديدة ترعيا لى العلاقات السرفيتيـــــة -

رقفا صلبيا بعتا من المعاهدة . واغذ اساندة «التضليل» يرددون مجسددا مزاعم «الخطر الشيوعي» ويروجون في المسافة الفكرة الاستغزازية القائلسة أن اليمن الجنوبية قد احتلت عمكانة

في البلاد الحركة التماوئية على نطاق لوقعيسا الاستراتيجي في المتطاه وقد احتفلت الجمهورية في غريف

عام ١٩٧٧ بالذكري الماشرة لقيامها وبعد عام واحد عقد المؤتمر التاسيسي الاول للحزب الاشتراكي اليمني . وجاء ترحيد جميع القرى التقدمية في البلاد فى حزب واحد نتيجة طبيعية لتطـــور رقد شهد خریف عام ۱۹۷۹ کذلك

الاتعاد السوفيش وجمهورية اليمسن الديمقراطية الشعبية .

الحكومية التي لا تزال تتعزز ، تتطور

وانها تهدد تضية الرحدة اليمنية . ولم يكن رد الفعل السلبي مسلا غريباً . فان بعض الارساط النريسة وحلفاها في الشرق الاوسط كانست

واعتداء على استتلالها .

وعشمية الاحتفال بانذكسمري اتول

للتوقيع على المعاهدة عقد في عدن

الدؤتس الاستثنالي للحزب الاشتراكي

اليمنى ، حيث اجملت نتالج المسل

تحريل المنطقة الغنيسة بالبترول ال اقطاعية» لها والى مجــــال لممل الاحتكارات متعددة الجنسيات . لقد ود الدرب الاشتراكي البني وشعب اليمن الديمقراطية ردا طسا على حملة الافتراءات تلك التي شها

وقى ٣٠ تشرين الثاني (اولمبر) الثادم سيجتمع سكان عدن حسب تلليدمهم حرل النصب التذكاري المسترع مسن الرخام الابيض في حديقسة الشهداه

للجزائر وتلك التي يتلقاها البله من

ج: ثمة قرق مبدلي ، فالاتعاد

السوفيتي يبني في البلدان الناميا

مشاريع اساسيسة ستمكن هذه الدول

فيما بعد من تطرير مساعتها النليفة

وزراعتها وغيرها من قروع الاقتصاد

الرطنى يصورة مستقليسة ، رمكذا

ستوضع اسس استقلال البلدان النامية

أن تشطيل قسيم عد الاسلاد أي

المحارة بقدرة تعادل ١٠٥٠ الف أن.

سنويا ، سيمكن من صنع كميات كبيرة

مَنْ قطع الصلب التي تستخدم في يناد

المساكن على لطاق واسم ، تلك النطع

التي كانت الجزائر تستوردها من النارع

قفى ذلك البوم ستعتفل العبوريسة خاصة في مخططات موسكــــو نظرا بالذكري الثالثة عشرة النيامها .

الشركات الغربية ٢

الانتصادي الحقيقي ،

مجهيع « الحجارة » ومسلم التعاون

وبهذه المناسبية اجرى مراسل

صحيفتنا في الجزائر العديث التالي مع

باليسل مالكوف ذالب المستشهرار

الاقتصادي بالسفارة السوفيتيسة في

س : ما هو الفرق بين المساعيدة

وقال منغيستو هايله ماريام اثناء

التي للدمها المؤسسات الدوفيتيسية

لاتعاد السوفيتي وغيره من البلدان لاشتراكية توسيع مجمع العديسسد والصلب في الحجارة . وستزداد قدرته بعد تشغيل كل الاقسام الجارى يناؤها مسسسن ١٠٠ الاف طن من الصلب ال مليوتي طن سنويا . وسيقدو معمسع

العجارة من اكبر مؤسسات صهر المعادث

(بالية المنشور على ص ١) مسائل التحريل الثورى للمجتمسيع رقال 1 «لا توجد ثورات تشبه احداها الاغرى مثل التواثم ، فإن أصالية التقاليد التاريخيسة والوضع وتوازن التوى الاجتماعية تجمل العمل الثوري دالما مبرى خلاتا لاعلى درجة. . والبنا لرى مدا عل مثال اثيربيا ابضاه .

السوليتية الاثيوبية الإرضاع الدولية وقد قال ليونيد بريجنيف في كلمته

المناطق الملفومة حيث ينبغي ايداء خاص . ملز مزدوج بل وثلاثي ، انتي اتعدت من مدًا نظراً للموضيعة الغرقاء في والارادة الطبية وونعن لا نغضي الاكمل لاحتياجاتهم ومتطلباتهم المادية الولايات المتحدة الاميركية : لما إن يعدث بيء ما حتى تعرك اساطيلها وتشدد النشاط المسكري في الاماكن والسلام . التي ينيني لميها ضبط النفس اكثن

لمالع الضغط الفظ والتغريف . وإن ومناك لي الوقت نفسيه طريق

سياسية الحكية والارادة الطي

واقعى لضمان الامن هوقد رسم في أيار (مايو) مذا العام في (جد

لسرعة التهيج العقيم ومستعدرت دائما والروسية . أليذل الجهود الجسادة ألغير الانفراج

من أي شيء آخر ، لقد حدثت الدورة واقع انه قد بدأت في جنيف اخيرا ونزع السلاح والتعاون» . في أيران فارسلت الاسطىدل ال المهامنات السوليتية الاميركية حول وفي اليوم للسب سلم منفيستو مبواحلها، واتعاول الحسول على قواعد الليب مبيساق التسليع النووي في هايله عاريام ليوليد بريبنيك ارفيع بديد إلى بالرب منها ، ونشب نزاع اردوبا ، وسول يساعد الانعساد رسام لي اليوبيا ومو «لبمة الفرق بين أيران والمنسراق فارسلت الى السوليلي عل الجاميسا ، ويتملق البربيا الاشتراكية،

تبحث عن التواعد بحماس اكبيسير وان نتائج المباحثات ترتبط في نهاية وياختصار قان الاختيار يتم كل مرة المطساف بالتصديق على معامسدة سالت-٢ التي لا تزال مجددة من قبل

وقد تطرق بريجنيف الى الاجتماع الكامل للجنة المركزيسة للعسرب اللجنة السياسية الاستشارية لبنظمة الاعل للاتعاد السوفيتي اللذين عقدا امتيازات خاصة في افريقيا ولا في معاهسيدة وارسيسو ، أن البلدان مؤخرا ، واضار إلى الله بالرغم من القارات الاخسرى ، وتعن لود أن وبرا الطابق مواقف موسكر واديس الإشتراكية تدعر الى البلاحة البحرية أن البسائل الدرليسة لم تناقص من يسود منا السلام والرناق وأن يتمتع درن عوالسيق ، ولذا لهي تقترح الناحية الشكليسة فيهما نقد برزت كل شعب في افريقيا يخيرات الحرية تغليض وتقييد النشاط السكسرى الناحية الدولية دون شك ني جوهن وان يعبح صيدا لثروات ارضي في الماديسة : «ترجد على الصميد حيث . تبتد الطرق البحرية البامسية القرارات البتغذة ، وقال : «إنسا وأن تستأصل في كل زاوية من الارش الدول بؤر توثر غطرة ، وهي مثل وهذه الاقترامات ملحة اليوم بشنكل الزكد مبددا ان المهمة الاول الافريقية بدور المنصرية والايارتيد ، بالتسبة لنا الان وفي المستثبل مي لقد املت سياستنا وتعليها الحكمة ريادة رفاهية السوليتيين والتلبيت السياسة بنبات ودابه .

ويمل هذا سياسة دولية هيئسة (اكتريز) رسام فورة اكتوبس اللي تعاما هي فنبان الظروف الغارجيسة استعقه لغاء نضله في النضال ضد العمال والمهتمسين ه

وكذا بالذاعة يبعث لدينا الارتياح السلمية للبلاد ء أى لهج الاللزاج الامبريالية والاستعمار ومن أجل السلام والتقدم الاجتماعي والقاء قسطيه الكبير في تطرير العلاقات السوقيتية

تسليم الرسسام : داننا لعبر من خلالكم عن الامتنان العميق والشكسر للجزب الشيوعي وحكومسة وشعب الاتحاد السوفيتي الذي تدم مساعدة فوزية وحاسمة للثورة الاثروبية نسي

الاقتصاد الجزالري تابعا لها من طريق اختكار صنع تطع النياد ، انسسا مزسساتنا الاقتصادية فتبنى البدارج بعيث يستطيع الجزائريون قيما بعدان ينتجوا بانقسهم تطع الغيار ومستلزءات الالتسماج الاغرى ، ولهذا التغي التصميم بداء قسم خاص لانتاع لطع الليار في مجمست العديد والسلب وسوق توامسل التهسساج هذه

وقد سلم ليوليد بريجنيف منفيستو

وأثبوبيا الاستراكية

كيا أن المؤسسات السولينية ا تقتصر على تصدير الاجازة وتركيبها هایله ماریام نی ۲۸ تشرین اول فحسب بل وتعد الكوادر الرطلية ما

باغيرا فاذا مسسا كانت اللركان الدربية تصدر ال بلدان النالم الناك الاثوبية القياملة والعزيز العبدائية في احيان كثيرة المعدات غير حديث والتمارن بين شعبي الاتعاد الموليقي قان الدرل الاشتراكيسية المعي الد تزريدها بالنسل مالديها

النطة والمرازنة لعام ١٩٨١ عام المؤتمر السادس والعشرين للحزب الشيوعي السوفيتي ، والعسام الاول في الخطة الخمسية الحادية عشرة . أن ذلك يلزمنا بمعالجة المسائل المطروحة من مواقع حزبية

أيها الرفاق ا علينا اليوم أن نناتش مشروعي

أن تاعدة انطلاق مشروع الخطة هي بالطبيع نتائج الخطة الخمسية العاشرة . لقد اكدت السنوات المنصرمة صحة الاستراتيجية الاقتصادية التهيي صيغت في المؤتمرين الرابع والعشرين والخامس والعشرين للحزب . فقد ازدادت الى حد كبير قدرة بلادنا الاقتصادية والدفاعية . كما تحققت خطوة كبرى جديدة في تطوير الاقتصاد الوطني ككيل ونى حل المهام الاجتماعية الكبيرة والهامة . وبكلمة مغتصرة فان الخطة الخمسية الحالية سمتتبوأ مكانا مرموقا فسيى تاريخ المنجزات البطوليسة للشعب السوفيتي السائر بثقة في الطريق الى الشيوعية .

وكما تعرفون قان العزب قد طرح قضية رقبع مستوى حياة الشعب في مركز العمل التطبيقي في بعال الاقتصاد . فغلال خيس سنوات انفق من النفل الوطنى على رقع رفاهية الشعب مبلغ يربو على ما انفت خلال الخطة الخمسية التاسعة على مذا الغرض بمقدار ٣٢٩ مليار روبل . كما ازدادت المسداخيل الفعلية للعمال والمستخدمين

كما ازدادت المدفوعات والتخصيصات مسن الارصدة الاستهلاكية الاجتماعية بمقدار ١٣٤ مليار ^{زويل} ، وقد وسم ذلك القاعدة الاقتصادية لتنفيذ البواطنين السوفيت لعقوقهم الدستورية في التعليم المجانسى والخدمة الطبية والاستجمام والضمسان المادي للشيغوخة و

وقد تركز الامتمام الاول على البناء السكنسي عيث فاقت الاستثمارات هنا المبالغ المخصصة يعتدار ١٥٥ مليار روبل وغلال الغطة الخمسية

سيحصل السكان على حوالي لصف مليار متر مربع من المساحة السكنية ، واصبح حوالي ٨٠ بالمنة

في ٢١ تشرين الأول (اكتوبــر) عام ١٩٨٠

كلهة الرفيق ليونيد بريجنيسف

في الاجتهاع الكامل للجنة الهركزية للحزب الشيوعي السوفية

في هذا الملحق

* قانون الاتحاد السوفيتي حول خطة الدولة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية

* قانون الاتحاد السوفيتي حول ميزانية الدولة لعام ١٩٨١

خطاب بوريس بونوماريوف في ندوة برلين العلمية

* بايكال .. لُوْلُوْةُ سيبيريا

* بيان اجتماع لجنة وزراء خارجية الدول الاعضاء في معاهدة وارسو

وفي اسياس هذه الانجازات يكمن النميو الاقتصادي العام ، والتزايد المستمر في القيوة الانتاجية الوطنية في شتى المجالات ، وخلال هذه الخطة الخمسية سيكون الانتاج الصناعي أكبر بقيمة ٧١٧ مليار روبل مما كان عليه في الخطة السابقة اما الانتاج الزراعي فسيكون اكبر بقيمة ٥٠ مليارا وخلال هذه الفترة سيزداد الدخل الرطني بمبليغ ۳۹۷ ملیار روبل .

وفي الاقتصاد الوطئي ثم توطيف ٦٣٥ مليسار روبل . وبدا تشغيل ما يربو على الف ومنتى منشاة صناعية كبرى بما فيها العديد من المنشآت ذات الاهمية الاقتصادية الكبيرة وذات المواصفيات العالية . وقد حقق كادحو غرب سيبير ما انجازات رائمة ، فغلال الخطة الخبسية تمكنوا من زيادة استخراج النفط بما يزيد على الضعفين ، واستخراج الغاز الطبيعي بحوالي هرة مرة .

كا تبعققت خطوة كبرى نحو الأمام في مجال تطوير الانتاج الزراعي . ففي الغطة الخبسية الجارية زاد المتوسيط السنوي لمعاصيل العبوب وللمرة الاولى على ١٠٠٠ مليون طن ، وأود الاشارة بشكل عاص الى كازاخستان ، التي قامت للمرة الرابعة خيلال الخطة الغبسية ببيع الدولة ما يزيد على مليار بود (البود يعادل ١٦ كم) من الحبوب، وهذا ما يتجاوز مقررات الخطة الخبسية . كما حقق شغيلة أقليم كراستودار ومقاطعتي ارينبورغ وكوستناي الجازات كبيرة ، حيث قدم كل منها في الغطة الغسية: في الاقتصاد الوطني . مليار بود واكثر من العبوب . كما أن الجمهوريات التي تزرع القطن قد نقلت الخطة الخبسبية في جتي

إنْ عَلَى عُطَة عُمِسَيَّة تِلِد البطالها ، ولا تشبيل المستقبل بثقة .

من سكان المدن يعيشون في شقق مستقلة ،

وبالطبع فان ليس كل شيء قد جرى على ما يرام مصاعب وتعقيدات .

وقد المبيف الى الاسباب المرضوعية الكامنية

واود في نفس الوتت أن أشير إلى أن بلادك تدخل النمائينات ولديها تدرة اقتصادية وعلمية فبية جبارة وكرادر ذات تاميل رفيع ، إننا لنظر الى

الخطة الحالية عن مذه القاعدة ، وعما قريب معتبدا في وضم نتائجها النهائية ، ومن البديهي أن أفضل الكادحين سيحوزون جوائز الوطن الرقيعة . ولكن لسدى الاجتماع الكامل للجنة المركزية للحسرب الشيوعي السوفيتي الان كل المبررات لان يوجه كلمات الامتنان رالشكر العارة لكل العماعيات الطليعيسة ولكل شغيلة المدينة والريف الديسن بذلوا الكثير من اجل ازدمار بلادنا .

ملحق العدد ٤٤

في تطوير الاقتصاد . فقد اضطررنا ولا نزال نضطر: للتغلب على مصاعب ليست بالقليلة . ويعود الكثير منها الى أن عامي ١٩٧٦ و١٩٧٨ فقط من أعوام الغطة الغمسية كانا مناسبين للزراعة الى حدمنا أما الاعرام الثلاثة الباتية فلم تكن بالاعوام السهلة كما اثار استنفاد احتياطات حقول الغامات القذيمة بما فيها الحقول الكبرى ، وانتقال المراكيين الرئيسية لصناعة الاستخراج نحو الشرق والشمال

وراء تمويق سرعة وتائسس الانتاج ، التقصير في العمل . يجب الاعتراف بصراحة : أن الية الادارة والتغطيط واساليب تسيين الشؤون الاقتصادينة والانضباط التنفيذي لم لتمكن بعد من رفعها الي البراصفات العصرية المطلوبة ، وهذا ما زاد من مسربة الانعطاف نحر الفعالية ، وانتقال الاقتصاد الرطني الى طريق التطور اللعال , وهنا بالسلات يكبن احد اهم الاسباب لعدم تنفيد عدد من مهام الخطة بصورة كاملة ، وللنواقص والاماكن الضيقة

وكما هسمو واضع مسن تقريري بايباكسوف وغربوزوف قان خطة وموازنة ١٩٨١ ستضمنان أطراد التطور في الاقتصاد الوطني ككل واقتصاد كل جمهورية اتحادية . أن مبالغ كبيرة تخصص من أجل تطوير مجمع الطاقة والوقود والزراعة وصناعة بناء الالات وقطاع النقل ، كما نتخذ الندابير مين أجل تركيز الموارد في البناء الاساسي . وقد رفعت وتائر نميو الفروع العناعية المنتجة للسليم الاستهلاكية ، ورسمت تدابير اجتماعية جديدة .

ومن البديهي أن ماتين الرثيقتين قد عكستها المشاكل والاماكن الضيقة في الاقتصاد الوطنيي وقد أشار المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي الى التوتر الكبير في عدد من المهام ، والى عدم توازن الخطة في بعض انواع الموارد المادية - الفنية ونقل الشحنات . ولذا فان من الضرورى أن تدعم مهام الخطة بنشاط تنظيمي دقيق وانضباط رفيم ورقابة صارمة .

وقى تقييم الخطة والموازنة بشكل عام لابد من الاشمىارة الى أنهما تقعان في مجرى سياستنـــا الاقتصادية العامة . فهما تكملان نهج العزب نعو النهوض المطرد بمستوى حياة الشعب وتطويسر الانتاج المادى وزيادة مردوده ونحو ضمان القدرة الدفاعية لدولتنا وترسيخ التعاون مسم البلدان الاشتراكية الشقيقة . وبكلمة مختصرة فأن تطوير الاقتصاد الوطني يقوم على قاعدة جيدة .

كل ذلك سمع للمكتب السياسي بالموافقة على مشروعي الخطة والموازنة لعام ١٩٨١ ورفعهما الى الاجتماع الكامل للجنة المركزية للحزب الشبيوعي السوقيتي للدراسة .

والان اود التوقف عند بعض المسائل الاكتسر عمومية ذات العلاقسة المباشرة سيسواء بالنشاط الاقتصادي في العام القادم أو بتطوير الاقتصاد خلال الخطة الخمسية العادية عشرة . أن طرحها من المناسب سيما وأن اعداد الاتجاهات الاساسيية للتطور الاقتصادى والاجتماعي للاتحاد السوليتسي خلال الفترة ما بين ١٩٨١-١٩٨٥ وللفترة حتى عام ١٩٩٠ قد دخلت مرحلة المسؤولية البالغة .

· أن أبدأ الحديث عن هذه المسائل من المعادن ولا مسئ وسائط النقل ، ولا حتى من الوقسود والطاقة -على الرغم من احميتها البالغة-بل مـــن المسائل التي تتوقف على تنفيذها الى حد كبيسس فاروف حياة المواطنين السوفيت . واطن ان ذلك أقضل موقف حزبى حينما تشعل مسالة الامتسام يحياة الشعب المرتبة الاولى . ومن وجهة النظـــن الاقتصادية البحتة ايضا من الاصح الانطلاق مين الهدف النهائي الى ما يجب أن يضمن تعقيق همذا

من بين المسائل التي يتوقف عليها مستوى حياة المواطنين السوفيت تأتى في المرتبة الاولى مسالة تعسين تموين السكان بالمواد الندائية .

النا أذ لنفذ خط الاجتماع الكامل للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي (آذار ١٩٦٥) قيد وضعنا أساس تلك الزراعة المعاصرة التي الريسيد تحقيقها ، ربرسمنا تحقيقها ، وعلينا أن نحققهها بغية سد حاجة الشعب بشكل تام . لقد تم الجاز عمل كبير ، فبلغ الانتاج الزراعي والحيواني في البلاد مقادير اعلى ويزداد مستوى الاستهلاك لكل مواطن ، ولكننا ما زلنا تواجه مصاعب في تزويد المدن والمراكز الصناعية باللعوم والحليب .

ولذا قان من المهم تحسيص مبالغ مالية وموارد مادية كبيرة للزراعة في المستقبل ايضا . وفي نفس الرقت علينا أن نزيد من اهتمامنا بأن تنفق هذه المبالغ ويستخدم السماد المعدلي والتكنيك في الكلخسوزات والسرفغوزات بفيكل رشيسيد واقتصادي وباعلى قمالية .

ثمة في البلاد آلاف الكلخ وزات والسوفغوزات التي تجنى من عام الى اخر محاصيل زراعية وحيوانية

وفيرة . ولكين ثمة العديد من المزارع ، بيل والمقاطعات ايضا التي يزداد فيها توظيف الرساميل بينما يبقى الانتاج على حاله منذ عدة سمنوات ، ان على اللجـــان المركزية ومجالس الوزراء فـــي الجمهوريات الانعادية رهيئات اللجنة المركزيسة

كما يجب نطبيق التجربة الطليعية وتحسين تنظيم العمل والانتاج في الكلغوزات والسوفغوزات ومن المهم رقع مسؤولية الكوادر وتطوير المبادرة في العمل دون السماح بانتهاك الاسمتقلالية النسية لقادة وخبراء الكلخوزات والسوقغوزات فسيي ادارة

ان الاستخدام الفعال لامكانات الزراعة يسرتبط ارتباطا مباشرا للغاية بحل تضايا الريف الاجتماعية وقد تحقق في هذا المجال الكثير بيد انه يتوجب عمل اكثر . فالكثير من المناطق لا تزال تعانيي نقصا في المسكن المريح ومؤسسات الخدم_ات المعيشية والثقافية والطرق الجيدة . أن ذلك يخلق المصاعب فسي تكوين جماعات العمل المستقسرة وبالتال يؤدي الى خسائر كبيرة . ينبغي حل قضايا اعادة بناء الريف بشكل جدى ، بايجاد المروارد الضرورية لاجل ذلك على نطاق الدولة كلها ونطاق الجمهوريات والاقاليم والمقاطعات وفي كل كولغوز وسنو قخوز على السواء . .

ايها الرفاق ا لقد اتخذ المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيرعي السوفيتي مؤخرا قرارا حول اعداد برنامج غذائي . والمقصود هو برنامج مدعو الى توحيد مسائل تطوير الزراعة والفروع الصناعية التي تخدمها ، وقطاعات التخزين والحفظ ونقل المنتوج الزراعي ومعالجته ، ومسائل تطوير الصناعة الغذائية وتجارة السلع الغذائية . وكما سبق القول ينبغى تخطيط وتمويل وتسيير هدا المجمع الزراعي الصناعي الغذائي كوحدة كاملية بتأمين النتائج النهاثية الرفيعة . وينبغى وضم البرنامج الغذائي بحيث يصبح جزءا عضويا مكونا من الخطة الخمسية العادية عشرة .

ان زيادة رفامية الشعب. تتطلب ايضا القيام بخطوات ملموسة فيى انتاج معلع الاستهيلاك الجماهيري ، خطوات من شائها آن تتناول كمية السلع وجودتها وتشكيلتها على السواء ، إن ذلك يتسم بأهمية كبيرة بالنسنية لتطوير الاقتصاد وتشديد حوافز العمل ، وتعزيز التداول النقيدي وباختصار ، لا تبالغ اذا قلنا أن النهوض السريع بفروع مجموعة «ب» • مهمة تنسم بأهمية اقتصادية وسيأسية من الدرجة الاولى .

لقد تمدني عمل الكثير في هذا المجال ، قفيى الغطة الغبسية العالية وحدها يزداد منتوج فسروع مجموعة «ب» ب 2 مليار روبل . ومع ذلك لا تزال توعية الكثير من السلع متدنية . ومن حين الى آخر ثماني من نقص هذه او تلك من سلع الاستهلاك الجماهيرى . ويعود ذلك بادى ذى بدء ألى النواتص في عمل الصناعة الخفيفة ...

واستنادا الى كل شيء يستعيل تصعيح الوضع في مجموعة «ب» بقرارات جزئية منفردة . أن الامر يتطلب تطوير انتاج سلع الاستهلاك الشعبى على اسماس برنامج طويل الامد ومدروس جيدا ، وقادر على توحيد جهود جميع الفروع التي يشوتف ذلك عليها . وينبغى على الهينات العزبية والاداريسة والاقتصادية المعلية ان تبدى اهتماما كبيرا يمسالة زيادة انتساج السلع ، والخدمات لاجل السكسان وينبغى تعسين لظام لخطيط وتبويل هذه الفروع وجعلها في تبعية صارمة للتجارة والمستهلك .

 مجموعة «ب» : فروع الاقتصاد الوطنى التي للتج مواد الاستهلاك . مجبوعة «ا» : وسالسل الانتاج . (ملاحظة هيئة التعرير) .

ربودى أن أترجه أيضا إلى مسؤول عدد من فروم السناءة النقيلة وصناعة الدفاع . فبنضل جهردم ازداد انتاج الكثير من السلع المنزلية كاجمسزة التلفزيون والنلاجات والغسالات زيادة ملموسة بيد انه لا يجرز ايضا السماح بان تنخفض وناثر مذا النمو في الخطة الخمسية التالية ، الناعل نقة أن مسؤول هذه الفروع سوف يعتبرون فسي المستقبل ايضا انتاج سلع الاستهلاك الجماهيري كفنسية هامة تخص الدوله والحزب.

واضاف الرفيق بريجنيف ان البناء السكنسي يعتبر مسالة اجتماعية-اقتصادية عظيمة , ومسن الضروري الحناط على مقاييسه الرامنة في السنوات القادمة كلها من سنوات الخطة الخمسية العاديك عشرة مع تحسين نوعية بناء المساكن في آن واحد.

ان البناء السكني يجب ان يرتبط ارتباطا رثبنا بحل المهمات الانتاجية . فوتاثر استثمار المناطق الجديدة في سيبيريا والشرق الاقسى وتطويسر منطقة الاراضى غير السوداء ، وزيادة عدد وردبان العدل في المؤسسات العاملة ، كل ذلك يتسرتن بقدر كبير على المسكن المريح . وقد حذر المكب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السونيتي مؤخرا تحذيرا صارما الوزراء الذين كانوا سبباني تخلف بناء المساكن بالمقارنة ببناء المشاريم

أن البناء السكنى ينبغى أن يكون محط امتمام سوفيتات نواب الشعب ، وان يكون تعت رتابة صارمة من جانب لجان الحزب في المقاطعات والمدن واعتقد أن الاجتماع الكامل سموف يوافق على اعتبار هذه المهمة كتكليف مباشر من اللجنة المركزيسة للحزب الشبيوعي السوفيتي .

كما تتطلب امتماما متواصلا مسائل اجتماعية هامة مثل تحسين ظروف العمل والصحة العامسة والتعليم والثقافة .

وينبغى أن تنص الخطة الخمسية الجديدة على اجراءات ملموسة تتناول كل هذه الاتجاهات. نذلك ينبع ، أيها الرفاق ، مباشرة من تلك الستراتيجية الاقتصادية التي رسمناها في مؤتمرات الحسرب الاخيرة ، الستراتيجية التي تنص على العطاف اعش للاقتصاد لحوحل مهمات متعددة الوجوه مرابطة بزيادة رقاهية الشعب.

أن الامتمام بالانسان والمناية به ينبغس أنَّ يزخر بهما كل اسلوب عمل الهيئات الحزبياة والادارية والاقتصادية وبالطبع-النقابات ومشأ هذا الموقف يجب أن يعدو السمة الضرورية لعمل كل مسؤول–من كبير وصغير . فالبيروقراطيك والغطرسة والعجرفة لامكان لها ولايجب أن يكونآ لها مكان في نبط حياتنا السوفيتي . واعتقب أن جميع هذه المسائل تستحق الاهتمام الخاص لدئ الاجتماعات الانتخابية التقريرية الحزبية .

ايها الرفاق ؛ من الواضع لنا جميعا أن زيادة رفاهية الشعب غير معقولة من دون زيادة فعالية الاقتصاد ورقع مردود معمل الانتاج الاجتماعي وعلى الاتجامات الرئيسية ان تضمن في الخطة الخبسية القادمة التقدم الملموس على هذا الطريق .

ان تعالية الانتصاد ترتبط ارتباطا لا يناسم بتعجيل التقدم العلمي-التكنيكي . ولن اتفاول هذا الا مسالة واحدة . أن ربط العلم بالانتاج وتأثير الافكار التقدمية عليه يتحققان عمليا بقضل الباكلة والتكنولوجيا . ولذا قان دور صناعة بناء الماكنات فى تنمية الاقتصاد الوطئى ورقع الناجية العمال عظیم بشکل لا یقارن .

لقد بلغ بناؤر الماكنات عندنا في عدد مسن المجالات المستوى الذى يستجيب لانضل المنجزات العالمية . بيد انه لا يجوز ان يغيب عن نظرنا ان الوضع في عدد من قطاعات مستاعة بناء الماكنات ابعد من ان يكون مرضيا . فهناك شكوى من نقص وترعية الكثير من منتوجات صناعة بناء وسالل

النقال واليات شق الطرق والبناء ، وماكنسات وسدات صناعة النفط والغاز وكذلك ماكنسات السناعة الخفيفة والغذائية بشكل خاص كها تستمر في التخلف صناعة بناء الماكنسات

الزراعية -الفرع الذي اكتسب حاليا اهمية خاصة وشر اشب لوم المستوى التكنيكي للماكنسات الزراعية ونوعيتها على السواء ، واورد الرفيسق لونيد بريجنيف في هذا المجال عددا من الامثلة وانتقد عمل وزارة بناء الماكنات الزراعية ،

واشار الرفيق بريجنيف الى أنه من الضروري في الغطة الغمسية الجديدة تصميم وانتاج جرار حراث وحمادة دراسة يستجيبان من حيث سماتهما لارفع المتطلبات العصرية . أن من شأن ذلك أن يسمح بالقيام بخطرة كبيرة الى الامام في مجال زيادة فعالية

وبابلائه اهمية عظيمة الصناعة بناء الماكنسات الزراعية اتخذ المكتب السياسي للجنة المركزيسة للعزب الشيوعي السوفيتي الاجراءات الضروريسة لتعزيز قيادة هذا الفرع . وقد تشكل في اللجنة المركزية تسم لصناعة بناء الماكنات الزراعية .

وينبغى ايها الرفاق ايلاء تنميسة صناعة بناء الباكنات اهتماما خاصا في الخطة الخمسية اللاحقة وني العقيقة ستبرز امامنا بحدة متزائدة مهمسات نعديث الارصدة الرئيسية واعادة التجهيز التكنيكم لمغتلف مجالات الاقتصاد الوطني .

وينبغى علينا ان نوجه اقوى جماعاتنا العلمية الى تنفيذ هذا الهدف . وإنا اقصد ، علاوة على اكاديمية العلوم ، العلماء والمصممين العاملين في قطاعسات الدفاع ، واعتقد ان اسهامهم في تطوير اقتصــاد البلاد الوطني يمكن ان يكون اعظم وأشمل . ويجدر بنا تكليف مجلس الوزراء بأن يحدد بالتعاون مع الاختصاصيين ، ما هــــ الجماعات العلميــة والتعسيمية في صناعة الدفاع التي تستطيسم ان تساعد هذا او ذلك من قطاعات بناء الماكنات المدنية على صنيم ماكنات ذات فعالية وجمسودة

رفيعتين ، وصياغة برامج ومهمات ملموسة . ومناك مسالة اخرى . اعتقىد ان لا ضرورة للعديث عن مدى ارتباط فعالية الاقتصاد الرطنسي بالتموين المتواصل بالوقود والطاقة .

ثم تحدث الرفيق ليونيد بريجنيف عسن بعض المهام الراهنة المطروحة امام فروع صناعة الطاقة والنواصلات . وتابع ليونيد بريجنيف قــــائلا : وعلينا الان بالذات عندما نستعد للشمتاء القسادم ونضع الخطيسة الخمسية الجديدة ، أن تفكسس بالمستقيل بشكل جدى ، وعلينا أن نواصل تنمية الطاقة الذرية .. ولا يصبح ان نقلل اهتمامنا بتلك الانواع المستقيلية من الطاقة كالطاقة النوويسة

وتكتسب دورا خاصا الزيادة السريعة لاستخراج الغاز الطبيعي ، واحتياطياته ضخمة جدا وبادي، ذي بدء في غرب سيبيريا . إن هذه الاحتياطيات تسمع بتسهيل حل مسالة الطاقة والوقود ، وتعجيل تطوير الكيمياء وعدد آخر من الفروع الصناعية. أن تومسيح تعمدير الغاز يمكن ان يساعد على تلبية حاجبات بلدان الاسرة الاشتراكية بشكل اكمل .

وانطلاقا من هذه الاعتبارات قدم اقتراح لوضع برنامج واسع يقضى بالاسراع في تطوير مساعبة النفط والغاز في غرب سيبيريا . وقد ايد المكتب السياس هسلا الاقترام , ومهمة لجنة الدولسة التغطيط جعل هذا البرنامج اهم حلقة في الخطبة الغبسية العادية عشرة والثانية عشرة أيضا م

وبالاضافة الى ذلك ، يجب ان تراعى خططنها استبلاك الوتود والطاتئة بحرمن . واتصد بذلك سواه مكافعة الاهمال والتبدين مكافعة حازمسة وكذلك الحرص على الوقود هذا العرب النابع من السياسة التقنية والاستثمارية الهادفة الرشيدة

ومن بين المسائل الاقتصادية الكبيرة ، اود التوقف من جديد عند الكيمياء . أن التغييرات التي شهدها مذا الفرع كبيرة للغاية ، ومع ذلك فان الكيمياء تتخلف عن حاجسات الاقتصاد . وينبغي تعزيز دورها في تطوير الزراعة وفروع مبدوعة «ب» وفي القضاء على نقص المعادن وتسريع التقدم التقني . ومن الضروري أن تقضى الخطط بزيادة انتاج البلاستيك والغيوط الصناعيسة والصباغ ومنتجات الكيمياء المنزلية زيادة كبيرة .

أسم قال ليونيد بريجنيف ان التغلب على عدم التناسب داخل قطاعات السناعة الكيميائية يتطلب اهتماما خاصا . واشار ال ضرورة زيادة انتاج الخامات بغرض الاستخدام الاكمل لقدرات انتاج الاسمدة وزيادة توريداتها للزراعة . وتحتل المبية كبيرة ايضا زيادة انتاج المستعضرات الكيميائية لعماية النباتات ،

وتابسع ليونيد بريجنيف قائلا انسه يجب على الاتجاهات الاساسية أن تنص على مجوعة من التدابير التي تسمع بالتغلب على تخلف الكيمياء واكد أنه يجب أن تتخذ مجموعة من التدابير الحاسمة بالذات ، فبدون صناعة كيميائية عصرية ليس مناك اليوم اقتصاد فعال .

وثمة اتجاهات اخرى في النشاط الاقتصادي نستحق اكبر اهتمام جدى . ويدخل ضمنها بلاشك البناء الاساسي والميتالورجيا والمواصلات والروابط الاقتصادية الخارجية . وبما انه قد تم التطرق اكثر من مرة في الاجتماعات الكاملة للجنة المركزية للحرب الشيوعي السوفيتس الى المهام المطروحة في هذا المجال فلن اتوقف عندها الآن . غير أن المسالة تنحصر اليوم في ايجاد طرق مضمونة لحل هذه المهام في الخطة الخمسية الجديدة بدءا بعمام

وسائطرق الى مسالتين فقط من موضوع الادارة

تتعلق احداهما بالتخطيط ، ولا بد في هذا المجال من الاستخدام الواسع لمنهج البرامج الهادفة ان كلا من هذه البرامج عليه أن يكون خطة معللة بالعجم والبراهين ومبنية على حسابات دقيقة ، من التدابير الهادئة الى نتيجة نهائية ، الى الحل الكامل لهذه المشكلة او تلك . ومن الاهمية بمكان ان تحدد في البرنامج مراحل واسبقية المهام التي يجرى حلها . ويجب بالطبع توفن نظام لادارة البرنامج يحدد بدقة المسؤولية الشخصية عن كل قطاع من العمل ويوفر الحقوق الضرورية ، وبدون هذا كله يمتبر البرنامج في أحسن الاحوال جملة من التمنيات

اما المسالة الثانية فهي تتعلق بالتناسب الصحيح بين المركزية والدمتراطيسة . لقد اكد دستور الاتحاد السوليتي بكل حق ان اقتصاد البلاد هـ و مجمسع اقتصادى موحد يعبل على اساس مجبوعة ، متشابكسية من العلاقات بين الغروع الصناعيسة والاقاليم الانتاجية ، وبالطبع ، فالمركز وحد، قادر على ادارة هذا المجمع ككل موحد ، وعلى مواجهة قصر لظر بعض اداريي الاقاليم . ومَنْ نَاحِيةَ أَخْرَى ، ومَنْ اجل قيام الاقتصاد بوطائفه بشكل طبيعي ، لا بد من ان تطور بمختلف الوسائل مبادرات الاقاليسم وجماعيات العميل والمسؤولين الاقتصاديين . ومن الضروري أن تقرر المجبوعة الاساسية من المسائل العاجلة مناك ، حيث يمكن تقريرها وحلها بسرعة وبدون تسويفات وتنسيقات زائدة ، أن مجلس وزراء الاتخساد السوليتي بعد اقتراحسات خاصة بتحسين بنية الادارة التنظيمية ، ويتبنى انجاز هذا العمل قبل المؤتمس وذلك لتخليص العلمة المسبية الجديدة من البني القديمة المتأكلة .

وقد معارت قرارات خاصة بمسائل كثيرة اخرى مَنْ مُسِيَالِلُ الإدارة ، وَمِنْ بِينَهِ مِا كَرَارِ هَام بِجِولِ

تحسين الية الاقتصاد . وامسا الان فمن الراجب تطبيقها عمليا بصورة ثابتة رحازمة . وبالطبيع ثمة مجموعة كبيرة من المسائل التي يمكن ريجب ان نقدم على حلها دون انتظار قرارات خاصة .

ايها الرقاق 1 يودي أن أقول في الختام أن أمامنا عملا كبيرا في المستقبل. ففي النمانينات يجب ان ينجسز نقل الاقتصاد الى خطوط التطويس المكثف ويجب النهوض العاسم بانتاجية العمل ونوعيتـــه كما يبقى رفع مستوى العمل الاقتصادي وتربية الروم العملية وروح المسؤوليسة والمبادرة لدى الكرادر شرطا حتميا للنجاحات الانتاجية .

سيطرح قريبسا على المناقشة الشعبية العامة مشروع والاتجامات الاساسية للتطوير الاقتصادي والاجتماعي في الانحساد السوفيتي خلال اعسوام ۱۹۸۱-۱۹۸۰ رحتی عام ۱۹۹۰» الذی تتقدم ب اللجنة المركزية . وهذه الوثيقة العزبية الهامسة ستصبح مادة للمناتشة النشيطية في اجتماعات شيوعيي المقاطعات والاقاليسم ، وفي مؤتمرات الاحزاب الشيوعية في الجمهوريات الانحادية ، وفي جميع المنظمات العزبية ، ويجدر اكساب هذه المناقشة طابعا هادفا ، والعمل بحيث تساعد على النهوض بكامل النشاط الاقتصادي .

تترسع الان في جميم انحما البلاد المياراة الاشتراكية من اجل الانجاز الناجم للخطة الخمسية العاشرة وللاستقبال اللائق للمؤتمسر السمادس والعشرين للحزب . وتلتزم جماعات العمل الانتاجية في الصناعة والزراعة وفي البناء والمواصلات برقع النوعية وبتشديد نظام التوفير والاقتصاد ويتعزين الانضباط في العمل وبهد الخطة الخمسية العادية عشرة بشكل جيد ،

الانتخابية في المنظمات الحزبية . وهذه موحلــة مسؤولة هامة دائمسا في حياة العزب ، غين ان امميتها عظيمة جدا خصوصا في المرحلة السابقة للمؤتمر . رقى اجتماعات الشيوعيين تبحث بشكل عملي وجاد وبروح النقد الذاني جميم جوانب نشاط المنظمات العزبيسة ويكتشف التقسين والنواقص والسلبيات ويعزز كل ما هو ايجابي . أن ملاحظات الشيوعيين الانتقادية واقتراحاتهم تتمتع بقيمسة كبرى . وتتصرف بشكل صحيح للغاية تلك اللجان العزبية التي تتخذ تدابير ملمرسة محددة بخصوص مده الاقتراحات على جناح السرعية ، أن هذا جيد انه يزيد من فعالية الاجتماعات رمن تاثير الانتقاد .

ان تقارير اللجان الحزبية امام الشيوعيين هي ايضا في العقيقة تقاريرهم امام الكادحين وأمسام الشعب كله ، أن العلقية ؛ وأعلام الجماهين بتشاط العزب مو قانون حتمى واكيد بالنسبة لنا . ومن منا ينتج أن على رسائل الاعلام – الصحافة والراديو والتلفزيون-أن تتعدث بصورة منتظمة عن سين العملة التقريرية الانتخابية وان تكشف عن مضمولها بصورة اعمل . وارد الاشارة في هذا الصدد الى ان وسائل الاعلام واجهزة الدعاية قد مسلت عملهسا وتطرح الان عددا من المسائل العادة ، التي تتغل بخصوصها قرارات حزبية هامة ، وهذا أس لا يعكننا الا أن نرجب به ، رمع ذلك يجب الا تعفل اله يجب الفيام بعمل اكبسر من اجل التنفيذ الكامل لقرار اللجئة المركزيسة حول التحسين اللاحق للعمسل الايديولوچى والتربري-السياسي .

الها الرفاق ! أن الحزب يستعد للقاء مؤتمره في اتحاد وثبق مسم الشعب ، وبير نامج دقيق ميل العطوات في مجال السياسة الداخلية والخارجيسة واسمحوا لي أن أعبسر عن الثقلة بأن الشيوعيين والشبعب السونيتي كلب سيؤيدون مذا البرنامج ومبيطيقوته عمليا باصرار وثبات . وفي هذا فيمان تجام عل المهام الجديدة والتقدم عل طريق البلاناء تمويل التدابيسر التي تنص عليها خطة الدولية

للتنمية الاقتصادية والاجتماعية في الاتعاد السوفيتي

لعام ۱۹۸۱ .

3

فانون اتحاد الجههوريات الاشتزاكية السوفيتيلسة

على التعليم الثانوي والمهني في أن واحد

قبول الطلبة في المعاهد العليا

حول خطة الدولة للتنهية الاقتصادية والاجتهاعية في الاتحاد السوفيتي لعام ١٩٨١

ان السوفيت الاعلى لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية يرسم ما يلي : المادة الاولى ، المصادقة على خطة التنمية الاقتصادية والاجتماعية في الاتحاد السوفيتي عام ١٩٨١ التسي قدمها مجلس وزراء الانحاد السوفيتي بعسد ان أخذت بعين الاعتبار تعديهات لجنتي التخطيط والميسيزانية ولجنتي الصناعة ولجنتي النقيل والمواصلات ولجنتي البناء وصناعة مسواد البناء ولجنتي الزراعة ولجنتي العلم والتكنيك ولجنتي بضائع الاستهلاك العام والتجارة ولجنتي خدمات المسمآكن والمرافق والخدمات العامة ولجنتي الصحة والضمان الاجتماعي ولجنتي التعليم والثقافة ولجنتي مسائل طروف عمل النساء ومعيشتهن ، وحمايسة الامومة والطفولة ، ولجنتي شبتون الشباب ولجنتي حماية الطبيعسة والاستثمار الرشيد للمسوارد الطبيعية لدى مجلس الاتحاد ومجلس القوميات . المادة الثانية . تحديد لسب النمو لاهم معطيـــات التنمية الاقتصادية والاجتماعية للاتعاد السوقيتي بالمقادير التالية:

النمو بالنسبة المثوية قياسا الدخل الوطنى لباب الاستهلاك والادخار الانتاج المساعي

رئيس هيئة رئاسة السوفيت الاعلى للاتعاد السوفيتي

السوفيتية يرسم ما يلي ا

انتاج وسائل الانتاج انتاج مواذ الاستهلاك توظيفات رؤوس الاموال نقليات البضائع بجميع وسائل النقل عدد العمال والمستخدمين في الاقتصاد انتاجية العمل : قى سكك الحديد الربح من العمل في الصناعة المداخيل الفعلية لكل نسمة من السكان رصيد أجور العمل في الاقتصاد كله الخطة في حالة الضرورة . رصيد الاستهلاك الاجتماعي لكل نسمة بيع البضائع بالنجارة الحكومية والتعاونية قيمة الخدمات العامة المقدمة للمواطنين عدد الاطفال في دور الحضائة ورياض الاطفال الممولة من ميزانية الدولة عدد التلاميذ في المدارس قبول الطلبة في مدارس التعليم المهنى الاقتراحات والملاحظات الني قدمها النواب فسسي يما فيها المدارس التي يحصل فيها الطلبة

موسكو ، الكرملين ، ٣٣ تشرين الاول (اكتوبر) عام ١٩٨٠

سكرتير هيئة رئاسة السوفيت الاعلى للاتعاد السوفيتي

بناء مساكن مساحتها ١٠٨٦٩ مليون متر مربع عام ١٩٨١ على حساب جميع مصادر التمويل. المادة الثالثة . يجب ان يقوم مجلس وزراء الاتعاد السوفيتي في سياق تحقيق خطة الدولة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية عام ١٩٨١ باجراءات لزيارة انتاجية العمل ومردود الانتاج ونوعية العمسل عل اساس توسيع مباراة العمل الاشتراكية واستغدام انجازات التقدم العلمي التكنيكي باكمل وجي وتحسين الجهاز الاقتصادي وفقا لقرارات العهزن وكذلك اشكال وسبل ادارة الاقتصاد وتعبئة كيل الموارد الداخلية وادخال تحديدات على واجبسان المادة الرابعة . تكليف مجلس وزراء الاتحـــاد السوفيتي بان يبحث الاقتراحات والملاحظات الواردن في قرارات لجنتي الخطة والميزانية وغيرهما مين اللجان الدائمة لمجلس الاتحاد ومجلس القوميان الخاصة بخطة الدولة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية في الاتحــاد السوفيتي عام ١٩٨١ ، وكذلك

عدد الاسرة في المستشفيات

جلسات السوقيت الاعلى للاتحاد السوقيتي ، واتغاذ القرارات الضرورية بخصوصها .

لميزانيات الجمهوريات المتحدة بالمقادير التالية : أ) من الواردات من ضريبة التداول : روسيسا الانعادية ٢ره؛ بالمائة ، اوكرانيا ١ر٦٤ بالمائسة بيلوروسيا ٢ر٤٥ بالمائسة ، أوزبكستان ١٦٦٦ - المالية ، كازاخستان ١٠٠ بالمالة ، جورجيسا غررر بالمالة ، اذربيجان Aر٤٧ بالمالة ، ليترانيا وروه بالمالة ، مولدافيا ٦ر٥، بالمالة ، لاتفيسا ورَّاعَ بِالْمَالَةَ ، قَرَغَيْزِياً ٤ر٥٩ بِالْمَالَةَ ، طَاجِيكُسْتَانَ عُرْ٠٧ بِالْمَالِيَةِ ، أَرْمِينِينِيا عُرْ٥٥ بِالْمَالِينَةِ

المادة ٩ . المصادقة على الواردات لعام ١٩٨١ مـن

الفرائب والواردات على نطاق الانحاد السوفيت

رئيس هيئة رئاسة السوفيت الاعلى للاتعاد السوفيتي

تركمانيا ١٦٦٤ بالمالة ، استوليا ١٦٦٦ بالمائلة المادة ١٠ . تكليف مجلس وزراء الانعاد السوفيتي ب و م بالمالة من مبلغ سندات الدولة الداخلية التى يشكل ربعها نسبة ٣ بالمائة . ببحث الافتراحات والملاحظات التي صيغت فيسي محضر لجنتي التخطيط والميزانية واللجان الاخرى ج) من ضريبة الدخل من السكان : اوزبكستان لمجلس الاتحاد ومجلس القوميات في ميزانية دولة الاتحاد السوفيتي لعام ١٩٨١ ، وكذلك الاقتراحات وكازاخستان وقرنميزيا وتركمانيا ١٠٠ بالمالة . والملاحظات التمسى أدلى بها النواب في جلسمات يخصص لعام ١٩٨١ من الميزانية الاتعادية مجلسى السوفيت الاعلى للاتجاد السوفيتي ، واتخاذ القرارات المناسبة بشأنها . لكازاخستان مبلغ ٥٨٢٥٥٦٣ الف روبل لضميان

موسكو ، الكرملين ، ٢٣ تشريسن اول (اكتوبر)

سكرتير هيئة رئاسة السوفيت الاعلى للاتعاد السوفيتي

بيان اجتماع لجناة وزراء خارجيات الدول الاعضاء في معاهسدة وارسسو

نی ۱۹–۲۰ تشرین اول ۱۹۸۰ عقدت فی وارسو البلسة الدورية للجئة وزراء خارجية الدول الإعضاء في معاهدة وارسو للصداقة والتعاون والمساعدة

وقد اشترك في هذه الجلسة كل من : وزير ځارجية جمهورية بلغاريا الشعبية ملادينوف ، وزير خارجية جمهورية هنغاريا الشعبية بويــا a وزير خارجية جمهورية المانيا الديمقراطية فيشر ، وزير خارجية جمهورية بولونيا الشعبية تشيريك ، وزير خارجية جمهورية رومانيا الأشتراكية اندريه ، وزير خارجية الاتحاد السوقيتي غروميكو روزير خارجية جمهورية تشيكوسلوفاكيا الاشتراكية خنيوبيك

وبتكليف اللجنة السياسية الاستشارية للدول الاعضاء في معاهدة وارسو درست لجنسة وزراء الغارجية المسائل المتعلقة بالاعداد للقاء مدريد الذي سيتم بين ممثل الدول المشتركة في مؤتمر الامن والتعاون في اوربا ، ويعقد مؤتمر للانفراج المسكري ونزع السنلاح في اوريا ،

١- في اثناء ما جرى بهذه المناسية من تبادل للاراء اشير بالاجمسام الى ان تطور الاحداث في ألدبا والعالب في الأولة الاخيبرة يؤكد صحة تقييمات الوضع الدولي الراهن التي اعطاها بيان وارسو للجنة الاستشارية السياسية الصادر بتاريخ ١٥ ايار ١٩٨٠ ، ويزيد من الحاح ما طرحه البيان من اقتراحسات حول الخطوات المحددة في مجال تخفيض حدة التوتر الدولي ومواصلة وتعميق سياسة الانفراج وترسيخ الامن والتعاون في اوربا والعالم كله ، وكبخ جماح سباق التسليح ونزع السلاح واحترام استقسلال الشعبوب وتحسين العلاقات بين الدول .

وباسم دولهـــم عبر وزراء الخارجية عن القلق أزاء استمرار التوتن الدولى بسبب اطراد تصعيد سياسة القوة والمجابهة والهيمنة الامبرياليسة وبسبب انتهاك استقلال الدول وسيادتها، والتدخل في شؤونها الداغلية ، وعدم احسرار تقدم فيي تسوية المشاكل الدولية وطهور نزاعات جديدة كما اكدوا العطر اللى يمكن ان يتمعض عن تضعيد سباق التسليح في اوربا والعالم ككل وعن التطلع ثعو التفوق العسكرى وعن طرح المبادىء والنظريات السياسية-العسكرية التي تعتبن عطرا

وفي نفس الوقت اشار الوزراء الى تزايد عاد اللول فالى الاوساط الاجتماعية الواسعية والقرى

الديمقراطية والشعوب في العالم التي تقف بحزم ضد التوتــر الدول وتدعو الى توطيد الانفـراج والسلام والى احترام حقوق الشعوب في حريسة تقرير مصيرها . وبغضل ذلك امكن تلافي الاخلال بالملاقات السياسية الطبيعية القائمة بين الدول وتدرك جميع البلدان الاوربية عمليا انه ليس ثمة من خيار اقضل وانسب من سياسة الانفراج ، كما يتزايد الاهتمام بمراصلة هذه السياسة وفي تطوير العمليسة التي بداها المؤتمر الاوربسي

٢-- اكد المشتركون في الجلسة أن الدول التي

الساطها كليه من خرورة تحقيق تسوية جميسم المسائل الدولية باساليب سياسية سلمية ، عن طريق المفارضات ، على اسساس التكافؤ واحترام المصالم الشرعية لكــل شعب . كما تعتبر ألــه لا وجود لتلك الانسواع من الاسلحة التي لا يمكن الاتفاق على العد منها أو تقليصنها على أساس متبادل ومع التقيد التام بمبادىء المساواة والامن المتكافىء

٣-يرى المستركون في الجلسة اله في الوضع الدولي العالى المعقد تزداد اهمية اللقاء بين ممثلي الدول الاعضاء في مؤتمر الأمن والتعاون في أوربا اللي مسيدا اعماله في ١١ تشرين الثاني من العام العِنادي في مدريد ، وهني تدعو إلى استغيال الامكائيات التي سيوفرها لقاء مدريد من أجل تثبيت إنهج الانفراج كاتجاء اساسى لهلورة الموقف في الورباء والى أن يقوم اللقاء بصياغة الاتفاقات حول الغطرات المملية القادمة في شتى الجاهات ترسيخ

يمثلونها مصممة على التوصل الى وقف سباق التسلح ونشر انقسراج التوتر في مختلف مناطق العالم ، وممارسة سياسة احترام استقلال وسيأدة ووحدة اراضي جميع الدول ، وعدم استخدام القوة او التهديد به_ ، وعدم التدخل في الشؤون الداخلية ، والتقيد التام بجميع مبادى، العلاقات بين الدول الواردة في الوثيقــة الختامية لمؤتمر الامن والتعاون في اورب ، كما تدعو الى توطيد الصلات والحوار لهذا الفرض مع جميع دول أوربا والعالم . وهي على قناعة من أن وثيقة هلسنكي الختامية تعطى اسماسا مثينا للجهود المشتركسة للدول والشعوب المرجهة نحو تذليل التعقيدات القائمة في العلاقات الدولية ، واطراد التقدم في طريق توطيد الامن وتوسيع التعاون في أوزبا ،

إن الدول البيثلية في الجلسة تنطلق في وغدم الحاق الضرر بامن أى من الدول .

الامن والتماون في القارة الاوربية .

وبهذه المناسبة فان الدول الممثلة في الجلسة تمتبر أن نجام لقهاء مدريد سيتوقف على الارادة السياسية لجميم المشتركين فيه في أن يسود اللقاء جو بناء ومنساخ تعاوني ، ورغبة في التوصل الي اتفاقات مقبولة ، وعلى تصميمهم على عدم اتخاذ اية تدابير من شانها أن تقود الى المجابهة السياسية . ومن جهتها فان الدول الممثلة في الجلسية ستكون على استعداد لان تساهم في لقاء مدريد سواء من اجل عقده في جو سياسي ايجابي او في صياغة الاتفاقات العملية حول المسائسل الجوهرية التي

٤-انطلاقـــا من ان التخفيف من حدة التوتـــر العسكرى يتسبع باهمية حاسمسة في الظروف الحالية ، من اجل تحويل العلاقات بين الدول باتجاه السلام والانفراج ، ترى الاطراف المشاركة في الاجتماع انه يجب ان يولى في لقاء مدريد اهتمام واف لبحث الجوائب العسكرية من الامن الاوروبسي وللتدابيس المعددة التي يمكن أن تتخذ في هذا المجال طبقا لمبادى، الوثيقة الختامية . ويمكن أن يكتسب اهمية كبيرة على نحر خاص في هذا السياق اتخاذ قرار في لقاء مدريد حول عقد مؤتمر للانفراج العسكري ونزع السلاح في أوروبا كجزء هام من تطوير المسيسرة الاوروبية العامسة التي بدأت باجتماع هلسنكي ، وحول نظام وموعد ومكان عقد

واشار المجتمعون الى ان فكرة عقد هذا المؤتمر تتمتع بدعم متزايد باستمرار ، رغم أنه لا تزال ثبة خلافات حول بعض جوانب مسالة عقده ومهامه ولكن ثمة جوانب كثيرة يمكن ان تساعد على التقريب بين

وتؤكد الدول الممثلة في الاختمام انها تؤيد عقد المؤتمر على مراحل بحيث يكون مناك تعاقب منسجم لكل المراحل ، ويجدر في المرحلة الاولى من أعمال المؤتمر تركين الاهتمام على توسيع خطرات الثقة بمعنى أن يتمكن المؤتس فيمسا بعد من القيسام بتنسيق الخطوات في مجال خفض مستوى وكثافة المجابهة العسكرية في اوروبا بما في ذلك الحد من الشياط العسكسري وتقليص القوات المستلحسة والإسلحة ، وتلاحظ غناص متشابها ، بشكل أو بالخر في مؤاتف كثير من الدول من مضمون عمال

والحذا بالاعتبار للافكار التي طرحتها دول مختلفة

المادة ٧ ، المصادقة على الميزانية الاتحادية لسام ۱۹۸۱ بواردات قدرها ۱۹۷/۵۸۹/۸۶۱ الف روبل وبنفقات قدرها ۹۸ه/۱۳۷/ الف روبل ، مـح زيادة الواردات على النفقات يميلغ ٨٠٨/٢٠٠ الاف

العادة ٨ . اقرار ميزانيات الجمهوريات المتحدة لعام ۱۹۸۱ بواردات ونفقات قسدرها ۷۱۰/۸۷۶/۱۳

جمهورية روسميا الاتحادية الاشعثراكية ۷۶۳۲۲۷۰۲۱۷ سوفيتية 177777777 جمهورية اوكرانيا 700c71/co جمهورية بيلوروسيا ٠٣٣٠ ١٥٩٠٥ جمهورية اوزبكستان ه ه کر ۹۸۷د۸-جمهورية كازالحستان 771/171/1 جمهورية جورجيا 771697167 جمهورية اذربيجان ٧٦٠ ر١٤٤٤ جمهورية ليتوانيا ۸۶۱ز۰۵۷ز۱ جمهورية مولدافيا ه ۱۲۸ م ، لارا جمهورية لاتفيا P17c NV3c1 جمهورية قرغيزيا roocx17c1 جمهورية طاجيكستان 17561774 جمهورية ارمينيا ۱۷۹۲۸۸،در جمهورية تركمانيا 12,467,06

الف روبل ، من ضمنها للجمهوريات المتحدة ا

جمهورية استونيا

المادة ٣ . اقرار النفقات في ميزانية دولة الاتحاد السوفيتي لعام ١٩٨١ على تمويل الاقتصاد الوطني-التطوير اللاحق للصناعة الثقيلة وصناعة البناء والصناعة الغفيفة والصناعة الغذائية والزراعية والنقل وبناء المساكن وخدماتهما والفروع الاخرى للاقتصاد الوطني - بعبلمغ اجمسالي قسدره ٥٨/٨٩٧/٨٨ الف روبل .

اتحاد الجمهوريات الاشتراكيسة السوفيتيسة

حول ميزانيسة دولسسة الاتحاد السوفيستي لعسسام ١٩٨١

المادة ٤ ، اقرار المخصصات في ميزانية دولسة الاتحاد السوفيتي لعام ١٩٨١ للتدابير الاجتماعية الثقافية - لمدارس التعليم العام ومؤسسات الدراسة المهنية التكنيكية والتغصصية المتوسطة والعليا ومؤسسات الابحاث العلمية والمكتبات العامية والنوادى والمسارح والصحافة والتلفزيون والاذاعة والتدابير الاخرى للتربية والثقافة ، وللمستشفيات ودور العضالة والمصحات والمؤسسات الاخرى للصحة والتربية البدنية ، وللتقاعد والاعانات-بمبلغ اجمالي قدره ١٠١/٩٢٦/٩٩٣ الف روبل ، من ضمنة مبلغ ٣٦/٨٩٣/٧٦٠ الله روبل لميزاليسة التامين الاجتماعي العكومي

المادة ٥ . اقرار المخصصات في ميزانية دولة الاتجاد السوفيتي لعام ١٩٨١ للدناع بمبلغ ٢٠٠٠/٥٤/١٠٠

المادة ٦ . اقرار المخصصات في ميزانية دولـــة الاتحاد السوفيتي لعام ١٩٨١ لهيئات سلطة الدولة وهيئات أدارة الدولة والقضاء والنيابة العامة بمبلغ ۲۰۴٬۰۶۰/۲ الت روبل د

ان السوقيت الاعلى لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية

المادة ١ . المصادقة على ميزانية دولة الاتعاد السوفيتي لعام ١٩٨١ التي قدمها مجلس وزراء الاتحاد السونيتسى بعد أن أخذت بعين الاعتبار العديلات لجنتي التخطيط والميزانية ولجنتي الصناعة ولجنتي النقل والمواصلات ولجنتي البناء وصناعة مواد البناء ولجنتي الزراعة ولجنتي الملم والتكنيك ولجنتى بضالع الاستهلاك الشعبى والتجارة ولجنتي خدمات المساكن والخدمات العامة ولجنتى الصعة والضمان الاجتماعي ولجنتي التعليم الشعبي والثقافة ولجنتى مسالل عمل النساء ومعيشتهن ورعايسة الامومة والطفرلة ولجنتى شؤون الشباب ولجنتي حماية الطبيعة والاستخدام الرشيد للمواود الطبيعية لدى مجلس الاتحاد ومجلس القرميات ، بواردات قدرها ۱۱٦/۲۹۱/۱۱٦ الله رويل وننقات قدرها ۲۹۸/۱٦٠/۳۰۸ الاف روبل ، مسع زيادة الواردات على النفقات بمبلغ ٢٠٠/٨٠٨ الف روبل.

المادة ٢ ، اقرار الواردات في ميزانية دولة الاتعاد السوفيتي لعام ١٩٨١ من المؤسسسات والمنظمات الحكومية والتعاوليك -ضريبة التداول ومدفوعات الارصدة الانتاجية والمدفوعات الثابتة والجزء الصافي من الارباح والحسميات من الارباح وضريبة الدخل والواردات الاخرى من الانتصاد الاستراكي-بمبلغ اجمالي قدره ۲۷۱/٥٠٩/۷۸۱ الف روبل .

النووية ، ومن الاهتمام بتأمين الحياة السلميــــة

للشعوب الاوروبية ، تزيد اقتراح الاتحاد السوفيتي

حول المباحثات بخصوص السلاح النووى المتوسط

خطاب بونوماريوف في ندوة برلين العلميسة

من شعوبه التي تشكل اكثر من ٥٠٪ من سكان

الكرة الارضية . ولعني هنا عبليات تشكل الدول

والانبعاث الوطني والنهوض بالاقتصاد والثقافة ..

او بالاحرى عمليسات استحداث نمط حياتي جديد

باستثمار كيل مكاسب الماضي وكل ميا حاول

ان مذا العالم الهائل يضم بلدانا مختلفة تماما

من حيث ظروقها السياسية والاجتماعية والاقتصادية

ومستويات تطورها وخصائصها القومية وتقاليدها

الثقافية ، ويتميز هذا المالم أكثر من اية منطقسة

اخرى على كوكبنا بالتغير الخارق وعدم الاستقرار

النسياسي ، ولكن الشيء الذي تتسم به الاغلبية

الساحقة من دوله وما يوحدها هو معاداة ألامبريالية

والعزم على التخلص من نير الاستعمار والاستعمار

الجديد ، والعنصرية ومن جميع مظاهر القهر القومي

ثم تحدث بونوماريوني عن نتائج النضال التحرري

لقد استطاعت شعوب آسيا وافريقيا وامريكسا

الملاتينية والبحر الكاريبي في طروف دولية ملالفة

تحقيق تعامات هامة ، فقد انهارت الامبراطورينة

الاستعمارية الاخيرة ، اى الامبراطورية البرتغالية

وقضى عِلَى السيطرة العنصرية في زيمبابوي . ويشتد

النضال التعررى لشميي جمهورية جنوب افريقيا

وناميبيا . واصبح انتصار فيتنام والقوى الوطنية

في لاوس وكمبوتشيا حدثا ذا أهمية بالغة . ووجهت

الثورة الشعبية في اثيوبيا والغانستان وانتصار

شعب ليكاراغوا ضربات ساحقة بالامبرياليمة

والحقت الثورة الايرانية هزيبة نكراء بها ، وتاكد

من جديد فشنل معاولة الامبريالية الرامية [] العلاظ

على سيطرنها اعتمادا على الانظمة الدكتاتورية ،

في سبيل بناء مجتمع ديمقراطي س.

في السبعينات قائلاً:

المستعمرون سحقه .

هذا من جهة ومن جهة اخرى تلحق الامبرياليــة

والاحتكارات ونظام الاستعمار الجديد خسانير

جسيمة بمصالح الدول غير المنعازة اذ تستغيل

وفي معرض الحديث عن الاتجامات الرئيسيـة

لتعاون البلدان النامية مع دول الاسرة الاشتراكية

والحركة العمالية العالمية وغيرها من التوى التقدمية

اشار بونوماريوف بالدرجة الاولى الى ضرورة العمل

المشترك من اجل تعزيسز السلم وامن الشعوب

وأيقاف العدوان الامبريال ، وضد معاولة الاستعمار

الجديد العسودة بالتطور التاريخسى الى الرراء اي

الحصول على امكانية استثم البلدان المتحررة

أن الاتحاد السوفيتى وغيره من بلدان الاسرة

الاشتراكية اقترح منذ وقت بعيد وباصرار ايقاف

السلاح بما في ذلك السلام النوري ، قريبة .

وبفضل التقاء او تقارب هذه المواقف توصلت

الدورة الخاصة بنزع السلاح التي عقدتها الجمعية

العامة للامم المتحدة الى نتائج ايجابية انعكست في

وثائق كثيرة تمت المصادقة عليها في مختلف

غير ان التجربية تبين ان القسرارات الجيدة

لا تستطيم وحدها أن تجعل القسوى الامبريالية

العدوانية والمجموعة العسكرية الصناعية التي تقف

خلف ظهرها ، تتخلى عن مؤامراتها ، فمن اجل ذلك

ينبغسى تنشيط كل القوى وها يتطلب نضال

الجماهير الواسعة وتعاون كافة الدول التي تهتم

إن مبادى المساواة والمنفعة المتبادلة والتضامن

المعادي للامبريالية قد تجسدت في العلاقات بين

البلدان المتحررة والدول الاشتراكيسة ، وتدرك

القوى التقدميسة في العالم النامي اكثر فاكثر ان

تغيين العلاقات الاقتصاديها الدولية على اساس

ديمقراطي يتوقف بالدرجة الاولى على مدى مثابرتها

في النضال ضد الاستعمار الجديد ، والاشراف

النعال عنى الاحتكارات الامبريالية رعلى مدى تطبيقها

التجربة الإيجابية للبلدان الاشتراكية في بناء

ثم تناول بوثوماريوف قضايا الدول ذات الاتجاء

الاشتراكي ، أو البلدان السائرة في طريق البناء

الاشتراكي وقال : ان عدد مله البلدان قد ازداد

في الاعوام العشرة الاخيسرة ، ولا ينكن أن يتصور

المرء العالم كوحدة سياسية واجتماعيسة بدون

المجموعة الكبيرة من دول آسيا والريقيا وامريك

الوسطى ، التي باشرت باغادة بشاء المجتمع وفق

مبادىء الاشتراكية . ونظرا لان الاتجاء الاشتراكي

يبرهن على حيويته قان الامبريالية تهاجمه بقسوة .

ان وجود المنظومة الاشتراكية يمكن البلدان ذات

الاتجاة الاستراكى من مقسارمة سياسة التدخل

الامبريالي والعدوان بمزيد من اللعالية ، الاستفادة

من التجربة التاريخية المكتسبة في بناء المجتمسم

والتكنولوجيا العديفين

النظيية ومن المعلومات العلمية المعاصرة والتكنيك

مواردها الطبيعية وتنهب ثمار عمل سكانها .

بالبعض ارتباطا وثيقا .

مجددا وبدون قيد .

الندوات والمؤتمرات . .

بتمزيز السلام ونزع السلاح .

الاقتصاد الوطئي المستقل .

حول مضمون اعمال مؤتمر الانفراج العسكرى ونزع السلاح في اوروبا ، ينطلق المشارّ كون في الاجتماع من أن الاتفاق على عقده يجب أن يقدم لجميم الاطراف المشاركة في المَوْتمر حقوقا وفرصا متكافلة من أجل تقديم الاقتراحات العملية اليه . ومن المهمم أن ينمكس هذا الموقف في قرارات لقاء مدريد بالنسية لعقد المؤتمر . امسا الاقتراحات المحددة للدول الاعضاء في معاهدة وارسو ، المطروحة للبحث في المؤتمر فمُعروفة للجميع ، كمـــا أن هذه الدول مستعدة لان تبحث في المؤتمسر ايضا الاقتراحات المقابلة من جانب الدول الاخرى .

واعلن الوزراء من جديد عن دعسم بلدائهسم للاتت احات الخاصة بأن يعقد في وارسو مؤتمسر للانفراج العسكرى ونزع السلاح في أوروبا .

٥- واكد المجتمعون عزم دولهم على المساهمة في التوصل في لقساء مدريد الى اتفاقات في اطار جبيم فصول الوثيقة الختامية .

وعبروا عن رأيهم في أن يتخذ لقاء مدريد أجراءات فعالة لتنشيط التعاون في مجال الاقتصاد والعلب والتقنية والبيئة المحيطة . وهم يولون أهمية كبيرة لتعزيز التعاون في مجال الطاقـة ولعقد اجتماع اوروبي عام لبحث هذه المسالة الكبرى . وهـــــ يدعون الى تطوير التبادل التجارى الواسع دون مراقيل ، والتعاون الصناعي ، والتعاون في مجال الزراعة والمواصلات والابحاث العلمية .

ويرى المشاركون في الاجتماع بان من المامول والممكن التقدم في لقاء مدريد في تطبيق اتفاقات ملسنكيم في مجالات الثقافية والتعليم والاعلام

القى يوريس يولوماريسوف ، المرشيح لعضوية

المكتب السياسي للجئة المركزية للحزب الشيوعي

السوفيتي ، سكرتيس اللجنة المركزيسة للعزب

خطايا في ندوة برلين العلمية الدولية حول «النضال

المشترك للعركة العمالية وحركسة التعرر الوطني

ضد الامبرياليسة وفي سييسل التقدم الاجتماعي»

ان لينين والشيوعيين همم اول من استطاع ان

يتبين القوى الثورية الهاللة للشموب المظلومة من

قبل الامبريالية ، ودافعوا بدأب عن حقها في السيادة

والتطور المستقل . وكان الشيوعيون ولا يزالون

مناضلين مثابرين في سبيـــل تحرير الشعوب من

إلامبريالية ، وحلفاء اوفياء للقوى التي تبني مجتمعا

لقد وضعت ثورة اكتوبر الاستراكية بداية ازمة

النظام الاستعماري كمسا غير سعق حلف الدول

الفاشية رذات النزعة المسكرية في الحرب العالمية

الثانية ميزان القرى لصالح الاشتراكيسة تغييرا

جلريا ، وسهل تضال شعوب المستعمرات في سبيلًا

تصفييه السيطرة الاستعمارية ، وقد ضمنت

الاشتراكية العالمية ظروفا دولية ملائمة للنضال

الناجح في سبيل سحق الامبراطوريات الاستعمارية.

واسبيت الطبقة العاملة والإحزاب الشبرعية في

البلدان الراسمالية المتطورة بقسط مام في تضال

الشعرب التحرري ، قمعروف جيدا ذلك الدور الذي

لعبه مثلا الحزب الشيوعسي الفرنس والبرتفالي

والبريطاني والايطاني والهولندي وغيرها من اجزاب

الدول الاوروبية الغربية في دعسم تضال شعوب

ويخوض شيوعيو عدد من البلدان النامية نضالا

متفانيا في سبيل استكمال الثورة الديمقراطيسية

المعادية للامبرياليسمة والاقطاع ، وفتح انساق

الاشتراكية ، ورفع مستوى معيشة الجماميسس

ان عالم الدول التي حققت استقلالها ذر وجوه

المستعمرات رشبه المستعمرات.

الشعبية ،

المدى في اوروبا في آن واحد وبارتباط عضوى مع الوسائط النووية الامريكية ذات المواقع المتقدمة وقيام الروابط على ذلك الاساس المبدئي الذي حددته الوثيقة الغنامية التي تشكل كلا واحدا . كما تولى الدول الممثلة في الاجتماع أهمية كبيرة لتطبيق أحكمام الوثيقممية الغتامية حول مواصلة

المسيرة الاوروبية المشتركة التي بدأت في ملسنكي بهدف التحرك الثابت على طريق تعزيسن الانفراج وتوطيد الامن وتطوير التعاون المتكافىء بين جميع الدول المشاركة في الاجتماع الاوروبسي العام . أن اللقاءات بين ممثلي هذه الدول والاشكال الاخرى من الروابط والصلات بينها التي تنص عليها الوثيقة الختامية ، مدعوة لأن تلعب دورا هاما في التطبيق العملي لهذه الاهداف . ونوه المجتمعون بهذا الخصوص الى أن تحقيق تقدم حقيقي في لفاء مدريد باتجاء تعزيز الانفراج وتوطيد الامن وتطوير التعاون ى القارة الاوروبيـــة يعتل اهمية خاصة من أجل متابعة العملية التي بدأت في الاجتماع الاوروبي

واخذا لهذا بعين الاعتبار فان الدول الممثلة في الاجتماع ستكون مستعدة لأن تحدد في لقاء مدريد الشروط المناسبة لاجراء لقاء دوري من هذا النوع وبهذا الصدد اعلن الوزراء أن بلدانهم ستكون مستعدة لدعم اقتراح جمهورية رومانيا الأشتراكية حول عقد هذا اللقاء في بوخارست . ٦-ان الدول الاعضاء في معاهيدة وارسيبو استرشادا منها بمسالح استبعاد خطر العرب

ذلك جنوب لبنان منطقة للاصطدامات العربيسة المجتمع المعاصر التي تعسارض النشاط العدواني للامبريالية ، وسباق التسليح ، وتؤيد الانفراج المستمرة . الدولي والسلم .

ولعل العقود الاخيرة لسمم تشهد مثل العملسة المسعورة من الافتراء والاكاذيب التي شنتها الاجهزة الدعائية في الغرب وبكين حول الاحداث الافغانيــة غم أن الحملة المذكورة كانت في الحقيقة ستارا للاعمال والمخططات الرامية الى توسيع «الحرب غير المعلنة» ضد المغانستان ولادعاءات الولايات المتعدة الوتحة كاعتبارهسا أماكن واقعة على بعد السوق الكيلومترات عنها «منطقة ذات مصالح حيـــوية» بالنسبة لها وشكلت «فيلق الرد السريع» بذريعة ما يسمى بـ «الخطر السوفيتي» .

وفسى الوقت نفسسه تحوك واشتطن وبكين السائس الهادفة الى أحداث بؤرة حربية مستعرة نی جنوبی شرقی آسیا ،

ان الامبريالية الامريكية تعزز روابطها مع الانظمة القمعية في امريكا اللاتينية وتشدد دسائسها ضد العركة الوطنيسية الديمقراطيسة ، فلولا تأبيسه الأمريالية الامريكية لما استطاعت الانظمة الارمابية المشيئة البقاء هناك .

وتوسع الولايات المتحدة تدخلها في الشؤون الداخلية للسلفادور ، محاولة سد الطريق بوجه شعبها الباسل الذي يخوض النضال في سبيل الحرية شد الحكم الاستبدادي .

وهكذا فان امبريالية الولايات المتحدة تبرز في الثمانينات ايضا كقوة رئيسية للاستعمسار الجديد وكمدو لحركة شعوب آسيا وافزيقيا وامريكسا اللاتينية من اجل التحرر .

لغد اكدت العياة ان طرق الدول الحديثة تختلف عن طرق الامبريالية وإن مصالح مده الدول قريبة حاضرا ومستقبلاء الى مصالح بلدان الاشتراكيسة المظارة أو تلتقي معها تماما .

وفي المجال الايدولوجي تبرز معاداة الشيوعيسة والاتعاد السوقيتي كنشاط رئيسي للامبريالية ، بدء من السمائس الايدولوجية كالبيانات الافترائية حول الدفاع عن «حقوق الانسان» وحتى حمايـــة منظمي الابادة والجلادين والقتلة .

ال الامبريالية تعلق آمالا خاصة على بكين ، فقد اسبع ارتداد قادة بكين ونزعتهم التزعمية اهب ادراق المقامرة في اللعبة السياسية الامبرياليسة لعصرنا ، أن تعالف بكين مع الامبريالية يشبجسع التوى العدوانية التي لا يروق لها الانفراج . ويتضم أبع بكين الموالي للامبرياليسة في كل منطقة من مناطق النضال في سبيل التحرر الوطني .

وينبغى التطرق بوجه خاص الى الفائدة التي تجنيها الامبريالية من الخلافات بين الدول الفتيــة

وقال بولوماريوف النا نحن الشيوعيين السوفيت

عل تناعة باله مهما كان تطور الحركة المعاديسة

للاميريالية معقدا ومهمسا تضمطر هذه الحركة الى

التراجع احيانا او تمنى بالهزائم احيالا اخرى فان

المستقبل لها اذا ما واصلت بثيات مسيرتها جنبا

ال جنب مسمع قوى العصر الثورية العرة المحبــة

ثم أشار الخطيب الى حركة عدم الانحياز التي

أن مصالح شعوب الدول غير المنعازة تلتقى

يُصْوِرهُ موضوعية مع مصالح كل تلك القدوى في

غدت عاملا ذا ناوذ خاص في السياسة العالميــة

أن غده الخلافات ولاسيما الاصطدامات الحربية هم الضل هدية للامبرياليسية . ويثيز قلق قوى السلام في الوقت الحاضر الحرب بين ايران والعراق أنَّ الموتف السوقيتي من هذا النزاع معروف للجنيع فالاتعاد السوقيتي يدعو لتسويت بجهود الطرفين السياسية ، وباسرع وقت ممكن ، ويعارض التدخل الامبريالي بحزم .

وفي المجال الاقتصادي يمثل ما يسمى بالشركات

وقئ المجال السياسي تطرح الاوساط الامبريالية

وتشعل الامبريالية مجددا الحريق في بـوُّد الشرق الاوسط ، واصبح الكثير من اجزاله بها في

وأسار المشاركون في الاجتماع بارتياح ألى أله قد بدات بين الاتعاد السوفيتي والولايسات المتعدة الامريكية مناقشات عملية لهذه المسألل وعبروا عن املهم بنجاحها ، الذي يمكن ان يكون خطوة بانجاه استبعاد خطر الحرب النووية في القارة الاوروبية

المشاركة في معادثات فيينا حول التقليص المتبادل للقوات المسلحة والاسلحة في وسط اوروبا قد قامت في اقتراحاتها المؤرخة في ١٠ تموز/يوليو ١٩٨٠ بخطوات كبيرة ملاقـــاة لمواقف البلدان الغربية . وفي هذه الظروف ، ومن اجل التعرار فر معادثات فيينا باتجاء تعقيق الاتفاقات المقبولة من الطرفين ، من الضروري أن تبدى الدول الغرب ايضا - المشاركة في هذه المحادثات- رغبة سياسية ى حل المسائل التي تجري مناقشتها .

٨-كما اكد المشاركون في الاجتماع المبية الاقتراحات الملموسة الاخرى في مسائل تقليص سباق التسلح وتعزيز السلام وتوطيد الامن الدول الواردة في اعلان وارسيو الصادر عن اللجنية الاستشارية السياسية بتاريخ ١٥ ايار/مايو ١٩٨٠ أن جميع هذه الاقتراحات لا تزال سارية البنول وان الدول المشاركة في معاهدة وارسو مستعدة للشروع بالمفارضات الجدية العملية حول كل منها مع الدول الاخرى المعنية .

جرى اجتماع لجنة وزراء الخارجية في جو من الصداقة الاخوية والتعاون الرفاقي الوثيق.

ولكن من الراضح ان توفسر الظروف الخارجيــة الملائمة لا تضمن تلقائيا نجاح النضال من اجل المنل الاستراكية ، بل يجب أن تبدل الجمامير الشعبية الواسعة وطليعتها السياسية جهودا كبيرة من اجل وتتبين بوضوح متزايد حقيقة كون العملات على الانفراج تمس المصالح الحيوية للشعرب المتحررة ذلك . أن النظام الاشتراكي يبنى في مجرى النضال وان سياسة «معاداة الانفراج» وسياسة الاستعمار العاسم الذي تخوضه قوى المجتمع المتقدمة ، بغضل الجديد لاعادة مواقعه المفقودة ، مرتبطتان بعضهما العمل البناء الواعي للشعب كليه . وبهذا فقعل

جديد رخلق الانسان الجديد ايضا . ومن المهم طبعا أن تترسن دعائم البلدان ذات الاتجاه الاشتراكي أو البلدان السائرة في طريق البناء الاشتراكي وهذه مهمية ليست بسهلية فالامبريالية تعاول بالاتفاق مع الرجعية الداخليسة وباستمرار تقريض الانظمية التقدمية , وهذه المارلات خطرة للغاية . ويكفى أن نذكر على سبيل المثال مصر والصومال . أن الامبريالية تلجا الى التخريب والمزامرات وحتى التدخل المباشر في سبيل مكافحة بلدان الاتجاء الاستراكي .

يصبح من الممكن تكوين علاقات اجتماعية من طراز

وتدل التجربسة التاريخية على انه مسن المهم لسيانة الانظمة التقدمية وتدعيمها ، ما بلي :

- وجود حزب ثوري يقاود المجتمع ويسترشد بالتعاليم الاشتراكية.

 تعزيز كل هيئة السلطة الديمقراطية من اعلاها إلى استلها .

 اعداد وتربية كوادر حزبية وحكومية مخلصة لقضية الاشتراكية.

- انتاج سياسة التصادية واجتماعية صائبة تضمن تعزيز استقلال البلد ورفع مستوى الانتاج وتحسين طروف السكان الحيوية .

- تطوير العلاقات مسم البلدان الاشتراكيسة اوفى اصدقاء الدرل المستقلة المحبة للحرية .

صعيحة بين مصالح الكادحين في الريف والمدينة ومصالح الدولة والبناء الاشتراكي .

وقال بوريس بونوماريوف اننا لا نقصد ولا يمكن ان نقصه تطبيق هذه التجارب حرفيها . فان طرق الانتقال الى الاشتراكية متنوعة , رتاتي سياسة الجديد والفريد في هذا المجال ،

ومن المفهوم سعى كل منها إلى البحث عن اشكال

تعمل قوى الاشتراكية ، والحركة العماليسية في البلدان الراسمالية ، وقرى التحرر الوطني ، بتفاهم وبصورة مستركة لضمان السلم والتقدم الاجتماعي ولابد أن يلعب توحيد جهودها دورا بارزا في ضمان امن الشعوب وتغيير العالم على اسس المساواة في العقرق والديمقراطية والعدالة . وسليظل التضامس بين الفصائل الرئيسية التي تشكل العملية الثورية المعاصرة معركسيا للتطور العالمي في المستقبل

نظام الاستغلال الذي اقامه الاستعماد الجديد وتكتسب العركة ضد النظام الاقتصادي للاستعمار الجديد قرة فعالة بفضل ازدياد تلاحمها ، والدفاع المشترك عن مصالحها الاقتصادية ، وتأييد الدول الاشتراكية لها .

قال ليوليد بريجنيف واصفا النهج السياس للبلدان المتحررة : «يمكن القـــول بالتاكيد أن اغلبيتها تدافع بنشاط متزايد ، في الصراع مسم الامبريالية ، عن حقوقها السياسية والاقتصاديك مسيا منها الى تعزيز استقلالها ورقع مستوى تطور

وقال ؛ كانت الامبريالية في السبعيثات تمنى

البلدان النامية لا تزال غير متكافئة لمي طل النظام الاقتصادى الراسمالي العالمي .

السم تطرق بولوماريوف الى الخطة الاستراثيجية

بهزيمة بعد اخرى ، ومسع هذا حاولت تجديد فع الاستعمار العديث . اما لمي اواخر السبعينات ومطلع الثمانينات فقامت بمعاولة الهجوم المضاد بغيث الثار لهر المها الأخيرة ،

قى الولايسات المتحدة من خديد ، متجاهلة دروس فيتنام ، مذهب «الزعامة الامريكية» لتلعب بمراحة دور الدركي العالمي . وكثيرا مسا تعلن بوفاحة العودة الى سياسة «الهراوة الكبيرة» •

شعوبها الاجتماعي والاقتصادي والثقافي"

الاستعمارية الجديدة للامبريالية وفي مقدمتها امبر بالية الولايات المتحدة .

الغلافات ، ونيران حروب اقليمية «ساخنة» . وقه ادت سياسة كامب-دينيد الى تفاقم الوضيع لمي

المتعددة الجنسيات ، القوة الضاربة للاستعماد العديد المعاصر التي لا تتورع عن استخدام ايك وسيلة لبسط اشرافها على اقتصاد البلدان المتحردة واستغلاله لصالحها .

متعددة ومتنوعة تشكل معا صورة مثيرة. فالعمليات الجارية فيه تؤثر تأثيرا هائلا على مسائر العشرات

وقد طرحت في السبعينات مسألة القضاء على

وبعد تحقيق الاستقلال السياسي شرع الكثير من البلدان في حل المسائل المعقدة جدا لبعث التضادها ويلاحظ بعض النجناح في هذا السجال. غير ان

سباق التسلح ، وتخفيض الميزانيات الحربيسة وتخصيص جزء من الاموال التي ستتوفر بنتيجة ذلك لزيادة المساعدات لبلدان آسيا وافريقيا وامريكا تدعيم القرات المسلحة الوطنية القادرة على أن نهج تخفيف التوتـــر الدولي ونــزع السلام الدفاع عن مكتسبات الشعب . يتفق تماما ومهام التنمية . لذلك فان مواقف البلدان توسيع روابط الحزب والدولة مع الجماهير الاشتراكيسة والبلدان المتحررة من مسائل نزع واشراك الكادحين في أدارة شؤون المجتمع .

ويلعب أرتباط الحزب الطليعي الثرري بالشعب اهم دور . لأن الحياة تعلمنا أن الحزب الذي يشاطر الجماهير حياتها ويعرف مزاجها وامانيها ، ركيفية معاملتها لاكتساب ثقتها هو الحزب القادر على ضمان تحقيق الأتجاء الاشتراكي فعليا . ومما له اهمية كبيرة للدول ذات الاتجاء الاشتراكي تجربة بناء اسس المجتمم الجديد التي اكتسبه__ الاتحاد السوفيتي وسائل بلدان الاسرة الاستراكية . واشار بونوماريوف في هذا الصدد الى أهمية الاستفادة من التجربة «السياسية-الاقتصاديـة الجديدة» التي رسمها لينين باعتبارهما سياسة توفق بصورة

البلدان ذات الاتجاء الاشتراكي وستأتى بالكثير من

وسبل لتحقيق التغييرات تتفق طروفها الملموسة وخصائصها القومية .

وقال بولوماريوف في الختام : من الضروري ان

مكافعة العشرات الضارة

بريشة ايقور سميراوف

يخيل في يعض الاحيان ان اوساطا

معينة في الولايات المتحدة لا تدرك النا

أسنا في أواخر القرن التاسيسم عشر

بل في اواخر القرن العشرين . فقد ولي

الامبر باليـــــة الاستعماري . غير ان

واضنطن تعلن مختلف مناطسيق المالم

ألتى تبعد عن اميركا الشمالية عشرات

الأن الكيلومترات «مناطيق المصالح

الاميركية العيوية، وتوسع وجودها

المسكرى في اراشي الغير ، ويوجـــد

عاليا خارج حدود الولايات المتحمدة

اكثر من "١٠ قاعدة عسكرية شخيـة

د ٢٠٠٠ منشاة عسكرية اميركيسية

ربيلغ عدد افراد القوات الاميركية في

الغارج اصف مليون شخص تقريبيسا

أى أن ربع العنسود الاميركان خارج

بلادم وتعتبر علم التواعد والتوات

يستابة «إمير اطورية» حديشسة للولايات

في الاربعينيات أحس الايديولوجيون

ألاميركان بعتمية منقوط الاميراطوزيات

الاستعمازية اللديمة لمظرحوا لظريسسة

الراغ الذي سينشا في المستعمرات

فرحد زعمهسسم ، وقسيد اعتقدوا

بائســه من العفــــروش أن تعلا

ملا النراغ بطبيعسسة العال الولايات

المنعسدة التي استغلت ضعف الدول

الامريالية الاخرى كى الرشى غطرستها

ولحيل بعد سحق الغاشبية الإلمائيسية

والعسكرية اليابانية انه زالت ضرورة

العناك على الفسيكة المتقرعة من القواعد

السكرية الاميركية الموزعة في كافة

ادباء العالم ، لكن الولايات المتحدة لم

لللص ويودمسنا العسكري عل أزاشي

لتوسيع المبراطورية قواعدمان وليت

البنتافون مواقعة في بلدان اوروبسا

الغريبة وفي آسيا وفي الشرق الالمي

ل اليابان وكوريا البينوبية واوستراليا

وليوزيلنده وني جزو المحيط الهاديء

وفيدت عل مبعدة الآف الكيلومترات

هن السواحل الاميركية منات المطارات

واللواعد البعريسة والجوية وملشات

التبعس الالكترولسسى ومستردعات

الاسلمة العادية ثم السلاح النورى .

لله كانت مد. نامل ارتكار ورموزا

والمنية للسلام على الطريقة الابيركية

الذي مو العلم الاميراطوري القديسم

للدطرمت استراتيهيسة والعدود

للشوفينيين الاميركان .

الاستراتيجية اولا على انشاء شبكة

من تقاط الارتكاز المسكرية الاميركية

على مقربة من حدود الاتعاد السوايش

وقى هذا الصدد لم يهدف انشىسا

التواعسيد المسكريسية في الغارج

والديلومامية اللريسة الى نسف او

وحسب ، ہــــل وال فرض سيطرة

الولايات المتحدة على حلفائها في العألم

الرامسالي وكذلك على شموب البلدان

النامية ، وقد استخدمت القواعد غالبا

للشبغياء على حكومات البلدان و التي لا

وللتدعيسيل في فنؤون الدول الاخرى

التي لينست لديها امكانية الدفاع عن

وتكمن ايضا فكرة السيطرة العالمية

للولايات المتحدة والتي يستحيسك

تحليلها ألى صالب الانتجار العالى

عجائب الطبيعة

ان بحيرة بايكال من عجائب الطبيعة ، فاعماتها غنية باصناف السمك الثمينة ، اما سواحلها فغنية بالغابات والحيوانات ذات الفرو ، بينما تضـــــ بواطن الجبال والسهوب المحيطة بها مختلف انواع المعادن . ويوجد فيها ١٢٠٠ صنف من العيوانات واكثر من ٦٠٠ لبات . كما أن نسبة ٨٤ بالمالسة من الحيوانــات التي تعيش في البحيــرة-اي المستوطنات ، تقطن في بحيرة بايكال فقط . وهذه البحيرة الشهيرة واحدة من اقدم بحيرات

الارض ، والماء فيها نقى بشكل نادر ، ومشبيع بسخاء بالاوكسجين ، ويعتوى على نسبة ضنيلة من أملاح المعادن . أما الكائنات الحية فيها فقادرة على ان تعيش في مثل اجواء الطبيعة هذه . ولكن المآه ما كان ليصبح صافيا كالبلور مكذا بدونها ، حيث تعتمد نوعية مياه بايكال بشكل اساسي على النشاط الحيوي لعالم العضويات في البحيرة .

وينبغى ان يراعى بيقظ ... عدم الحاق الضرر بالنظام الايقولوجي لبحيرة بايكال . و«الضغط» فيها كبير . وتحمل الروافد الى البحيرة سنويا ثلاثة ملايين طن من التربة . اما الصناعة الناميــة على ضفاف البحيرة فترمى فيها مياه نفايات كثيسرة والمراعاة ذلك اصدرت اللجنة المركزيسة للعزب الشبوعي السوفيتي ، ومجلس وزراء الاتحبياد السوفيتي في عام ١٩٧١ مرسوما «بصدد التدابير الاضافيك كضمأن الاستثمار الرشيسد للثروات الطبيعية في بحيرة بايكال والمحافظة عليها» .

ومنذ ذلك الحين ازداد بشكل ملحوط النضيال من اجل حماية لؤلؤة سيبيريا ، وهو يعطى ثمارا لميبة . وانجز رجال الانتاج وكذلك العلماء الكثير

وبجرى الابحاث حولها اختصاصيون من خمسين معهدا ، ووضعت ونفلت جزليا توصيات لتطوير تكنولوجيا انتاج السللوز . وتوقف تعويم الاخشاب في الانهر فعدت اكثر نقاوة . وظهرت مجددا في مياه لهرى بازغوزين وغولواوستثنايا أسراب اصناني السمك النادر التي تتكاثر هناك .

وتشتمل التزامات بعض اتسام (بام) على الغاذ التدابير لحماية البيئة ، فجرى تغيير اسلوب مد السكك في الطريق المار شمال البحيرة ، وتقرر مد القضيان بعيدا عن الضفية ، وبدا الشاء الفاق

كيف تتعايش بحيرة بايكال مع مجمع السللوز والورق الذي دارت بشانه مناقشات حاميـة في

يقول ن . كريفتسوف مدير المجمع : «أن وحدات التنقية في مجمعنا من اكثر الوحدات تطورا واصبحت كمية الشوائب الضارة اقل بثلاث او اربع

كما توجد مشكلات اخرى تنتظير الحل ، فمثلا من المناسب تخليص بعيرة بايكال من الاخشاب العائمة - حيث ينقل اليها سنويا حتى مليوني متر مكعب من الاخشاب . وتبقى في الماء لدى افراز القلوبات منها مئات الاطنان من المركبات العضوية كما لا يبدى بناة (بام) عناية بلؤلؤة سيبيريا دوما فقد شيدت في سيفيربايكالسك وغاوجيكيت ونوفي اویان و تو نیلنی عدة مشاریـــ تم تشغیلها بدون استخدام وحدات التصفية .

لقد توصل الخبراء في لجنة التخطيط السوفيتية منذ عام ١٩٦٦ الى رأى يفيد بوجوب الامتناع عن بناء مشاريع صناعية بالقرب من البحيرة . وقسد أكدت الحيأة صواب هذا الاستنتساج لكن البعض

حاجة البلاد الى اللؤلؤة

يوجد في حوض بايكال الحجــــرى ما يربو على ١٠-٨ بالمائة من كمية المياء العذبة غير الجوفية في البلاد ، وخمس الاحتياطي العالمي منها أ وتسمى بايكال عن حق بانها مصنع المياء العذبة الرقراقة وتكمن في هذا بالذات ميزتها الاساسية وتبعث انتاجية هذا المصنع العسد اذ تعادل ٦٠ كيلومترات مكعبا من الماء سنويا ، بينمسا يبلغ مقدارها كله في البحيرة ٢٣ ألف كيلومتر مكعب وحجم بحر البلطيـــق اقل من ذلك . ولو اردنا الحصول على نفس المقدار من الميام العذبة من مياه البحر لتطلب انفاق مبالغ طائلة بحيث أن الذهب المستخرج في الكوكب حتى الان هو أقل كلفية و ٢٥ مرة . أن هذه المقارنة رغم كونها مجازيـــة لا بد وان تترك انطباعا مؤثرا.

وتتضمن حماية اكبر مصدر للمياه النقية في الارض ونظامه الايقولوجي العنايسة بمنابعه التي تصب في البحيرة ، وبنقاوة ضفافها وبالخضرة المحيطة ببحيرة بايكال.

توجد على ضفاف البخيرة الآن منطقتان محميتان قَعْطُ أَ احداها محمية «بارغوزينسكي» في بودليموريه التي تاسست عام ١٩١٦ ، وكانت قد افردت لها عندلد مهمة معدودة هي تكثير السمامير الشهيزة التي أبيدت عن الجرها تقريباً ، حيث لم يتبق سوى ٣٠ سبورا . اما الآن قان عددها هنا ققط بيلغ ١٢٠٠ سمور ، وجرى بمعولة الاختصاصيين اعادة الملمة هذا الحيوان الثمين للعيش في كل مكان كان

يوجد فيه سابقا . كما يقطن في بودليموريه حيوان أَلْمُرْمُوطُ ذُو الراس الاسود ، والدببية والآيائل والوعول والسناجيب وغيرها من الحيوانات ، كما ترعى في المراعي الجبالية الايائل الوحشية .

ولا ريب في أنب تجب زيادة مساحية مناطق المعميات القريبة من بايكال وكذلك عددما . كما حان الوقت لتنفيذ فكرة هامة اخرى هي اعتسار البحيرة والغابات المحيطة بها الى مسافة تصل إلى خمسة عشر كيلومترا متنزها وطنيا تابعا للدولة وسيتيع تاسيسه استثمار الثروات الطبيعيية لبا يكال من اجل تنظيم استجمام وعلاج الناس بالدرجة الاولى والامكانيات المتوفرة هنا عظيمة حقا. ان الطبيعة المحيطة ببحيرة بايكال جميلة ومتنوعة ففيها انكسارات جيولوجية ، وشلالات ، وقمم جبال مغطاة بالجليد، ورمال عاصفة، ومنابع مياه ساخنة واكتشفت في ضفاف البحيرة كهوف ومستوطنات عاش فيها الانسان القديم ، ورسوم محفورة على الصغور . وكانت الصخور المنقوشة توصف قديما بالقول «انها صخور تبعث على الذهول» وفيها مجموعة جزر «اوشكائي» الاربع التي تغطي القسم الأكبر من ضفافها انواع المرمر المختلف التلاوين وليس بمصادفة ان تسمى بايكال احيانا بالعوض المرمري ذي الماء البلوري .

ويمكن في بايكال ممارسة الرياضة الشراعية. والتزلج ، والتزحلق على السكى ، ورياضة سباق الزوارق والسياحة ،

كما يمارس بالإضافة الى ذلك تسلق الجبال حيث تقوم الى جوارها صخور الجبال وتمتد غابات لتو ندرا الجبلية . ويجذب كثيرا من الناس جسم الفطر والثمار البرية . وممارسة صيد الاسماك والحيوانات والطيور .

وياتي الى هنا المزيد من الناس ويزورون سنويا متحف معهد دراسة البحيرات ، ويستجه آلاف الافراد في قواعد السياحية ، فالظروف المتوفرة هناك ممتازة والمناخ الطف منه في المناطق المجاورة ويشبه مناخ الجبال ، وتبلغ الفترة التي تنير فيها الشممس المنطقة ٢٤٠٠ سباعة في السنة والهواء نقى وعذب ، وتصل درجة حرارة الماء في مناطق دلتا الانهار الكبرى والخلجان في موسم الصيف الي ٢٢ درجة ، ولا تتخلف منطقة بحيرة بايكال من حيث غزارة منابع المياه المعدنية عن المصايف الشهيرة في القوقاز ووسط اوروبا .

ان المتنزء الوطنى الكبير والمجمعات السياحية والمتاحف والمصعات والمنتعمات العديثة يجب أن تصبيح كلها جزءا هاما لا يتجزا من الانشاءات في منطقة بحيرة بايكال في المستقبل . وانها ستساعه على مضاعلة كنوزما وأستثمارها يصورة أكمل •

ق . ايرمولايات

نه اق

وصغت صحيقة دراشنطن برست قرار الكونغرس الامريكى بتخصيص الأموال لبنساء مصنع ينتج العنصم الرئيسي للغاز الذي يشل الاعصاب بأنه «أكبر الاحداث المقلقة» في هذا المام . ويجمع بالذكر ان المنصر الثاني لهذا الغاز يباع في الاسراق وهما غير مشرين تقريبـــا اذا . استعمل كل منهما على حدة . ولكن المزيج منهما يتحول الى سلاح كيميائي جدید یسس بسلاح «بینار» (لسب الى البزيع المكون من عنصرين) .

الكرنقرس هذا .

أويئس نالب ولاية يوتا في الكوننرس قی ۲۱ تشرین الثانی (نوفمبر) ۱۹۷۶ ان الاحاديث حول «النية السوقيتية» لتاييد الطلب بانتاج سلاح بيئار" ويدل هذا على أن قصته قد بدأن

وبقية البلدان الاشتراكية , غير ان تفسير ادارة التموين في الجيش يل الهجومي والعدرائي للتوايا الاميركية ان خزن هذا السلاح سهل . ونقول قي هذا الصدد ان معزون الإسلعة الكيميائية في امريكا ضغم ، فتراكم لدى البنتاغون من الغاز المشــــ حتى القضاء على الاتحماد السوفيتي للاعصاب ما يكفى ، كمـــا قالت صبعیفة «واششطن پرست» فی ۱۰ (اغسطس) عام ١٩٧٤ ، لاغادة كتل كل السيان في العالم عدة مرات غير ان غزن القدائف والقنابل والالغام «الجامرة للاستغدام» اسب من خرن يروق تهجها السياس الولايات المتحدة

النتالي ، لقد وقع في الاعرام الثلاثة عشر الاخيرة ٩٥٥ خللا في مستودعات الاسلعة الكيمياليسة ، ويقلق الراي العام الامريكي على مدى اعوام كثيرة خطر المفاجأت السامة . اما الآن فقد أعلن الرئيس كارتر في ٢ تشريسن الاول (اکتربر) ان «سلاح بینار بمکن

وقد ظهرت ثلاثة تنسيرات أترار

التأسير السياس : قال دوغلاس

لاجراة حرب كيميالية معاولة جديدة مئدً وقت يعيد . أما الآن فقد دفست الكونفرس لاتخساذ قراره الاكاذيب حول استغدام عالسللع الكيميائي ضد المتبردين في افغانستان». ومكذا ادى الكلام عن «الغطر السوفيتي» ال

على ارروبا لان البنتاغون يعتبرهـــا ساء للقتال . والبرز هنا بريطانيا كعليلة مطبعة . ففي ؛ تشرين الاول (اكتوبر) بدأت في لندن المباحثات الامريكية البريطانيية حول مسائل الحرب الكيميالية . ولنيقى الاشارة الاتحادية ترفض أن تكون لها أيسة

في هذه الظروف المتسجونة بالخطر

خزته بمزيد من الامن» . التأسير الاستراتيجي : يجب أن يلمب السلاح الكيميائي دور ومبيلمة للردع في المرحلة «السابقة للكيمائية» من تطور الحرب ، ويزعم بانــ لولا السلاح الكيميالي لكان قدنشا خطر تخطى هذه المرحلة والانتقىسال ال

المرحلة النووية ، اما الآن تيمكن الرد بالسلاح الكيميالي على الهجوم الكرميالي وقد قال اوینس فی مدا الصدد : «اذا كان خطر الثار النووى لا يعنم احدا من استغدام السلاح الكيميائسي قمل المستبعد ان يمنعه غطر النار أن المتسود في الرائع مر تصرفات

الارساط النسكرية البعدرمية في امريكا وتجديد الوسائل التي فاضت يها المستردعات ، بنية استخدامها في تزامات محتملينية في «مناطينيق مصالحه الولايات المتحسدة المنتشرة في العالم كله . وينشسا خطر خاص

التي ادموند ماسكي وزير الغارجيسة النصفين المنفصلين من «المسيوت الامريكي غطابا في دورة الجمعية العامة جسم».

للعلاثات بين روسيا ويوغسلاليا جدرر عريقة عميقة ، ولا تزال مسده العلاقات تتطور في عصرنا هذا قسبي جميم المجالات بما فيها المجمال الاقتصادي ، وتشرف الأن على الانتها، الخط الغبسية الجارية ويجرى الاستعداد للمباشرة في تعليق الغطا التالية ، لذلك كان مسين الضروري تحديسد احجام الملاتاك التناتيسا وطبيعتها للاعوام ١٩٨١-١٩٨٥ . وقد كان ذلك مرشوعا للمباحثات التبسي جرت في بلفراد بيسسن بايباكول

والقبوق إلى عهره فرض السيطرة دون القسيند بنيت ل يرفسيستلافيا ٨

الزوية محدوفته وتسبديد خربة جوابية من اراشي الولايات المتعدة الى اراشي البلدان الاغرى ، وهذا غو هسدف «الاستراتيجية النوويسة الجديدة» المصوغة فن توجيهات الرليس وقسم الاميركية في الخارج دور مام في اطار اليس جهاز التغطيط السوليتي وقادة هذه الاستراثيجيك ، وليس من باب الجمهروية يوغسلانيا ، ودار العديث المدفة ان تسمسا كبيرا من السلاح | ايشا حول وضع مشروع للتمساون النروى الاميركي قد ثقل الى ما يسمى الأمد اطرل ، من عام ١٩٨١ الى عسام منشات «القراعية الامامية» وتدل ١٩٩٠ -العسايات على وجود ٧٠٠٠ واس ثووى المرالكم بعض الارقام التي تعطيم اميركسين في اوروبا الغربية و١٧٠٠ فكرة عن التبادل السوئيس اليوغسلال واس في كورسيا المنزية والعليين أفي الاعرام الشرة الاغيرة. لقد بلغت وجزيرة غوام ، و ٢٥٠٠ شعلة تروية القيمسة هذا التبادل خلال الاهسوام

الجديدة رسائل جديدة ، قالها تسمى ملياد دولاد لى المقيلة ،

ال بلوغ اعدالها القديمة ، ويكن في أن فما هو مضورة التباول السوليتي اساس ملا النهج المشين ، عدم تقبل | اليوغسلالي الذي تؤثر ليه عمالص المالم الذي تبدت فيه تنيزات مريمة الطور يوغملاليا ا الامامياء بمناية تبرير معين للاستبرار عناب.

مقاديسي كبيرة لترليد الكافيسية يلغراد للذ رملت إليها إنابيت الناز التمناميم والشاريع المستركة ويراد

للتقسساط العسكرى لى الولايسسات

القد تمودت اميركا على أن المحيطين ياسلانها عن التراعات والحروب . ولا يزال استراتيجيو واشتطن يعلقب ون الامل على الربع في حالة تشوه «حرب

عل معلن القرات البحرية الحربيسية (١٩٧١-١٩٧٠ (٨ده) مليسار درلاز الامير كيسة التي تبش مياة المعينات فير أنها ازدادت في الاعرام الغبسة الاطلاطى والهادي، والهندي . الثالية زيادة كبيرة بسدا ، وبلغت وال تستخدم واشخطن في الظروف الله مليار دولار حسب البارد و ١٧

طاقتها الإسالية ١٦٣ مليون كيلوواط وتنتج ٢٤٪ من الكهرياء في البلاد -شامدت في مدينة بيتولا المكدرنية بناء معطة كهرم ارية كبيرة الحسري كان الاتعاد السوليش قد صدر معظم. أجهزاتها ، ومنشطل هذه المعطية تريبا، وفي الوثت تقسه وهنم تعسيم لبناء المرحلة النائية منها بمساعدة الاتحاد السوليتي ايشا ، ويشكل أنشياه العيناعة النقيل وتطوير الميتالورمية تطورا عالسا

نامية هامة في التصاد يوغسلاليسما ويعطى التعاون مع الانعاد السوفيتي أي هذا المجال أيضا نتالم ملمرسة فتصهر الان المجمعات التي اشهيم الأتحاد السرفيتي في بنائها ٢٩٪ من المدلب الذي تنتجه يوغسلاني الم ويتعاون البلدان. لي مجال . سناعسة الاستاسيراج على تطبياق واسميم فيكتشف ويستقبر مسدر بمد بمندر لللعم ألبتي (الليقنيت) والحديد الغام والالومينيوم الغام والإنك والتصدير والسادق الاغرى،

السوليتية دورا كبيرًا في الاقتصاد الواسع والسنتبات الزوافية . اليوغميلائي ، ولسيند ومعلت انابيب الدسسار ال اداخي يراسلانيسسا . مواتيتية والالا عرسسة وعسلاليسة مثل ولت بعيد و أما عامميتها مدينة اللابحاث الملمية أن مجال ومسمع.

وتلمب ارمناليات النط والفسيار

العلاقات الاقتصاديــة مع يوغسلافيا تنهـو باستهرار الكهرباليسمة في زغممرب وتوزلا في الايام الاغيرة . ولا حاجمة الي واو بريتونيتس ونغوتين ومجيرداب-١٠٠ وغيرها من الاماكن بسساعدة الاتصاد السوليش التكنيكية أو المالية. وتبلغ

ويعسيندر الالعاد البيونيسي ال والسيسارات واجهزة العنسر وآلات التصوير الغوتوغراني والساعيسات فيسى علاقاتها التجارية مم الاتحساد الاوروبية من المجز الورسف السدى يعشن المشاريع في يوغسلانيسسا على قطارات السحن والاجهزة ، المبتاعية النابط والكيميات والالوميثيرم الغام وغيره من العلزأت وسلم الاستبلاق

ايضياح اهبية ارساليات الوقيود السبعترة في مرحلة الازمة العالمية والعراميل النفطيسية نسسى الترق

السلاح الكيميالي تعريما ناما .

ولكن كيف يمكن التوفيق بين النام

السلام الكيميائي ؟ لعاهم ينطلتون

من منطسق «البرقف البزدرج» الذي

انعكس في قرار مجلس حلف الاطلبي

الخساص «بالصراريغ الاوروبيسه،

والقائل بأن تلك الصواريخ تصندح

لكي "تكون موضوعا للتفارض حرل

تقليصها ، البس الرب الى الرائم

الافتراض بان السملاح الكبمياتسي

الجديد يمد لاستخدامه في السليات

انتظرت الولايات المنحدة تدلف قرن

تماما قبل أن تندم الى بروتوكــول

چئیف عام ۱۹۲۰ بشسسان تحرید...م

استخدام النازات الخانقة والسام__ة

والنازات الاخرى المثما بهسمة وكذلك

الوممالل الجرائومية لى الحرب ، وسيق

للاتحاد السرفيتي وبقيسية البلدان

الاشتراكية ان طرحت على بسمسات

البحث في الجنسسة لزع السلاح عام

۱۹۷۲ ء مشروح معامدة پشان تعریم

السملاح الكيميائي ، ومنذ عام ١٩٧٦

تجرى بين الاتحاد السوليتي والولايات

المتحدة مباحثات لاعداد مبادرة مشترا

في هذا الموضوع لتقديمها الى اللجلة

ولكن المبادرة التي تقدم بها الكونفرس

تظهر ففاق المرقف الامريكي المزدرج

وينتقدها الامريكان انفسهم . ولمسد

اشار كليمنت زاباونسكى رئيس لجنة

الشؤون الغارجية النابعية لمجلس

النواب لدى الكونفرس الامريكي ال

عدم وجود السلاح الكيمياني التنانس

بين الدخالر السرئيتيسة ، وثال ان

قرار الكونغرس بانتاج هذا السلاح

اسبيحول معاولاتنا على الصميد الغارجي

السياسي ، الرامية ال تعريم العرب

الكيميائية المبيدة ، الى موقف كاذب

العربية لا لتعريمه ا

يوغسلافيسا الباكئات والجسرارات ويجدر بالذكر ان يوغسادنيا لا تعانى الموقيتي وبقية البلدان الاشتراكية التميل به الجاراتها مع الولايات ااستحدة وبلدان اردوبا الغربية ، وتتسمى مشماركة الاتعاد السوفيتي في بنسساه اساس المقايضة . ، اذ تقدم يرفعبلانيا ملتجاتها مقابل المعادرات السوفيقيسة وأن سوق الالعاد السوليش منتوجة امام المعادرات البرغسلالية .. للسين الاعرام المشرين الاخيرة بئي لسمى يرفسلانيا حوالي ١٣٠ باخرة بحريسة وتهزيبة مختلفة اللاتحاد السوليتسن وتمندر يرغسلانيا الى يلادنا فريسات

والعسارة الان ١٢٠ مرمسنة

المضخة جهازا لتحلية الماء بواسطة

الطاقة الشبيسية إيضا . وأن الماء

الذي يغرج من ذلك الجهاز مسلاب

لدرجة انه ينبغى تمليحه قليلا لكي

لايختلف طعمة عن طعم الماء العادي.

زجاجية تنضج ليها الطماطم والغيار

والليمون في جميع فصول السئية

وتجرب على مقربة بطاريات تغزيسسن

العرارة الشمسية ، فالجو في قسره

يكرارا جهاز اخر لزراعة الكلوريسلا

مواسير زجاجية تدفئها اشعة الشمس

لكى يكون مادة اضالية غنية بالبروتين

الى علف مغتلف الباشية من ضمنها

الضان طبعا . ولهذا الجهاز لموذجان

احدهما ثابت والثائي متثقل وعلى ايسة

حال لا تهدد المجاعة الضان اذا ميا

عمل مثل هذا الجهاز لانتاج الكلوريلا

ويعبل بطاقة الشببس منذ عدة اعبوام

جهاز تزويد الضان بالماء في المزرعة

العكومية «باغاردين» ومو يؤكيــــد

صحة لرضيات العلماء . وقد اثبتت

ودرست في آن واحد مع التجارب

الطريقة العمقاعية لبناه المجمعسات

حياة الراعى تغييرا جلريا بيته الذي

واعتقد يانه من الشروري مـــــع

التكاليف بناله نسد بسرعة .

ترم في الفيتاء أيس حيارا وتنخفظ

الحرارة في الليل كثيرا .

وتوجد في ساحة المعهد مسزارع

اعتاد مسرح البلشوى ، كتقليسه

مراسمه اوبرا «ایقان سوسالیــــن»

لميغانيل غلينكا . ومكذا كان العال

والنمية لمرسمه الجديسد ، الخامس

رصرح قینیدیکت برنی ، مساعست

عدير المسرح لمراسلنا قائلا 1 "أن

المرش الحالى لاربرا مايفان سوسالين

هو المرض الـ «١١٧٥» لها على مختلف

المسارح منذ وضعها عام ۱۸۶۲ه .

وني الدوسم الحالى ، كمسا في

السابق ، قان قرقة البولشوى استقدم

عروضها على مسرحها الذي يتسيح

(۲۱۵۰ متارجها ، وعلى مسرح قصر

البؤتيرات الذي يتسع لا ٦٠٠٠ متارح

ريضم برنامسج البلشمسوى مغتلف

ان (۲۹) باليهــا و(۳۰) اوبرا

لبلخين روس وسوقيت واوربييسن

فربيين ستقدم في المرسسم الحالي

بنستها باليهات معروفة على تطمساق

رامسع مثل : شمبار تساك» ، «آثا

الربنيسا» ، «تشایکا» رهکیست»

البالهات والاوبرات والمسرحيات ه

ليو البرت يشيسد

بيعرض الكتساب

الدولي في موسكو

اشاد المستر لير البرت ، رئيس

ادارة راحسدة من اكبر درر نشر

الكتب الاميركية ، رئيس رابطسة

ناشري الكتب الاميركية، اشاد في حديث

له مع مراسل «الياء موسكو» بمعرض

الكتاب الدولي في موسكر واعتبسره

وقال المستر البرت ومو يجيب عن

- گانت دار نشر «برینتس هول

انتر ناشنـــال انكور برريتيد، ، وهي

الدار التي يترأس المستسر البرت

ادار تها ، اول دار نشر اجنبية وقعت

اتناتية حول المساهمسة في معرض

الكتاب الدول في مرسكو عام ١٩٨١

واغلب الظن انسسه سيشترك في

المعرض القادم من الاميركيين ، عدد

اكبو من المشتركين لى المعسرض

عملا تجاريا جيدا .

سرال مراسلنا .

الماضي عام ١٩٧٩ .

النسسية ، واصبح هذا المعهد مند

المجمع العلمى الانتاجي الذي يحمسل

اسبيم السيرلتين اي الشمس

ويتسراس المجمع رجب بايرامسوق

العضو المراسل في اكاديمية العلموم

يقرد بايراموف الزوار الى ساحة

تجارب استخدام الطانة الشمسيية

الراقعة في قرية بكراوا قرب عشق

اباد . وتبدأ مشاهدة المركز مسسن

الاطلاع على المعهد الذى يشمغل بناية

ذات ثلاثة طرابق . وتجرى تدفئيسة

هذه البناية في الشتاه وتبريدهــــا

وتكييف هوالها في الصيف بواسطة

البطاريات الشمسية البرجسمودة عل

قما هو المجمع الشمسي ؟

الثمين الصحراء على اى مكان آخسسر تعد على اصابع اليد ، علما انه توجد على عبق عشرات الامتار تبعث الرمال بخار ، بيد ان ماءها ليس بالعملب لذلك لا يمكن استخدامه .

تعبر الصحراء تنوات تتفرع منها

وثبة من اغر للمسالة الإيستنتس الا وهو يناه المجمعات الشمسيسية التكنيكية في الصحراء التي يعمل كل

علميا ومجرية عمليا لحل مشكلية

السمسية . وكرفع المضنانة اللاليبة امتار مكعبسة من الماء الى سطيع الشيسية من القطع الجامزة، وسيفير الارش كل ساعة .

غير أن ذلك الباء مالع للفسان يعترى على مطبغ ومزرعة زباجيك

قى الاتعاد السوليتي ليست مــادة للمتاجرة ، والدليل على ذلك سياسمة أسعارها ، فمترسط سعر السيدواه الواحد هو ٦١ كوبيكا ، كمسا إن الكثيسر من المستحفرات الطبيب (٣٠٪ تقريبا) يباع يسعر الل مسن الكلفة . وتغميم الدولة امانيسات مألية لانتاج المستخفرات الجديسدة وتتعمل الجزء الاكبر من المساريف المتعلقة يحصول السكان على الادرية. وتعلى الادرية مبانا ليشرهسيي الحرب ولجميع الاطفال في السنسة الأوق من العمر ، وللمرشى المصابين بسالسكسرى او السرطسان او الشيرولربيئيا (اللصام المحصية) كل عسسام حوالي ٥٠ دواء جديسدا

الطبي استنادا الم المسدا لايقال التاحية . وعدا ذلك لاحظ الجديد في السبيل العكرمي ان يكون الاطباء في السنين الاغيرة ظواهـــــر لَحَنْ لَسْمَى الْ تَقْيِيدُ طُهُورُ الأَدْرِيةُ احيانا صفات جديسدة ومس ذلك المتشابهة ، فاذا ما كانت تاليية وتشبعسه بالمركبات الكيميائيسة المتباينة . وكثيرا ما تلاحظ حالات باستمرار لن سبيل الادرية وليصلق

الراميخ القائل : مصلحة المريض قبل كل شيء . ولا يكفي لادراج السدواء باجعا وغير شنار ، بل يجب ان يكون الادرية طريلة قان ذلك يعيق الطبيب اثناء اختيار الدواء الناجع ،، وحتسى ان انتاج الادرية المتناثلة امن غير اقتصىادى ، لذلك لميد النظير

ايضا الضل من الادرية الموجودة .

مسالة لا التصادية غير ان صنافسة الادرية (وبالمناسبة و العلب كلمة) استعمالها ايضا .

تنظل ضان الاستركان ذات النرو لزويد المراعي بالماء . وقد وفسم

غيالي ، بل طريقة والمية مدروسية

قال ادرارد بأبايان رئيس دائيرة استثمار الادرية الجديدة والتكنيسك الطبسسى التابعة لرزارة الصحيية السرليتية : التي لا الأكر ابدا الله اكتشفت في أحد الادرية المسمسوح باستعمالها في لالعاد السوقيتي غواص ضارة بصحة الناس ويوجد في بلادنا مثل اكثر من تصف قرن نظام صارم للرقابة على الادوية وتنظيم التاجيا واستعمالاتها. وحتى ان المستحضرات ألتى ثبتت جودتها في المراكز الطبية للدرل الاخرى تغضم للدراسة في مختبرات الاتحاد السرفيتي . ويجرى اختبسار الادرية ني السيرسسات الحكوميسية المستقلة ماديا مين المؤسسات التي صنعتها، ولا تستخدم بعد أذن وزارة الصحة السونيتية .. ولعمل فيسيى اعداد المستحضرات

الطبية في الاتحاد السوليتي عشرات معاهد البحث العلمي واقسام المعاهد الطبية ، وهي تتبع لبختلف المنظمات والمديريسات على مستوى الاتحسباد السوليس والجمهوريات ولكن اينما يظهر الدواه لا بد من ان تقحمييه لجان خاصة في دوائر استثمار الادرية الجديدة. والتكنيك الطبي ، فنحسن لغتير كل البواد العلاجية المقترحية وتعطى وأينا وتوصياننسا يغصوس امكانية استعمالها ، ونعد التمليمات بشان طرق الاستعبال ، وبعد صدور الامر من رزارة الصحة السوفيتيسة

للد بلينا لظام استشار متجزات

بالسماح باستعمال الدراء البديسيد

تضية اجتماعية هامة ، فلا يغفى على احد ان الشباب لا يريدون العمل رعاة بصرف النظر عن الاجور العالية التي يتقاضولها . صحيح ال الراعسي التجوال لاتجذب الشمياب .

﴿ لأستصلاح هذه الصحراء التي هي من اكبر صعادي العالم ،

ويزيد عدد رؤوس الضان التي ترعي ي المراعي الجرداء في تركمانيسها وحدما عن ه ملايين راسي , رتجــد الفيان العلف مهما كانت نياتيات الصحراء قليلة ، ولكن الماء مشكلة اصعب بكثير ، فالآبار في الصحراء

انابيب الماء لرى الحقول وسليي الضان . وتتبه النية الى استصلاح ١٦ مليسسون مكتار من البراعسي المسعراوية لضان الاستركان الى نهاية القرن ، غير أن تكاليف مدًا المشروع

فىق الاقلية ومد الاثابيب بل يكملها هي، قيها ايتداء من الايار السقيسي الغمان ال جهاز التهرية في بيسست

الراعي ، بالطاقة النسسية . أن هذا ليس حلما او مشروعسيها

مطحها ، ثم يشامد الزوار الإجهـرة الشمسيسة الرليسية المغصص للبجيعات الشيمسية ومن ضبيتها مثلا جهاز لرقع الماء. ولايسل هذا البهاز يراسطة الاشعة الشمسية مباشرة بسل

بواسطة الكهرياء الذي تولده الطائسة

يدرج في السجل الحكومي :

منه كلك التي تستحدث بدالل الفيل

أن أيقافي التاج بعض الادويية

یکیف هوامها جهاز خاص د وهمساده انباء العاء والتكنيك

سفننة فضائبة تحت الماء

المعاصر يملك جهاز رادير وجهساز صنع في مكتب التصبيسم لدي الصال ويثلقي الصعف ء ولكن حباة زارة التروة السبكية في الانعساد السرفيتي جهاز للابحاث العلمية يشبه ان الوامات الشمسية في الصحراء معلينة لضائيسة ذات اماكن عديدة ستمكن من حل مسالتين في أن واحد وترجد فيه مقاعد للطائم ولوحة قيادة اذ أنها ستغير حياة الراعى وستزود وجهاز تحكم يشبه ذراعا طويلة قادرة الضان بالباء رستساعد على لموينها على اخذ العبرلة رنقلها . بالعلف ، وسيستطيع الراعمين ان يعيش وسط الصحراء في بيت مربح

وسيستخدم مثل هذا البهاز الناء ستغراج الثروات الباطئية والتنقي عن احتياطاتها .

من تاريخ تعضر البدو في كازاخستان

ريساقر ألى الصحراء على متن طالسرة عبودية للعبل مدة اسبوع متسملا كعمال النفط والغاز في المناطيسي الشمالية من البلاد . ويؤكد الغبراء ان هذا النظام مقبول اكثر من النامية الاجتماعية ، للمناطق قليلة السكان. ما هو عدد الواحات التي يحتـــاج اليها الرعاة وضائهم في صحراً، قسره قوم؟ يعتقد الغبرا، يانه من الضروري بناء ٧ الال مجمع شمسي لاستصلاح قره قوم بصورة كاملة . ومسيكلف ذلك أمرالا طائلة، غير انه ارخمي على كل حال من شق الاقنية الرئيسية اذن يجب العمل في المجالين . ام والسسان طاقتها متولرة قيي

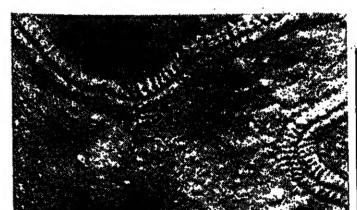
لم تعرف حتى الآن استثنارها كميا

ليه الكهرباء والماء الساغن .

المسسة طريقة اغرى للعمل فسبى

المجمعات الشمسية ، فيستطبع الراعي

أن يعيش مع عائلته في المدينيا



البحار والمعيطات تكشف عن اسرارها

وئى الصورة الثائية لسى رساب

اصدرت دار النشر «کازاخستسان»

كتابسا من تاليف دامشليدير العدر المراسل في اكاديمية العلوم الكازاخية بعنوان "في طريق التقدم الاجتماعية، واشار المؤلف الى ان زماء ٧٠٠ الف عائلة من البدر كانت في الاتعاد السرفيتي عام ١٩٢٨ اي عشبية النطة الخمسية الاولى . وعاش ١٤٠ النسا منها في كازاخستان . غير ان جميم البدو تحضروا الان تماما . وقد حلل المالسم على مثال البدر الكازاخيين النواحي العامة لتحضر البدر في الاتعاد السوفيتي ، فعالج الظروف الطبيعيسة والاقتصادية ومسى السكان المعليين الى التعضر وارتبيساط التغيسسرات اجتماعيسة بتنظيسم الزراعة اسئ كازاشستان على اساس مبدأ التعاوليات والدور الذى لميته مساعدة الدولة

ويمكن اعتبار ذلك تروة طبيعية قيمة والقانون السوفيتي في عملية التعفن ويتبين من معطيات اليونيسكو أن عدد البدر وشبه البدر يلترب الان



أن اهبية سير اغوار المعيطسات والبعار كاهمية غزو الغضاء ويوجد الحسى الاتعاد السوفيتي كثير مسن كما أن العلاج في المستشفيات مواني. المؤمسات المغتصة بعشاكل البد ويضائل الى منجل الادرية العكومي والمعيطات . ويقسوم منهسد علسم المحيطات التابع لاكاديمية عليرم وتشطب منه مثل هذه الكبية تقريباً. [الاتعاد السوئيتي بابعاث لسمى هذا ويمكن أن يكون قدم الدواء سبيا المبال للمقد الرابع . وتكن مهمته قسى دراسة النوانين الموضوعيسة للظواهمم والعمليات الفيزياليسة غير متوقعة : فقد يكتسب المستحضر والكيميائية والجيولوجية والبيولوجية وقد حصل العلماء في الناء البعيقة على ما يبدر ، تليير الرسط الحياتي العلمية عل أمتان سفين البحث على سطيات جديدة عن طبيعة ومسموارد البحار والمحيطات . فقيد اثبت اول سود استعمال الادرية التي اخسية المرة مثلا وجود حيوانات على عمسيق الناس يضاطونها بسبب او من دون ال يتسراوح بين ٨ و١٠ كيلومتسرات وأجريت أبعاث على القشرة العلويسة للارض والتيارات الدافئة ، وتسرون تطور علم الادرية وتوسيع منزونها المورة التقلت الناء احدى رحسالات ان تشدد الرقابية ليس فقط على السنيلة الابعاث «ثيتياز» في مياه ابتكار والتاج الادرية ، بــــل رعل المحيط الهندي على عمق بقـــارب ٣٠ يكتشفه الملم بعد ٠

آلاف مثر رئيدر عليها آثار حيسوان

بحرى عاش منا تى السابق ول___

ولقتت العكم والامثال الشعبيسية

لقد جرت الندوة العالمية الناليسية

العلمي في مجال دراسسية التراث

القولكلورية

تقطة من اوبرا دايفان سوسالين،

البودميلا سيميئياكا في باليه هجزيل،

مسرح البلشوي في موسهه الخامس بعد الهائتين

قلاديمير فاسيلييف في باليه «سيارتاك»

واربسرات : «بوریس غودرنـــوف» مغرقاتفسینا» و مسادکو» و «الارواح المينة» ، «عطيل» و«حفله النكرية» . وأن البرسم البقيل منتخرج اوبرا ديمترى شوستاكوليتش حكاتير يتسسا ايزمايلوقاه من قبل مغرجنا الرائسي يزيس بوكرولسكي وسيتوه النرقة البنادي روجديستاينسكس ، وسيتم عرضها الاول عند افتتاح مهرجـــان «الفنتاء الروسى» الذي يقام في نهاية

الما العمل الهام الاغز للموسم القادم. أبد الاخراج الجديد لاويسرا هالحرب والسلسمه لسرغسي بروكوفييات ومتعرف على عسرح فظر التوليزات لى الكرملين عصيمة المؤتمر السادس والمفرين للعزب المسوعي السوليتي أله بسرح البلشوى يتهيا للاحتفال بالذكرى المتوية لميلاد الموسيقسان المبرئ الكبير بيلا بارتوك والتبدرب مجروة الباليه الان على ياليه «الامير الخشبى دى اللصل الواحد لبارتوك وسيم عرضها في يولامج واحد مسع أزيرا متصر الدوق ذي اللحية الزرقاء،

فهر كالون الاول-ديسبير من كـل

وتعمل لرقة الباليه في هذا الموسم على أعداد مسرحيتين اذ بدأ المغرج ادرى غريدوروفيتش مسم الرمسسام موليكر فيرسالادل في اعداد باليب والنسرد الذميسيء لدينسري الاممال التي تعتبر احد الاعمال المكرة لوسيقارنا ولسم تعرش على

اللولكلور المريني ، وشارك قيها حوالي

واحدث عن السنسى الاجتماعيس

والسيام للاعمال النولكلورية كل من

صبرى مسلم (العراق) وأوليفا الين

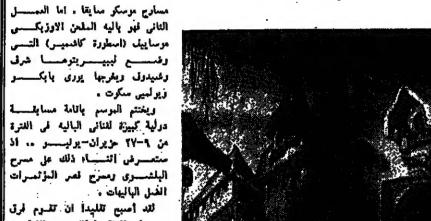
كنا كحث ايراميم السامرالسسي

الم عالما من معتلف البلدان ال

لقاء علياء الفولكلور في بغداد

(الراق) عن المكاس الطنوس والعادات القولكلوري للمعوب ، والي النفيال

السعية القديمة لم الماجم العربيسة . ضد الامير بالية والعنهبونيسة اللتين



درلية كبيرة للنائل الباليه في الفترة السوفيتي ام في الولايات المتعسدة من ٩-٢٧ مزيران-يوليمسو م، أذ الاميركية ٢ متمسرف النسباء ذلك عل مسرح البلشسيرى ومسرح قمر التؤثميرات

للد أصبح تلليدا ان تقرم ارق مسرحنا والفتل لناليب الإحاديين بجرلات أي مدن سوئيتية عديدة ولي ج ؛ لعم ، وقد ولقت لي جميع غارج البلاد ، أي شهر حزيران-بوليو عام ۱۹۸۱ ستزور قرتسة البلشوي مدينة رينا عاصمة جمهررية لاتنيسا

السرئيتيا لتعرض الفسل ألباليهات والاوبرات وستسال معمرعة البالية في ولين امام جمهور هذين البلدين بالهسه همپارتان، لنائشائرزیان بروز اگروانیز وجولیته لیردکرلییل و پالاشانه ان

قريب إلى تريال المالية المالية في التبادل النقافي مع نميلاتها في الاتعاد ورنامج غنائي كبير به والمعلوم فاللز مو تبادل الاخبار التقالية ، والـــه

مسرحنا الاحاديرن بجرلات لي االمهرند من البلسندان رمن مؤلاء الناليسن أربر ازتمونا ۽ ارځيبرنا، تيستيرينگر اتلانتول ، رودبنگی ، بیانکسیو وسيميلياكا ،

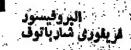
س : این یطبیع اکبر عدد من الكتب المترجمية : في الاتحيساد

ج : تطبع درر النشر السوليتيا من دون شك ، اكثر مبا تطبع لعن وان احد احدال زيارتي العاليـــة لبلدكم هو محاولة تعديل، او بالاحرى جعل مدًا الرضع مترنا . س ا وهل يتسنى لكم ذلك 1

س : باعتباركم وليس وابطـــة تاشري الكتب الاميركيسة ، ما هو موقف دور النشر الاميركية الاعتساء في رابطتكم ، هل تريد تطويـــر السوفيتي بروح وليقة هلستكي ؟ ج ؛ ئيمسا يتملق بالتمسادل التقائي ، قائني ارى ان املنا الرسيد لبن النروري جدا ان تربطنا علاتات ومبلات دائمة لكن يلهم ويالدر كل وأجد منا ما يملكه الآخر . وعندلل الله لتبكن من أيجاد رسيلة للبيس كاسرافيليل ، مبولكيلانا ، قاسيلييك اسوية لى مسسلام دون النظر الى

تعارلان اعاتا جمع ردرس الاعمسال الغولكلورية للشعرب عايما في ذلك

الشنعب العربي الفلسطيني ، مقدت في يقداد تنبت شيمار ورسدة في القرون الرسطى ، وتكلم كل من : لقد التقينا خلال إيام المقاد الندرة التراث القعيسي في الوطن العربي» داود سلوم وكاظم صعد الديسن إزملالنا من البلدان العربية ، والاكن الندرة الثانية حول الغولكلور العربي (العراق) من تأثير الغولكلور العربي ومنا أحاديثنا مع العالمين النرلكلوريين التي ناتشت قضايا إمنالة وتطنسور على أدب هموب الفرق والغرب . الفييم جلال العثلى وعيد الرحسسن التكريتي اللذين رضعا ، بدراساتهما اساسا متينا لتطوير الفولكلود وكافت لمختلف البلدان العربيسة التبساء الباحثين اكتر من غيرها من الفنون لنا لقاءات جبيلة مع اصدقالنا الذين ورسيسوا لي مرسكو وحملوا عل عبادات الدكتوراه ومدا مسال عل (اربا) ، وفهد العريفي (المعوديد) في جو عمل ويروح ايجابية ، ودعا التعارن العلمي النفاش بين الاتحساد المشاركون فيها الى تطوير ألتعاوث . السوليتي والمراق ء





لن يمضى وقت طويل حتى يكون قد ار ما دعى بهوزارة الشرق، . المائيا الفائسية على اراضي الانصاد نيسان-ابريل ١٩٤٢ ينقسسل هذا سببت لشعوب الاتحسساد السوفيتي الاراس اس) حول سياسة المتحكمين

> الهجومهم على الاتحاد السوفيتي ، وعن الفظائع التي ارتكبها الفاشست شسد أسرى الحرب ، وتقسيدم لقرالنا في هذا العدد فصلا افرا من الكتــاب المذكور عنواله والخطية العامية :

المانيا كان هنلر قد مكساز فكالا اخضاع «المدى الشرقي» ، ولم تكن تلك الفكرة الا المسخة الفاشية لنفس السياسة القديمة للامبريالية الالمائية الرحف نحو الشرق ، فهني الصيغة التي كانت اسناسا لنظريات «المدى العيرى» راسنقرار «الارى الترى» ، وكانت مرتفعات فالذاي ويستمسر حتى مدْه اعدى الافكار الرئيسية في كتاب بريانسك» .

قلى هذه الوثيقة الدؤرخة في ٣٧ السوفيتي ، فكانت تلك العرب التي الموظف النازي الاراء اليامة لنانسيد الهتاريين المقبلة في الشرق ، وحول وتستعييد وكالبيلة «أوفوستي» اعداف هذه السياسة أن الخطة «رفق السوفيتية لاصدار كتاب وثائقي بعثوان مدفها النهاني ، وبالذات ولسق

المراضع تنضمن الخطة اوست مقترح



هكذا كان منظر المدن الروسية التي مر بها الجندي الفاشي

اليكم بعض ما كتبه متلر في كتابه المذكور : «نعن ، الاشتراكييــــن مع السياسة الغارجية الماضية لزمن ما قبل الحرب ... أننا تشتقل اغيرا الى سياسة المستقبل القالمية على ترسيع اراضينا ، وحين تتحدث اليوم عن الاستيلاء عل اراض جديدة وعن مدی جدید طی اوروبا ، ننحن انها تنكر ، بالدرجة الاولى ، بروسيا والدول المتأخبة الغاضعة لهاء .

لحد ما کان يبكن اعتبار هساده الاراء مراء فنخص مهروس ۽ ولکڻ حين تسنى لهتار ان يستسرل على السلطة في الماليا ، التي كانت اندالا اقوی درلة راسمالیة فی اورربسیا فائه لد اضيع واضحــا ان برئامج الاستيلاء على «المدى الشرقى» سيضبع العجر الاساس في سياسة النازيين . رمياة اركانه برضع خطة الهجرم على الاتماد السوليتي ، ربعد إن ثم له سحق اعداقه في الغرب ، وأصبح يهيمن على الاحتياطيسات الماديسية والبشرية الهائلة لكل اورويا الغربية حياته ، فقرع يسم بجد-ليس نظريا مده المسرة بل عمليسا-برنامج «استيعاب» اراضي الاتعاد السوليتي. . ان برئامج تدمير روسيا واستعباد،

جملة بلدان اغرى في اوروبا الشرقية قد رجد اكمل واشمل صيغة له لي ما يسمى و اخطة ارست العامة» التي ليس لهسبها ورمن حيث السوتهسيها واستهتارمسيا و معيسل في التاريع ا

ان النسخة الاصلية لهذه الرثيقية قد اختلت بطريقة غير معلومة الملما بانها وزعت بنسم كثيرة باعتبارها وضعت لتكرن مرجها للشاط الاق من المرطلين والاداربين واللتلة الارمابيين الهتلريين على اراض الاتعاد السونيتي لكن المؤرخين وضعوا ايديهسم على وراية ملصلة جدا لمعطيسة اوسته والمتمسسود بهذأ مجموع ملاحظات وملترحات قالد قوات (اس أس) هملي قادة ما مدمي «هياة» اركان ووزليرغ،اسم

لهده المهمة القفل ذادت مساحة الارقى وعدد المبيد الذين ستعصلون عليهم في الشرق . وقد تقدوا أمر اللوهرد بشكل ممتاز .

بمستوطئين (مستعبرين) المان ، فقد مُتَنَّ مُبِينًا مَلاحظات جملل ١ ويَعكن الاطبئتان الى أن مناك المالية ملايين الباتن لاستعبار مدء البداطل غلال اللالين هاما «الريا» ... ومقابل ملي الثمانية ملايين البالي سبيكون منااد -- سبب العلا-19 مليونا من السكان المعليين اللين ليسوا من امـــــــل العاني ، منهمسم ۲۱ مليونا يبب

اغرابيم من عدم الاراشي .

الامبراطورية-كسا يشير منجل مدء الملاحظات ببرودان يغضعوا للإلمنة ومكذا كان يجب أن لا يبقى بيلوروس لى بياوروميا :

وجهة نظر معثل «قيادة السياسية

تجاء البراطنين السونيت فكاتب هذه الرثيقة ، اعتمادا على لم يذكر المؤلف تفاصيل حديسدة وبشكل خاص على الخبير الرئيس لهذه وجديدة أشرى «لفطة اوست» ، منها الليادة البروليسور آبيل، كنب يقول: بهم لاكثر من هذاه مثلاً طرد ١٠٪ من سكان سيبيريسا «أن آبيل يرى أن الامكانيات الوحيدة

المرقية: (التابعة لهمار هي الاخرى) كنا تتضمن الغطية اجلاء ٧٠٠٪ من لعل مده البسالة من التالية : «أما تفسه فرصة ليعلم ، بتطابق تسام التي وصلتنا كما عرضها قيتسل احد البيلودوس من الإواض التي باطنونها الإبادة الكاملة للشعب الروس ، واما يالطبع مع اعدال معلق ، فقد واح اى به يتعبير . آخر د من وطنهم الام «المدلة» ذلك التسم منه اللى يتبير أوسم للعاشرين صورة المستقيسل

اسكان والمنة بيلردوسيا واستونيا ولاتغيأ وليترانيا ومعافظات نونغورود و بسكوف ولينينفراد والقرم . اما في المناطق الاخرى فسننشىء ما ناوم به النوردي، وإن مرضوعة البيل البهيئة الان عل امتداد الطرق بلدات صغيرة جدا هذه جديرة باهتمام كبير. فالام تحت سيطرة حامياتنا التي سنرعل لا يتعلق فقط يدحر دولة مركزهـ مقربة منها طرقنا الرئيسية وسككنا فوسكو ء قبلوغ هذا الهدف الثاريتي الحديدية ومطاراتنا وستكرن مدلسا لم يكن يمثل ابدا علا كاملا للمشكل وعلى مدى عشرة كيلومثرات منهسا تحليم الروس كشعب ، وتشتيتهم» , سقع قرى المانية كي يتوفر لرجالنا ان يعيشوا في بيئة البانية وان مذه المستوطنات اللالي، ستنتشر منذ البه، حتى ضفاف الدون والغولغا ثم كمسا كلا أبدأ وأنهى الخطة التي وضميسا آمل حتى الاورال ، ستعطينا باستبراد نادة درلسة دججت بالسسلاح متى أخمصيها ، وكالت مستعدة معل ورم الالماني حتى الاورال يجب أن يصبح عبرطائي لاغماد الحياة في كل ما هو مستنبتا للعرق الالباني بحيث بعبع

بمزاج فاشى كانلا : سفى المشرين عاما

الغادمة علينا ان السكن الالبان ال المعافظات الالمانية الشرقيسية من بروسيا الشرقية حتى سيليزيا العليا وبوارنيا . وعلينا ان نقرم بسلية

تمداد الإلبان غلال ١٠٠-٥٠٠ عام الأ أن هناك عشرات الشرامد الإغرى اعطانا العظ مهلة حتى جلول الضعام التي تكشف جومز خطط متدر الوجهة بين القارات ليس ١٣٠ مليونا بــل شد الاتعاد الموليتي وارروبا الشرقية ٠٠٥-١٠ مليون بالتمامة بل وكامل القارة الاوروبية ، لنتوقف ولم يبق لاحلام همار الواسقة الا عند الغطة الهدارية ((استعمار الشرق) ان تکنیل برای هنار نفست حیث اكما عرضها هملر لمي خطابه امام كيار يقول «عند القيام بعمليسمة امكان قادة الراس اس) والشرطة الإلمائية الاراش الروسيسة يجب أن يعيش قی جنوبی دوسیا فی ایلول ۱۹۶۳ ، الغلام الامبراط ورى (اى المستوطن اقبل عشرة اعرام لم يكن يعلم احد وعلى المؤسسات والدرائر الإليائية ان تكون في ميان فغمسة. اما عكام قير بعيد عن مدينة جيترمير الروسية المعافظات الإلمان فيجب أن يابيدوا ولى المسام القادم-قال مؤكسيدا في القصور ، وحول مذء البراكسي للعاشرين سنسيطر تهاليا على أراض العياة. -والى مدى ٣٠--١٤ كيلومت-وا أحتلت بمده وبمد هذه النبؤة الشديدة ان «خطــة ارست» تنفى باسكان «رمدا يعنى ان ٢٥٪ من البيلوروس التفاؤل انتقل هملر الى موضوع طريقة عن المدينة سنتهي قرى جيلسة تربطها طرق جنيلة اما المساهسة يجب و خسب خطة القيادة العامة لامن التعامل مع الروس ، قائلا : المتبائية فستخصص لذلك العالم الأنر «ان الغط البيدلي واضع لتنسأ عالم الروس ... وانتسا منصبع تماما : لا يجتوز اعطاء عدا الشعب اسيادهم ولكن في حالة تمردها

تَعَالَةَ . وارد أن أغيد عرفيا ما قاله صنائي على مدلهم بضعة قنابل وتلفى وتتطبين البلاطات على مصلي الفرمرو لي ، أنه لكاني للاطفال أن عليهم ، ويمكن أن يمر بالماسمة ارست العاملة اجراءات اكثر جلرية التعلموا في العدارس اولا : اشارات المرة واعدة في السالة موكب من الرود كي لا يلقوا انفسهم تحت القرغيز لكي يتسنى لهم وهم يتطلعون السيارات ، وثانيسا ؛ حلق جدول الى نصب العاصمة المستريسة ال الفرب ، ولكن حتى ه×ه ، وثالثا: أن يتعلموا كتابة اسمالهم ولا حاجة

بتصوروا جبروت وعظبة المانياه تلك مي خطط متار التعديسية الوقاحة لجاء مارمت؛ الذي اراد أن وقى لهاية خطايه اعطى هملسو يعوله ال مستعمرة شاسعة للغزاة

والبلية على ص ١٥٠)

الدرس السادس موضوع «العمر»

1) T-10	۱۰ ال ۱۰
1. один год	١-عام واحد
2. два, три, четыре года	٧-عامان ، ثلاثة ، اربعة اعوام
•	۳-کوسة ، ستة ، سبعة ، كمان мь, девять, десять лет
2) 11-20	يزً-بن ١١ ال ٢٠
	-2c Jol-C

2) 11-20			ערייט וו יוט ייו
4. одиннадцать			٤-اند عشر
5. двенадцать			ه-النا عشر
б, трипадцать			٧-اللالة عشر
7. четыриадцать			٧-اربعة عشر
8. пятнадцать	лет	lale	٨-فيسة عشر
9. шестнадцать			٩-ستة عشر
10. семнадцать			١٠-سعة عشر
11. восемнадцать			١١- ثماثية عشر
12. девятнадцать			۱۲-تسعة عشر
та деригнадцаго			%

11. восемнадцать	Series and the
12. девятнадцать	١ تسعة عشر
13. двадцять	۱-عشرون

13. двадцять	–عتبرون	1
		ı
	• • •	•.
	1 CF . 0 . 1 F . W 71 . 0 . (1) 1 T	ŧ

	105 . 40 . A5 . V.	
3) 30, 40, 50, 60, 7	0, 80, 90, 109	
16. тридцать		١٦- ثلاثون
	_	

17. сорок			١٧-اربعون
18. пятьдесят			۱۸-ځيميون
19. шестьдесят	лет	Lale	١٩-ستون
20. семъдесят			۲۰-سیعون
21. восемьнесят			21-ثمالون

н.	восемьдесят	-,
2.	девяносто	۲۱-تسعون
3.	сто	Bla-Y

	ظ كيف تتشكل الاعداد من ٢٠ ال مائة
21 — двадцать один год	٢-واحد وعشرون عاما
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	اع-الثان عاد رومه حامه

		9. 3111-1
42	— сорок два года	أسائنان واريعون عاما
	— семьдесят пять лет	٧- فيسة وسبعون عاما
	COMPACENT IDEED NOT	•

	معوار انتالي	וענו ו				
	الأغر جيدا)	أحدعها	ريم _ر ق ريمرق	طالبين	، ہین	حدين
				9.4	2 6	2

				9 35
-	Сколько	тебе лет?		

			حبيي ليت ؟	
		:	بروڻ عاما . وعمرك ؟	عمری عث
2.0			4 6-7	

Мие двагцать	лет.	А тебе?.	منين دفاتسيت ليت
***	٠.	، البيي ا	وعوري تسعة عد

	* *			
Ą	мне девятнадцать.	•		أمنين ديغيتنا تسيت

		_	
	•		^{ین} بین بنتین
•			م عمرك ۽

- А мие одиниалиать лет. مُ أَمْنِي أَدِينَا تَسْبِتُ لِيثُ . النسرج أو السيراد بين رويه ل وأحد . تانبة وأحد لا تكان حسي وأي الزوجة البالغ ٢٠٠٠ دوبل .



الأب والابل يعبلان في المنجم

تضاء المطلبة في اي مكان كان على

طناك تهر أو يحيرة به والاكثر غند

١) لاغـــراض الغدمات (تنظيف

الملابس ، تصليع السيارة ، والبنزين

٢) شريبة الدخل- ٩٠ ريلا .

الغ) ٥٠ روبلا بالمترسط .

الة بيان السكندر .

البكنسة الكهربالية ..

الثلاجة ، التلغزيون ، ماكنة الغياطة

الاتارب الذين يستمون في الريف ،

لكل عائلة ميزاليتها التي تتصرف يها حسب هواها ، وقد التقي مراسلشسا لمأنلة تقدم عامل منجم ، كما اشترت بعاللة عامل منجم بمدينة دوليتسك واطلع على كيفية «توفيق» هذه العائلة بين

وأرداتها وثفقاتها ، وكتب يقول ؛ ر در۲ رویل ، اما بالنسبة للاطناد. تعيش أسرة عامل المنجسم اليكسي الذى يقود قرقة عمالية رائبا شهريا في السنة لفرض الاستجسام (حرالي

تقداره (٣٥٠) رويلا هه أما أيف ٢٥ رويسلا في الشهر) ۽ قبئلا قضت اللي يعمل شمن الفرقة المذكبورة الابنة سفيتلانا عبيف هام ١٩٨٠ لمر معسكرين للطلائغ بطواحي كبيف وعلى لبحل وتحصل عل (١٠٠) رُوبِلُ فيهريا ٢٦ روبلا فقط ، وتلقت الام الملاج والفيم العاقلة بثنا صغيرة فنرهسا في مصبح فيستوكيه بشمال التنتاش أما الآب والابن اللذان يهريان صيد السبك رسيانسة السيارات لينشلان

> تى عام ١٩٦١ ء يعد ثلاث مبترات ن الزراح ، شيد اليكس ولاريسا الدرلة مبلغ ١٥٥ الف رويل د قسط

للعقة به يزرع ليها التفاح والكمثرى والغرخ والكرز ، يكلف المائلة (١٥) رريسلا ، ريتبتي لدى البائلة ٢٧٥ وریلا سنویا و ۳۰ رویلا گرسد عا البناء و ٢٠ وربلا تسط التامين) .. ووبلا شهريا وتؤكد لاريسا دان هذا وتدنع المائلة (٤) رويلات لقاء الما، المبلغ لا تعلقه لليوم الاصود، .

> لي اللهر ۽ رتيتراد لي خيس ميٽ وسبع مجلات تَكُلُفُ (۱۰۰۰) رويل لي السئيسة ،، أي أكثر الليل من (٨) روبلات شهريا ، وتدثم الاسرة لتا، دراسة الصغيرة سليتلانا في البدرسة المرضيقية (١٧) روبلا في الشهر ،

ولى مستهمل السيعيثات قاعمت إن شراء الكتب والثوطات البديدة للينت والابن ، وزيارة دور السينما البيلغ اللازم لقراء مسارة ، والسد والسيارج والسيرك يكلف الماللسة اشترت باللمسل سيارة من طراز ومكدا نان المدلوعات والتسهيلات الرسكليتلره عام ١٩٧٦ يسعر ٧٦٠٠ حوالي (۸۵) روبلا . ال تقصيص (١٠٠) رويسل (١٠٢) دويل ، وفي نهاية السيمينات زيدا الرصيد الاجتماعي تقدر يغراني ١٠٠٠ من النصرونات) للقضايسة الكسندر في هذه الفترة المبل قيسن دويل في السنة ... رهذا بستى ان حسب راى الزرجة ، من الحد الأدنى يترارخ بنس التذكرة للشامية للسم ١ (٧٠٠) دوينلا ودراية بطارية للابن الواحسيد من الرسيد الاجتماعي من بين ٢٠-٧٠ كربيكها ومنبن لذكرة بسعر ١١١٠ دريل ، وللاجة لانية لان ١٦٠٠ رويل اضافة ال والبيا السنوى

روبلا) رالتي تصوير ،

يمتبر الرائب الشهرى ني الاتعاد السرقينسس هو جزة من الدخل النملي للمائلة ولكنه الرئيسي بالطبع . اما للمناية الصحية والتعليم ، قان اعضاء العاللة الاربعسة مثلا يحتاجون الى سالبة .. رقد رقد الاب اليكس بابي سؤال حول كم من المال دفع لقهاء

ان عمال المناجم يحملون يواسطة النقابات عل بطاقات للعلاج والراحة في المسحات ودور الراجلاء ثلثهــا منبانا ويدفعون لنسبة ٣٠ بالمالة من سمر الثلثين المتبقيين ، وقد حصل البكس بابي بي السئرات الاخيرة على اربع بطانسيات مجانية للملاج فسي البصحات واذا ما علمنا ان الدرك تدفع مبلغ ۱۹۰ روبلا لنا، ۲۶ يوم راحة في البنسيون لوجدنا إن اليكسي بابی ولر ۱۹۰ روبلا عند ممالیتنسه

للد ذكرنا اننا ان البنت سايتلانا ارتاحت مذا المسسام لي معسكرين للطلالع ردامت العاللسة ٢٦ وريلا سكنها المربع تبلغ ٨-١٠ روبلات الستينات مجموعة من الانات بمبلسة ولبل الالتعاق بالمدومة ، دخلت ٩٠٠ روبل ، رالة بيائر ، ومن المي الطلقة روضة الاطلقال ردايع عاسل البنجر للبناء ذلك ١٢٦٥ رويل لي

الاحليـــة ، الارائــى ، السياجيد وربلات . والبسى الاين السعسة صاول إلى المدرسة المترسطة ربعه ذلك درس سنتين لي مدرسة المناعة التعديثية المائلة من مشترياتها بهدل جمسم بدون مقابل و فالتعليم العام والمهنى قر الاتعاد السوليتي معاني . التي يتلقاما الشخص الراحد مسسن

ماكنتي خياطة وحياكة جديدتين (٥٠) أهمية الرصيد الاجتماعي

ومن الطبيعي أن المشتريات التي الشهر أو ١٥٠ ووبلا في السنة بينما تحسل الدرجيسة الارل هي البلايس دامت الدرلة عرضاً من البائلة ١٠ه

البنجم) المنترت الاسرة تللؤيونا ملويًا . عاللة اليكمن بابي تعصل في العمام

تضامنا مع الاطف___ال الجزائريين

نظمت فصيلة المتطوعين الطلائعيين الكومسومسولي نيكولاي بياسكورسكي في المدرسة رقم ٣٤١ بموسكو واقتى الذي استشهد الثاء رقع الالقيام في تعمل أسم بطل الاتعاد السوفيتسسى العزائس ١٩٦٥ ء لقامت اجتماعسسا





مناسبة تسليم الهدايا التى جمعها تلامدة المدرسة للاطفال الجزائريين-نبعايا الهزة الارضية العنبقية الاصنام. واستقبل الطلائعيون الضيور الجزائريين الذين حضروا الاجتمسام يشعار اعاشت الصدالة بين الشعيين السوفيتسي والجزائسري، وتعدثت التلميذة غاليا كوزمينا الى المجتمعين عن كيفية جمع الهدايا . كمسا عرفت ليودميلا سافولوقيسا مديرة المدرسة الفيوف بعمسل فصيلة المتطوعين العضو الجماعي في جمعية الصداقية «الاتعاد السوفيتـــى-الجزائر» والقــ السيد صلاح تياتي مستشار السفارة الجزائرية في الاتحاد السوفيتي كلمة

تذكارية اسمها «البركز الطبي للدكتور الطبي ، كانت تحت اشرافه ٢٦ قرية

١٨٩٢ مناك مهام وليس البركسين قيد الحياة امراة وأعدة هي أنسا لذلك اضطر الكاتب الى أن ينفق من جنيبه الغاص عل تجهيز المركز يقسم عِزْل خاص للمرضى بالكوليرا ، وعلى إفنتاح عفرف طبية، في القسيسري المجاورة من اجل استقبسال المرضى وفي منيف عام ١٨٩٢ فاتك السايدم



السرليتي ، رقد لاحظنا في مصنيع «روسسيلماش» في روستندوف على الدرن الذي ينتج العاصدات الدارسات اله مؤسسة عالية التطور من الناحية التكنيكية وتستخدم التكنولوجيــــــــا

احمد زروق بسه

لم التمرف يشكل الفسيل عل سياة

مدرس ثالوی :

- يعيل لنا أن الغاصية للراقب السوليتي هي الاسمار المنخفضية للبواد الغذائينة والبضائع الاخرى واستقرارها . وقسد قطعنا اكثر من ١٠٠٠ كم في اراضي الاتحاد السوفيتي ولم نجد لى اى بكان اية لروق لى

الجزالريين يقسم ١٢٠ شعصما وكلك استقلال وطلبنا حياة منسات الالوف من الوطنيين الجزائريين . أن الدولة السوليتية تؤمن بتطبيتها سياشتها الداغلية المدالة الاجتباعية وان مدفئا كذلك مر تحرير القسب الجزائري من كافة اشكال الاستغلال

احمد زروق بسه

معمد بشير يحباوى

لفى فريق من السياح الشبساب

أسبوعين في الاتعاد السوفيتي . وقد

زار موسكو وكييك وروستسوف عل

محمد بشين يحياوي

طالب في كلية

اللغة والادب العربى :

- لقد اقتنعت بمسيد اطلاعي على

تاريغ الاتحسساد السوقيتي وماضره

بانه ثمة أشيساه كثيرة تجمع بين

شعبينا ، انها الوطنية والبساليية

والمسرد وحسن الضيافة لقد خاض

الشعب السوفيتي نفسالا مذيدا من

اجل تعرير وطنه من الغزاة الفاشست

واستشهد في هذا النضال البرير

الملايين من ايناله ويناته . وخاطي

الجزائريون كذلك نفسسالا عنيدا من

انطباعـــات سياح جزائريـــين

والاضطهاد لقد ساعدتنا زيارة الاتحاد السرفيتي السوليتيين

مصطفى الثليز وسيط نجاري :

- الني اشاطر رئيتي رايهمــا ولكنش اود ان اشير ال نامية مامة أخرى هي النساراة القعلية بين كافة السوقيتيين والتي تظهر في جميسع مجالات الخياة الاجتماعية الالتصادية . انا اطالع معيفتكم واعتقد بانها تسهم بالسط ملحوظ في الطويـــــر علاقات الصداقة بين بلدينا لانها تصدر باللغة العربية وتنشر تعليلات

ويزداد عملهـــا في موميم الصيف حيث يضاف الى ممكان الضواحي جيش من اصحاب الدارات والسياح وكل من يرقب بالتنزء في ضواحي العاصمة . ويمكن القول ان الاهاليكتريتشكا» تعمل ليل نهار ، حيث تبدأ الحركة في الساعة الرابعة صياحسا وتنتهى في

الساعة الواحدة والدنيقسة العشرين

سبارتاك ودينامو يتقدمان

يدين بكرة القدم في دور الشائية لأكاس الدية ارديسا وحيث التقي الريل فالمبيدة الدانياركي وانتهت باز الازل بالاثة اهدال ضد لايق،

خاض ناديسان ، سوفيتيان، مبار اتين

اليوم تصور حياة المانيا الديماراطية من در تهاه . تقع مدينة بلاوين التي امست عام ١١٢٢ في جنوب المانيا الديمقراطية واطلق مكانها لقب المواطن النغرى على عقيد الاحتياط كوماروق بطسل الاتحاد السرفيتي .

وتوجد في ارشيف ونائق الاعوام الاولى التي اعقبت العرب أوأمر العاكم العسكرى السوفيتي الاول في المدينة بتزويد اهالي بلاوين بالماء والوقود وتدوين الاطفال الالمان بمؤن البنود السوفيت . كان الحاكسيم العسكري وجنود فرقته آنذاك يقودون بعمسل البناة والكهرباليين والخبازين ونميرم رباشر كوماروف في تعبيسير مس المدينة وشهد افتتاحه .

ويتذكر سكان المدينسة جدا ان اول عرض في المسرح اقيم في ١٥ ایاول (سبتمبر) عام ۱۹۱۰ وشاهد الجمهور اوبرا الزراج فيغاروه ليززارن ولم ينس اهالي المدينة مواطنهـــــم الفخرى ، وكثيرا ما يدعونه لزيرة المدينة ، وقد شارك كومارول العام الماضي مثلا في الاحتفــــال بالذكري الثلاثين لقيام البانيا الديمقراطية .

في ذكري الدكتــور تشيخــوف

لم يكن الطون تشبيعوف كاتبا نذا العلام الطبي الى اكتـــــر من النا وقد افتنحت مؤخرا لتغليد ذكراء في معالمية كثير من المرضى في قريسة تقريباً . وتغيرت اهور كتيـــــرة نــى كريوكولو يضواحي موسكو ، غرف

مواطن مديئة

بلاوين الفغري

تـــال مارى اوت سفير المانيــا

الديمةراطية في الاتعاد السرئيتي في

آجتماع ممثلي الرأى العام المتمقد في

وسكو بمناسنية الذكرى العاديب

الديمثراطية والذكرى الغامسة لعقيد

سأغدة الصدائة والتعاون والمساعدة

المتبادلة بين البلدين : «ان جنرد

ومواطني بلاد السوفيت قد مدوا لنا

يد الصداقة في المرحلة الصعبة من

بداية الحياة الجديدة وكانوا يقدمون

لنا المساعدة الدائمة التي لا نستطيع

عندما تولى تشيياوف في ربيع عام

كريوكوقو . قبنى قيها مصنعـــا حديثا وقامت بلدة كبيرة بالقرب من الترية ولكنهم هناك بذكرون جيدا الدكتور تشييتوف . وبقيت من بين مرضاء عل يتقييلونا (٩٥عاما) ، وكانت أسس السادسة من المر عندما جاد لميادتها مستفرق في التفكير ، يرتدي وبطأة وقد اعيد كل شيء في الترفيا

ومضت على ذلك فترة تسمين عاما

وْهِيدا للانفاق على المركز الطبيسى في البيت الدكتور بوجيه مسارم

وسيلـــة النقل الثانيـــة في موسكو

يعيش في موسكسو ثمالية ملايين . وسعر البطاقة يتعدد حسب المتأطن السان . وكمسا يقول الغبراء فان (١٥ منطقة) وهو رخيص جدا ناذا الن سمر البطاقة إلى المنطقة الرابعة التي مدا المدد مو «ليز» لقط . اذ يزداد ليمد (١٠-٣٠) كم ٢٥ كريكا لهـ. في النهار بعلاثة ملايين انسان تقريبا للاطفال ٦ كوبيكات ، وأن الكثير من الملايين التلائمة مده وُلِمَةً تَطَامَ لَلْمُسَافِرِينَ كُلُ يُومُ . الْ يميش في ضواحي المدينة ، ولكلف بامكان المسافر الى المنطقة الرابعة يعمل قبها . وياتي هؤلاه إلى موسكو , مثلا التناء يطالة شهرية موحدة بسعر بالقطارات الكبر بالية «اليكتريتشكسة» ١٦٠٠ رويل اي ثنائية رويلات لتعلق التي تنطلق كــل ١٠-١٥ دنيقة من سنة و ١٣ رويلا لسنة كاملة . وذلك لسم مطات للقطارات في الماصمة يعنى أن لسيسمة هذه التسبيلات



يرة عام ١٩٧٥ . وكانت انداك فسي الغامسة عشرة من العمر ، وقسسال مدريها يوريس كلينتشينكر بعد انتهاء ثلك البطولة يهدوه : نعم هذا امـر طِب ، يعنى انها فهمت شيئــا في تكنيك القنز . ولكن يجب عليها أن تيرب كثيرا لتحسين طريقة القفسن الداراني ، كما يجب ان تنطلق بمزيد من الثوة اثناء القفز من اللوح . ومن الغروري ايضا أن تقفز بصورة أجمل. رمكذا لنم يعبر البدرب عن اي

واستمر لن العديث بنفس التواضع والجدية عن اصلوب قازات كالينيشا حتى عام ١٩٧٨ يعد ان فازت ببطولة العالم ثلاث مرأت .

ولم تعب ايرينسا بالغرور جراء لباماتها ، وكان هذا العكاسا لطباع مديها اللى كان يشرف عليها خلال لنائية اعرام ، فهو رجل متواضيح

لاولمبياد-۸۰ وركزت كل مسا كان لديها من حماس وتوة وخبرة واختنمت الباراة التمهيدية ينتيجة قريدة وحيث حلت على ١٨٦/٨٦ تلظة بعد عثير يختليا أى أحد خلال الاعرم الاريمــــة

المباراة الختامية رياضيتان صوفيتيتان هما جانا تسيرولنيكولسا من كبيان وايرينا سيدورونا من مينسك ، في أنهما لم تتحملا شدة المراع ، نظلت رياضية في منتخب المانيا الديمقراطية تتنافسان من اجل الميدالية الذهبية .

واستمرت هذه البنائسة بعياس

«القفزة الذهبية» لبطلة الاولمبياد ايرينا كالينينا

النرق بينهما واختارت كالينيف تنزة معقدة جدا بدورتين وتعبل ادتهيا يصورة والمة وجمعت لا لقاط تضمئت لتقسها الغرز ببطرلة الاولمبياد ء ومكذا تحتق خليم طالبة الممهد التربوي من بيئزا بالصعود الى منبر يطرلة الإلماب الارلمبية

م الكاس المتنقل الذي يجرى الصراع عليه في مباريات عبرم الاتحــاد لسوقيتي كل عام . يمارس الناس هذه الرياضة الان ي المراكسة الصناعية الكبرى في القسم الارووبي تي روسيا الاتعادية ولى مدن سيبيزيسا والشرق الاتصى وتعظى لعبة الريشة الطائرة باكبسر همبية في بياوررجيا راركرانيا وني جمهوريسات بحر" البلطيق وما وراه

ادرجت الريشة الطائرة في السام الماشق في برنامج مسارتاكياد شعوب ورسيا الاتعادية ، كسا ادرجت ني برئامج سبارتاكياد التلاميد في جورجيا رمدينة مرسكر . رتد بلغ عدد عشاق مدّ اللميسة في بلادنا ١٢٥ الف

الرشة الطالمسرة السوليت والذين انضمرا عام ١٩٧٤ إلى الاتحاد الدرق وقد حل ضيوقا في بلادنا اقرى لاعبي الريشة الطائرة من النبسة والجلتسرا والمانيا الديمتراطية والذائمارك والهند وماليزيا والسويد وقللنده: والباليا الاتعادية وتشيكوسلوناكيا والباكستان وتأيلاند م وغائس اللاعبون السوقيت مباريات وديسية في النبسا والبجس والمانيسا الديمقراطية وكرديسسا الديمتراطيسة وكندا وبولوليسسا وستغاثره وتشيكرسلوناكيا وبلدان أغرى وشاراه البنتاب السرليتسي ثلاث مسرات لم يطولة اورويسسيا واحتل المرتبة الغامسة لمن البطولية الأغيرة التي اليمت في ليسان- ابريل مدًا النام ، وكارك اللاعبون السوليت. مرتبن في مباريات فيلقينس ، وعاروا على كاسها في الفرقين ، ولم يعدث أن نال مذا الكاس لاعبران مبتدارات غلال ١٨ عاميا من كاريار الألمة مدو المهاريات و التي استحدثها. الاتحساد

الوطئي لي سويسره ه

صراع عـــلى ((الجائزة الكبرى)) في مباريات الريشــــة الطائرة

يحتل مركز الصدارة في مباريات الريشة الطائرة على «الجائزة الكبرى» اناتولى سكريبكر وسليتلانا بيلياسونا وتقام هذه المباريات للمرة التانيسة رقد پدات ئی مدینة مرغیلیرق ئی ليسان (ابريل) مذا العام ، واستمرت في لينينف سراد ورينا رخار كون ومينسك وكييسف ودنبروبترونسك ومنختم لى يريفان لى كانون الاول

كانون الاول-ديسمبر مذا العياء تعرف السوفيتيون على لعبة الريشة الطائرة في عام ١٩٥٧ اثناء المباريات الرياضية لمهرجسان الشباب والطلاب السادس الذي اقيسم في موسكسو وتطور هذا النوع الجديد من الرياضة لى أتجامين ، أولهما نشر مدّه اللعبة

الديمقراطية وبولونيا وتشبكوسلوفا الا وبابدان اخری . نائب رُليس اتحاد الريشة النائرة في الاتحاد السوفيتي بين الجاهير من منتك الاعمار حتى أصبعت وسيلة لاستجمىام عشرات الالوف من الناس ، وثانيهما اعداد

ويأضيين من الدرجة المالية . وقد أنفست في موسكر ومدن اخرى عام ١٩٥٩ قروع دراسية رياضية للريشة الطَّالرة ، ثم شكل عام ١٩٦١ اتعاد ئى دوسكر بعد مبنى عامين بطولسة البلاد الارق ، قال رائد النشاء الارل في المالم يوري فاغارين ذات مرة : - «النسسى احب اللعب بالريشسة

الطالرة ، فهن لعبة جيدة وتعمل الجسم عيلا اساسياه . وكان غاغارين متحبسا وداميا لهذه اللعبة الجديدة ، رقد اطلق اسمــه

تتطرر الصلات الغارجيسية لمشاة

وعلارة على ذلك يشارك كل مرة لي. مد الباريات المسية عدد اكسر يَأْكُبُرُ مِنْ قَرِق بِلْدَانِ أَرِدِرِياً ، وترداد، المسمة الدولية للاعبى أأريشمة الطافرة

الخطـة العامـــة

قال ستيلان مرلين (السويد) رئيس

الاتحاد الدول للريشيسية الطائرة

- «ان انتصارات الرياضيين السونيت

أن هذه المباريسات غطرة كبيرة الى

المام ، واعتقد بان تطور لمية ال ن. ١

الطائرة في بلادكم يتم بوقائ سريمه

من المقرر أن تقام في موسكو في

مباريات درلية كبرى دعى للاشتراب

فيها لاعبرن مامرون من أنجات ـــــــر1

والدائمسارك وهولنده والمانسيا

هنريك خاتشكه فانيان

وتعلق عليه أمال كبيرة،

(بالية المنشور عل ص ١٢)

إلا أن أستعباد شموب الانحـــاد السرفيش لم يكن حسيب خطط النازيين-الا مرحلة على طريق المنة ارروبا کلها ، نقد کان مثلر بنری انشاء امبراطرویته على مدى شاميم يمتد من المعيط المتجمد الشمال متى البحسسر الابيض المترسط ، ومن شمسمراطيء المعيط الاطلسي حتى

اما بنية هذه الامبراطورية حسب خطط النومرو فكانت تيدر على المبورة التالية : المركز المائيا ذاتها بالاضافة الى اورويا الرسطى والشبالية وتسم كبير من أوروبا الشرقية ثم الاطراق وتعنى الدول والمستعمرات التابعية وهي البلدان فرنسيها واسيانينها والبرتنال في الغرب وايطاليـــــا في الجنوب والاراض الروسية المستعمرة في الشرق مع شيكة مستوطئيسات البائية ، وكان على هذ، الإجراء كلها ان تکرن مجتمعة. ما يسمى بداوروبا

کان مثار بعسب ان «اررویسا المستعمرات والدرمينيزنات الداخلية شمن الامبراطورية البريطانية وانكلترا والولايات المتحدة اضافة ال والبدي الجير-سياسي الأسروي» الذي كسان مخصصاً لليابان المسكرية ، يضاف الى مدا ان مدا «المدى» رما يلحته كان سيخضع في المستثبل المانيسا

راحتكارييها العدراتيبن . التا نمسسرف الان ان كل ذلك الهذيان الجنولي قد تناثر مياء اذ لم يتسسن للهتلريين المسمررين اعادة تنصيل البالم وقل «خِطة اوست، قلى وجه الماكنة العسكرية الناشية وقف القبعب السرقيثي وتواته المسلحة ، فقد ارقف الجيش السرقيتي الهشاربين لم راح يوجه لهم الدرية تلو الشربة ويهذا انتذ الشعب والجيش المترنيش من المردية بلاد، والعضارة العالمية وكان الطريق إلى وارست وطريق الناه

· داليل ميلنيگوي دكتوراه في التاريخ ولودميلا تشورنايا



هجبة خطرة عل مرمى الدالهارك

بطوليسة أوريسا بكرة القادم

بل بمستسرى اللعب الذي اظهسسره القريقان السرقيتينان ، والذي يدل على اتهما يمتلكان فرصة العنموذ ال البرحلة التالية في مده البطولة .

الله فسياد كاف الموسكوني على الرطبة مسيو اجهون صعوبة في اللكاء العالم مع الله بق الغميسي لان الدائمار كييسن الزم الربق دينامسو- تبليس افريق خبوميسة ، ولكن الدرسكوليين مبوك سيلمبون ، على ارشهم ورفق خطة الروزية الالندى الدل واحد طفلا الايكتلون بالدفيسياع أو إلى مديديون مجنات متسادة وقد يعرون نعرا لا العبرة ليست بالشيبة وسنب النيا علما بان للسيار كاكيين حسيلة

اغذنا كل ذلك بنظر الاعتباد ليمكن التكهن بنجاح فريقنا ، وميجري اللقاءان القادمان أي

التشرين الناني-ترفيسس وعند ذاله مستتحدد الدرق التس مستنقسيل ال ال بالاللا الناتول ايغالوف

حيدة من الامداك ه

الما بالنسبة لدينامو + تبليس فلاضك

الله سيلب بمتررة الشل عل ارضه

وأميسح معتوى غيبه واضعسا

بالإضافة ال تشجيع جمهروهم ، واذا